

Programa monetario permitirá superar la etapa recesiva

■ Presidente del Banco Central, Carlos Francisco Cáceres, dio a conocer proyecciones de balanza de pagos para 1983 y 1984

■ Vigencia del dólar referencial se prorroga hasta el 30 de abril de 1983. Importante expansión del crédito interno

La extensión hasta el 30 de abril de 1983 de la vigencia del dólar referencial; las proyecciones de la balanza de pagos y la evolución del crédito interno son los principales aspectos del Programa Monetario y de Balanza de Pagos dado a conocer anoche por el presidente del Banco Central, Carlos Francisco Cáceres.

El ejecutivo indicó que, en referencia a la exposición de la Hacienda Pública dada a conocer al país el pasado viernes por el biministro Lüders, la entidad emisora ha calculado los flujos externos para el período que resta del año y las proyecciones de la balanza de pagos para 1983 y 1984. "De dicha posición — dijo — deriva el programa monetario para los próximos quince meses, que constituirá — a su vez — el marco de referencia para el plan de reorganización de las deudas internas que será comunicado en los próximos días".

Cáceres puntualizó que "las cifras que se dan a conocer son el reflejo de un programa coherente, presentado por el Banco Central a las autoridades del Fondo Monetario Internacional, con el fin de obtener un crédito de 900 millones de dólares". Informó que esta petición será hecha durante la primera quincena de diciembre.

El ejecutivo informó que — según estimaciones — la cuenta corriente de la balanza de pagos, que este año registrará un déficit de 2.486 millones de dólares, durante el próximo año sólo llegará a — 1.902 millones y en 1984 a — 1.175 millones de dólares. Respecto a la balanza comercial, para este año se estima un superávit de 150 millones de dólares. En 1983 alcanzará a 700 millones de dólares y en 1984 a 1.545 millones de dólares, lo que reducirá sistemáticamente la necesidad de contar con nuevos créditos externos.

Indicó que "todas estas proyecciones están fundadas en un crecimiento del producto de un 4% para el próximo año y de un 6% para 1984. Suponen — además — un déficit presupuestario en el sector público de un 1,6% que deberá ser financiado en su totalidad con endeudamiento externo."

(Pasa a la Pág. 12-A)

El de Química fue otorgado a un sudafricano

Norteamericano ganó el Nobel de Física

ESTOCOLMO, 18 (AP). — El profesor norteamericano Kenneth G. Wilson, de la Universidad Cornell, ganó hoy el Premio Nobel de Física y el sudafricano Aaron Klug, de la Universidad de Cambridge, el de Química, anunció el Comité de Premios.

Wilson, de 46 años, fue premiado por su teoría sobre "el fenómeno crítico en conexión con las transiciones de fase", que resolvió un problema clásico de la Física, dijo el anuncio. Sus trabajos se refieren al denominado "punto crítico", en que la materia cambia de forma.

La Academia de Ciencias sueca indicó que Klug, de 56 años, fue laureado "por su desarrollo de la microscopía electrónica cristalográfica y su dilucidación estructural de complejos ácido nucleico-proteínicos biológicamente importantes".

(Pasa a la Pág. 11A)



El norteamericano Kenneth Wilson (izquierda) y el sudafricano Aaron Klug ganaron los Nobel de Física y Química que otorga anualmente la Academia Sueca a los científicos que contribuyen con algún descubrimiento trascendente para el desarrollo de la humanidad. (Radiofoto UPI).

En las Naciones Unidas

Gemayel pidió retiro de tropas extranjeras

■ Consejo de Seguridad prorrogó por tres meses permanencia de fuerzas de la ONU en el Líbano

NACIONES UNIDAS, Octubre 18 (LATIN-REUTER). — El Presidente libanés, Amín Gemayel, pidió hoy a la ONU el inmediato e incondicional retiro de todas las fuerzas extranjeras de su país y solicitó asistencia internacional para la recuperación de la economía.

"Reconstruiremos lo que ha sido destruido, para que resurja el Líbano dentro de pocos años, como un fénix que se levanta victorioso de sus propias cenizas", dijo en un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas (ONU).

"El Líbano está listo para la paz al igual que los pueblos de la región", añadió.

"La paz es ahora para nosotros un esfuerzo al que le ha llegado el momento. No permitamos que esta oportunidad se nos escurra de las manos. Que las naciones olviden las pasiones del pasado", enfatizó.

"Que superen las posiciones dogmáticas y que pasen sobre las ideologías políticas y teológicas", agregó.

CALIDA OVACION

El líder libanés, de 40 años, que recibió una cálida ovación cuando ingresó a la Sala de Conferencias, dijo a los delegados de los 156 países miembros que había acudido a las Naciones Unidas con un mensaje de confianza de

(Pasa a la Pág. 11A)



TRAS EL TRIUNFO DE LA VOLUNTAD

Miles de atletas intelectualmente limitados de la zona sur del país que llegaron en un tren especial hasta la Estación Central, marcaron el inicio de las III Olimpiadas Especiales de COANIL. En el terminal ferroviario fueron recibidos por las voluntarias, profesores y las máximas autoridades de COANIL. La ceremonia oficial de inauguración de las Olimpiadas se efectuó en el Estadio Nacional a las 18.30 horas de ayer, en un marco impresionante de solidaridad, impregnado de la "voluntad de superación" de estos jóvenes chilenos.

Se les notificó a las 10,10 horas de ayer

El jueves serán ejecutados los condenados de Calama

■ Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez firmaron las notificaciones de las sentencias ejecutoriadas y de inmediato entraron en capilla, con centinela a la vista

CALAMA (Por Antonio Parvex, enviado especial). — Con las primeras luces del día jueves enfrentarán los dos pelotones de fusileros, los condenados Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez luego que, a las 10.10 horas de ayer, firmaron las notificaciones de las sentencias ejecutoriadas, que les fueron leídas en la oficina del alcalde del presidio de esta ciudad por el receptor judicial del 2° Juzgado del Crimen del Loa, Humberto Carvajal.

El trámite se inició a las 9.10 horas, cuando bajo estrictas medidas de seguridad, arribaron hasta el Centro de Detención Preventiva Local, en la calle Granaderos, el secretario de la Corte de Apelaciones de Antofagasta, Sergio Montt; el magistrado del Segundo

Juzgado del Crimen de Calama, Jorge Araya Jorquera y el receptor de este último tribunal, Humberto Carvajal.

Los cinco condenados por el denominado "Caso Calama", fueron notificados en forma individual y, a cada uno de ellos, el receptor Humberto Carvajal, les leyó la sentencia ejecutoriada, en sus partes consideradas como resoluciones, que consta de 22 carillas.

Tanto Gabriel Hernández como Eduardo Villanueva, condenados a muerte, como Francisco Díaz Meza, condenado a cadena perpetua; Juan Arenas Cortez, condenado a 5 años y 1 día; y Saniel Villanueva Márquez, condenado a la misma pena del anterior, escucharon en completo silencio la lectura del documento procediendo,

posteriormente, a firmarlo en presencia del secretario de la Corte de Apelaciones de Antofagasta; del Juez del Segundo Juzgado del Crimen de Calama, del receptor Humberto Carvajal y del alcalde de la Cárcel Presidio local, capitán de Gendarmería, Jorge Castillo.

Finalizado este trámite, Hernández y Villanueva ingresaron en capilla, siendo conducidos esposados hasta las celdas N°s 45 y 47, respectivamente, donde quedaron con centinela armado a la vista.

Desde ese momento, de acuerdo al Art. 4° del Reglamento sobre la Aplicación de la Pena de Muerte, los reclusos sólo pueden ser visitados por los

(Pasa a la Pág. 8A)

Realidad económica de Chile conocerán banqueros de USA

■ Anoche viajó a Nueva York el biministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, con el propósito de informar sobre programas de reactivación nacional

El biministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, viajó anoche a Nueva York con el propósito de tomar contactos con directivos de la banca privada internacional, a quienes pondrá en antecedentes de la realidad económica de nuestro país.

Junto al Secretario de Estado viajó, también, el presidente del Banco Central, Carlos Cáceres, quien posteriormente se dirigirá a Londres y París

con el fin de tratar también estas materias con ejecutivos europeos.

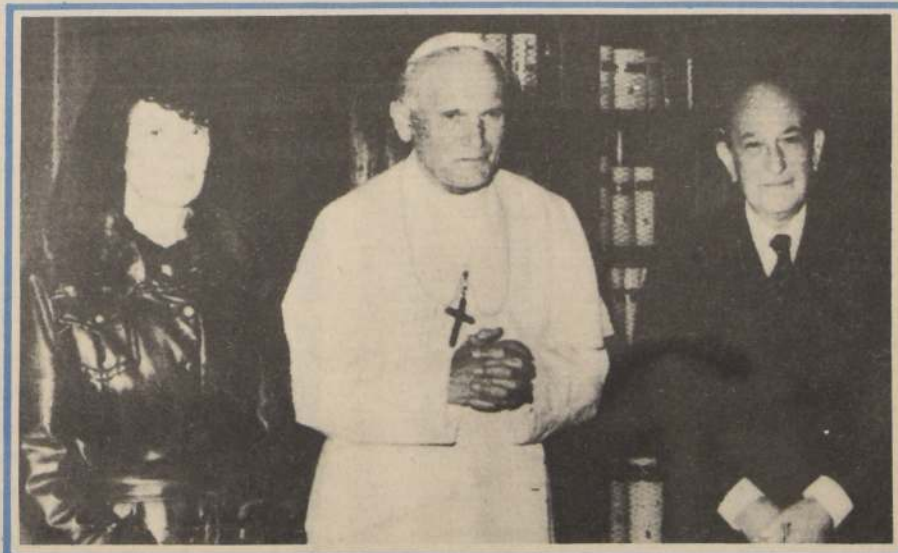
De acuerdo a lo informado ayer por el Ministerio de Hacienda, Lüders viaja a Estados Unidos accediendo a invitaciones especiales del "Council of the Americas" y "Council for Foreign Relations", entidades que tienen como misión promover las relaciones hemisféricas.

Durante su estadía, que se prolonga-

rá por una semana, el biministro informará a los miembros de ambas instituciones sobre la situación de nuestra economía y los programas que se están implementando para reactivar los sectores productivos y entrar en una etapa de desarrollo autosostenido.

Se informó que el Secretario de Estado aprovechará su permanencia en

(Pasa a la Pág. 12A)



BERNSTEIN SE DESPIDIO DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO. — El Papa Juan Pablo II recibió en audiencia especial al embajador chileno Enrique Bernstein y a su esposa Marta Letelier, ocasión en que el diplomático se despidió del Sumo Pontífice al concluir su gestión de 3 años como delegado de su país en el proceso de mediación en el diferendo austral chileno-argentino. (RADIOFOTO AP).

(Inf. Pág. 11-A)

CEMA entregará casas a otros 135 pobladores

Un total de 135 casas, construidas en la propia fábrica de la institución, entregará el viernes CEMA-Chile, a un mismo número de socios de centros de madres, cumpliendo así una de las actividades más importantes del aniversario de la entidad, a celebrarse el día 30 de este mes.

Los festejos de los nueve años de labor de CEMA se inician hoy en Viña del Mar con la asistencia de la Primera Dama de la Nación y presidenta de la Fundación, señora Lucía Hiriart de Pinochet. A las 10.00 horas se oficiará en la Iglesia de los Padres Franceses una Misa de Acción de Gracias, ocasión en que el voluntariado de la V Región renovará su juramento de entrega a las labores de acción social, que han emprendido bajo el alero de la entidad, a la vez que reafirmarán su propósito de continuar colaborando con las autoridades en la tarea de capacitar a la mujer chilena y, a través de ella, otorgar un mejor standard de vida a la familia entera.

Por la tarde, la esposa del Jefe de Estado inaugurará la muestra artesanal de los trabajos efectuados por las socias de centros de madres, y posteriormente inaugurará la sede comunal de CEMA-Chile, Viña del Mar.

(Pasa a la Pág. 12A)



Exija

NUEVO hoy
super
onda

En este número

SUPER POSTER DE FREDDIE MERCURY
REALIDAD JUVENIL SIN PELOS EN LA LENGUA

En mesa redonda "lolos" analizan sus problemas y lo hacen sin tapujos

SEBASTIAN REINICIA SU CARRERA ARTISTICA
LOS PROFESORES SE CONFESARON EN SU DIA DE "CIMARRA"

PARTICIPA EN CONCURSO DE FOTOGRAFIA Y LITERATURA
¡ENVIANOS TU NOTICIA!

Nueva serie didáctica para escolares

A partir de mañana, y durante todos los miércoles, LA NACIÓN y CARABINEROS DE CHILE iniciarán la publicación de una nueva serie de divulgación e informaciones sobre las BRIGADAS ESCOLARES DEL TRANSITO, en fascículos coleccionables, en la página 12 del segundo cuerpo, a color. Coleccionales e incorpórate a las Brigadas de tu colegio, liceo o escuela. (Inf. Pág. 12A)

Cuba liberó a poeta disidente

Armando Valladares permaneció 22 años en cárceles castristas y obtuvo su libertad gracias a gestiones realizadas por el Presidente francés François Mitterrand. (Inf. Pág. 11-A)

Crece interés por Subsidios Habitacionales

Un aumento en las peticiones de formularios para optar al Subsidio Habitacional ha registrado SERVIU; en tanto que sigue con su programa de charlas a las autoridades regionales sobre las modificaciones del sexto llamado. (Inf. Pág. 12A)



UN PRECIO SIN PRECEDENTES

"Galería del Louvre", obra de Samuel F.B. Morse, ha sido vendida en US\$ 3.250.000, el precio más alto pagado por una obra de arte estadounidense. El cuadro, pintado en 1832, en posesión de la Universidad de Sicaruse (Nueva York desde 1982), fue comprado por Daniel Terra, fundador del Terra de Arte Norteamericano en Evanston, donde se pondrá en exhibición pública.

Revista "Américas" de la OEA convoca a concurso fotográfico

WASHINGTON, D.C. (OEA).— La revista "Américas" de la Organización de los Estados Americanos convoca por tercera vez a un concurso fotográfico anual cuyo tema será "Los rostros de América" (que incluye a Latinoamérica y el Caribe).

Podrán participar fotógrafos profesionales y aficionados, aceptándose fotografías y diapositivas en dos categorías: en color y en blanco y negro. En cada categoría habrá un primer premio de 500 dólares, un segundo premio de 300 y un tercero de 100 dólares. También se otorgarán menciones honoríficas a las fotos que merezcan distinción especial.

Las fotografías y diapositivas deberán recibirse antes del primero de febrero de 1983 y deberán enviarse a: Concurso Fotográfico de Américas, Secretaría General de la OEA, Washington, D.C., 20006, E.E.U.U.

Cada concursante podrá enviar hasta tres fotografías o diapositivas en cada categoría. Las fotografías en blanco y negro deberán ser copias en papel mate o con brillo, no menores de 12,7 centímetros por 17,8 ni mayores de 27,9 por 35,6, incluyendo el material de montaje, si se envían montadas. No se aceptarán negativos. En la categoría en colores se podrán enviar diapositivas montadas (5,7 centímetros por 5,7 o de 35 milímetros) o copias en papel brillante, no menores de 12,7 centímetros por 17,8, ni mayores de 27,9 por 35,6.

Todas las fotografías y diapositivas deberán haber sido cualquiera de los siguientes países miembros de la OEA: Antigua y Barbuda, Argentina, las Bahamas, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Dominica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela. También podrán concursar las fotografías y diapositivas tomadas en las Islas Vírgenes de los Estados Unidos y en Puerto Rico.

Apareció N° 101 de Revista Educación

Está en circulación la Revista Educación, N° 101, cuyo tema central son las orientaciones para la aplicación de los nuevos programas de educación media, en las asignaturas de Castellano, Matemáticas, Ciencias Sociales, Ciencias Naturales y Educación Musical.

En el número se enfatiza la concep-

ción curricular que los sustenta y se exponen los criterios de objetivos y contenidos en relación con el principio de flexibilidad.

En el currículum se incluyeron dos artículos: uno presenta algunas estrategias para trabajar con cursos combinados en educación básica, y el otro, situaciones de comunicación en clases de inglés, en E. media.

La sección Compartamos Experiencias, trae dos artículos que obtuvieron mención honrosa en el concurso convocado por esta revista. El primero de ellos sugiere que una forma novedosa de trabajar en primer año de comprensión y recitación de poemas, y el segundo, el aprendizaje de las tablas de multiplicar con el apoyo

Discernidos premios concurso "El árbol en la pintura chilena"

□ Auspiciado por AFP Summa y la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago

Luego de largas deliberaciones, el jurado del Concurso Nacional "El Árbol en la Pintura Chilena", auspiciado por AFP Summa y la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, integrado por la directora del Museo Nacional de Bellas Artes, Nena Ossa; Gastón Meza, representando a Summa; Romolo Trebbi de Trivigiano, representando a la Academia de Ciencias Pedagógicas; José María Palacios, crítico de arte y el artista nacional, Benjamín Lira, fueron discernidos los premios del señalado concurso.

El primer premio recayó en el artista Carlos Maturana, con su obra, "Paisaje con árboles", realizada en óleo y madera, de 110 por 170 cms.

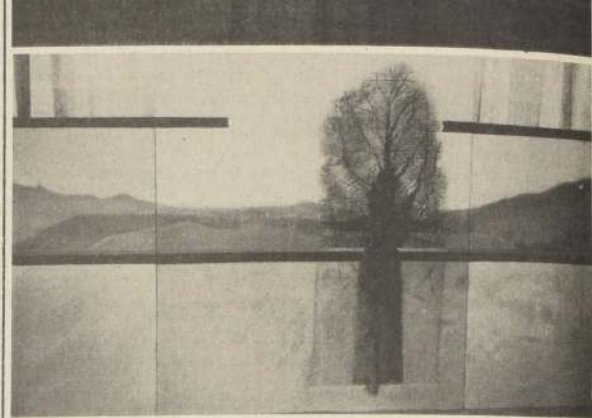
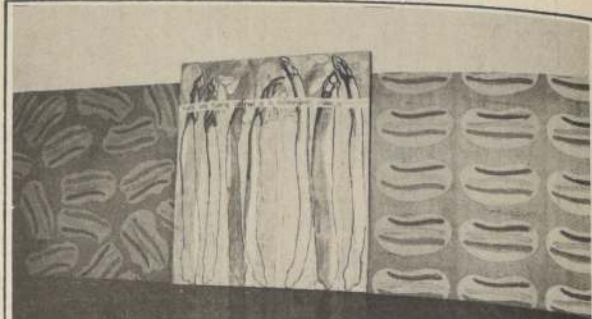
Segundo premio, a la obra "Forestación", del pintor Augusto Barcia, y el tercer premio especial —agregado por el jurado— lo obtuvo el pintor Patricio de la O, con su trabajo, "Triptico del Rey del Bosque" realizado en acrílico.

Además, se entregarán dos menciones honoríficas: a Benito Rojo, por su obra "Ecología I", y a Hardy Wistuba, por una acuarela de 88 por 64 cms. titulada "Árboles Quemados".

Los premios serán entregados el día 11 de noviembre en la Sala Matta del Museo de Bellas Artes, y han sido evaluados en los siguientes montos:

Primer Premio, (de adquisición) \$ 300.000;

Segundo Premio: \$ 150.000
Dos menciones honoríficas: \$ 50.000 cada una.



SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas (Aeropuerto Merino).
LADECO: (Reservas: 727676). LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 053 a las 09.00 a Puerto Montt y Balmaceda. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.
AERONOR: (Reservas: 86357). AN 304 a las 09.45 a La Serena. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta Iquique y Arica (Aeropuerto Cerrillos).
ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelos tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt (Aeropuerto Merino).
LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 052 a las 13.15 de Balmaceda y Puerto Montt. LAD 061 a las 16.35 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.
AERONOR: (Informes: 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 19.40 de La Serena.

LLEGADAS INTERNACIONALES

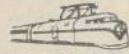
LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 171 a las 14.00 de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Sao Paulo. LAD 134 a las 17.00 de Tahiti e Isla de Pascua. LA 124 a las 23.15 de Buenos Aires.
AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300). AA 204 a las 16.10 de Buenos Aires y Mendoza.
AEROPERU: (Informes: 719000). PL 605 a las 21.20 de México, Miami, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima.
AVIANCA: (Informes: 734327). AV 083 a las 19.05 de Ciudad de México, Bogotá y Lima con conexiones de Miami y Caracas.
IBERIA: (Informes: 719132). IB 997 a las 13.20 de Madrid.
KLM: (Informes: 719109). KL 793 a las 16.55 procedente de Amsterdam, Lisboa, Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo.
VARIG: (Informes: 719163). RG 920 a las 13.50 de Frankfurt, París, Oporto, Lisboa, Río y Sao.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 125 a las 18.30 a Buenos Aires.
AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121). AA 205 a las 16.50 a Mendoza y Buenos Aires.
AEROPERU: (Reservas: 719035). PL 605 a las 22.05 a Buenos Aires.
AVIANCA: (Reservas: 81919). AV 083 a las 19.55 a Buenos Aires.
IBERIA: (Reservas: 714510). IB 998 a las 15.20 a Madrid.
LLOYD AERO BOLIVIANO: (Reservas: 712334). LB 908 a las 14.35 a Arica. La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Panamá y Miami.
VARIG: (Reservas: 68751). RG 921 a las 15.15 a Sao, Río, Lisboa, Madrid, París, Frankfurt y Londres.

PENSAMIENTO

"Ninguna mente está bien organizada si es deficiente en el sentido del humor". Samuel Taylor Coleridge, poeta inglés. (1772-1834).



TRENES

HORARIO DE PRIMERA SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salidas	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curió	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sab.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curió	A. Local	Diario
21.10	Bancagua	A. Local	D. Exp. Sab.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Temuco	A. Salón	Dgo. Mar. Jves.
22.05	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Bancagua	Automotor	D. Exp. Dgo.
8.15	Concepción	T. Exp.	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Exp.	Diario
9.40	Curió	Automotor	D. Exp. Dgo.
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	Automotor	Diario
12.30	Chillán	A. Expreso	D. Exp. Dgo.
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curió	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Talca	Automotor	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

(1) Viernes, sábado y domingo prolongan recorrido a Talca

(2) Combinación a Valdivia

Información y Ventas de Pasajes:

Estación Central, 92157. Estación Mapocho: 90923. Av. Libertador B.O. Higgins 853 (Galería El Libertador) 391818 y 30746 Metro Estación Escuela Militar, Local 3, 2282963. Autotren, 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1797.— Don Ambrosio O'Higgins, Virrey del Perú, designa Gobernador de Chile a Luis Muñoz de Guzmán, quien asume en enero siguiente.

1812.— El sacerdote y escritor Camilo Henríquez sugiere la idea de transformar la antigua cañada de San Lázaro en un paseo, que propone llamar "Campo de la Libertad Civil". El Director Supremo Bernardo O'Higgins acepta la iniciativa y extendió el decreto que ordena construir el paseo, bajo el nombre de Alameda de las Delicias, hoy Avenida del Libertador Bernardo O'Higgins.

1832.— Se ordena crear escuelas primarias en los pueblos de Nacimiento, Tomé, Antuco, Vega de Itata, Colcura, San Pedro y Peumo.

1958.— Fallece en Santiago el poeta y pedagogo Samuel A. Lillo, Premio Nacional de Literatura.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1745.— Muere el escritor Jonathan Swift, prosista satírico nacido en Dublin, autor de los célebres cuentos de los viajes de Gulliver.

1781.— Las tropas británicas comandadas por Cornwallis capitulan en Yorktown, Virginia, a medida que la revolución norteamericana se acerca a su fin.

1786.— Turquía declara la guerra a Rusia para defender la libertad polaca.

1812.— Napoleón Bonaparte comienza la retirada de Moscú.

1862.— Nace Auguste Lumière, químico francés que, junto con su hermano Louis, inventó el cinematógrafo.

1866.— Primera exposición de la industria en Río de Janeiro.

1909.— Muere el antropólogo y criminólogo italiano César Lombroso, especializado en el estudio científico de los criminales.

1915.— Revolución en México, Estados Unidos reconoce a Venustiano Carranza como presidente de la República.

1921.— Revolución en Lisboa.

1937.— Muere Ernest Rutherford, científico de origen neozelandés que estableció las bases para el desarrollo de la física nuclear.

1944.— Las tropas norteamericanas desembarcan en las Filipinas durante la Segunda Guerra Mundial.

1957.— Alemania Federal corta relaciones con Yugoslavia.

1961.— Estados Unidos advierte que reanudará sus pruebas nucleares en la atmósfera, a menos que se firme en breve un tratado para prohibir tales pruebas.

1962.— Lucha entre tropas indias y chinas en la frontera del Himalaya.

1969.— Dos jóvenes germano-orientales obligan a la tripulación de un avión polaco de pasajeros a llevarlos a Berlín Occidental, en el primer acto de piratería aérea dentro del bloque soviético.

1976.— Triple veto en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas por parte de Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos para prohibir una resolución que hubiera embargado el cargamento de armas a Sudafrica.

NACIMIENTOS

Sir Thomas Browne, médico y autor inglés (1599-1680).

PENSAMIENTO

"Sólo el amor de los padres dura toda la vida". Robert Browning, poeta inglés (1812-1889).

¿LO SABIA?

América Latina ha tenido ocho premios Nobel tres en Literatura (1945, Gabriela Mistral (Chile) 1967, Miguel Ángel Asturias (Guatemala), y 1971, Pablo Neruda (Chile). Tres de la Paz: 1930, Carlos de Saavedra Lamas (Argentina); 1980, Adolfo Pérez Esquivel (Argentina); y 1982, Alfonso García Robles (México). Uno en Medicina, 1947, Bernardo A. Housay (Argentina). Uno en Química, 1970, Luis F. Leloir (Argentina).



FARMACIAS

SEMANA DEL 16 AL 22 DE OCTUBRE DE 1982

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "B": SANTOS, Estado 7. MONJITAS, Merced 565. BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2. BELEN, Nataniel 935. BOGOTA, Sierra Bella 1698. ESCOBAR, Arturo Prat, 2077. SCHMEISSER, San Francisco 98.

2º SECTOR: AVDA. NORTE SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS-QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A": BREMEN, José Joaquín Pérez 5271. GRUPO "B": FIGUEROA, San Pablo 6296. CUETO, Cueto 1179. FRANCESA, San Pablo 2002. CHACABU-CO, Matucana 53. WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064. LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU — GRUPO "A": NACIONAL, Los Pajaritos 1212. GRUPO "B": BRAND N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837. BELGO CHILENA, Nicasio Retamal 202. MELENDEZ, Buzeta 4250. RICHARD'S, Vargas Salcedo 1421. 1421.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "A": AHUMADA, Providencia 2128. AVON, Apoquindo 5182. KENT, Vitacura 3820. LO CURRO N° 1, LUIS PASTEUR 6581. BENELUX, MANUEL MONTT 779. LO BARNECHEA, Lo Barnechea 138. LAS AZULEAS, Las Condes 8400. TAMANACO, Cuarto Centenario 716. JORDAN, Pucuro 2902. PODESTA, Manquehue Norte 414. BILBAO ALTO, Tomas Moro 1902.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "A": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. NEPTUNO, Irarrázaval 2731. MALIBU, Irarrázaval 1534. MIYOL, GRECIA 3251. MONTENEGRO, Montenegro 1746-A. LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508. REX, Principe de Gales 7251. LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645. LYNCH, Lynch Norte 202. BABEL, Simón Bolívar 3751.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLUMIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — GRUPO "A": SANTA ADRIANA, Valparaíso 6595. GRUPO "B": VILLA ITALIA, Covarrubias 441. LO OVALLE, José Miguel Carrera 6476. AUSTRAL N° 2, José Miguel Carrera 9501. LOS CANELOS, Los Canelos 28 — Puente Alto. GOYA, Departamental 1560. LO VIAL, José Miguel Carrera 4768. EPSILON: Calle "O" 6473. San Miguel. DIGU, Santa Rosa 4207. ROCA, Alameda Valdivinos 2399.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A": VAISMAN, Recoleta 2110. GRUPO "B": ACADEMIA, Recoleta 575. PA-NEL N° 2, Independencia 3998. LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102. MOLINA, Domingo Santa María 3733. LAR, Independencia 1175.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155. CONCEPCION, San Diego 1126. DIECISIETE Y MEDIO, Vi-cuña Mackenna 8430. SUIZA, José Miguel Carrera 3052. Ed-VENTRY, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monsenor Es-wards 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. FARRU, Pedro de Valdivia 87. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902 y AHU-MADA, Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269. Teléfono 82222

Foro de Inversiones

Más de 60 empresas y bancos europeos han confirmado su asistencia al Foro de Inversiones que se encuentra organizando PROCHILE, conjuntamente con el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial y que tendrá lugar en Santiago entre el 25 y el 27 del presente mes.

Las principales compañías y bancos de inversiones de Inglaterra, Austria, Suiza, Italia, Alemania, Bélgica, Francia, España y Holanda han demostrado un alto interés por evaluar y negociar en proyectos agroindustriales, pesqueros, mineros, portuarios y farmacéuticos, entre otros.

Uno de los aspectos que favorecen a nuestro país respecto de otras naciones en desarrollo, es la calidad de su mano de obra calificada y sus bajos índices de analfabetismo, factores ambos que constituyen aspectos considerados por los potenciales inversionistas.

PROCHILE se ha planteado, dentro de un programa específico, que cuenta con la asesoría técnica de la ONUDI, fomentar las inversiones en el país como una forma complementaria a su tarea de incentivar las exportaciones no tradicionales.

Antes de concretarse el Foro de Inversiones, se realizó una serie de reuniones abiertas y privadas con personas e instituciones, con el objeto de establecer el grado de interés que existía para la realización de dicho encuentro.

Una de las primeras tareas que debió enfrentarse fue la de dar a conocer la real situación de Chile, sus ventajas, el grado de estabilidad que ofrece para el inversionista, los campos en que es posible invertir y el tratamiento que recibe el capital extranjero.

En muchas naciones europeas se tiene una visión muy general de Latinoamérica, proyectándose la inestabilidad de algunas naciones hacia las demás. Es así como lo que ocurre en México o Argentina, en alguna medida importante afecta —desde un punto de vista de imagen— a los demás países.

Por fortuna, en el caso chileno las cifras y antecedentes internacionales son altamente favorables y muestran una economía sana y efectivas posibilidades de invertir con resultados positivos y sin riesgos importantes.

El Foro de Inversiones, por otra parte, coincidirá con la Feria Internacional de Santiago en su versión 1982, y en la cual participan 21 países con muestras de diversa índole, además de los expositores nacionales en un número muy elevado.

Los asistentes al evento programado por PROCHILE tendrán ocasión de observar el avance tecnológico chileno en FISA, la calidad de los productos que se fabrican y la potencialidad que tiene la industria nacional.

El Foro de Inversiones, por tanto, es una excelente oportunidad que tendrá el país para captar esos capitales tan necesarios, sobre todo en un período de reactivación económica que ya ha comenzado y que nuevamente nos ubicará en el ritmo de desarrollo alcanzado hasta antes del proceso recesivo.

Alejandro Orfila

El Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, reclamó la participación de los Ministros de Educación del continente en la revitalización del sistema interamericano, pues de lo contrario, "el diálogo interamericano sobre el futuro de nuestro sistema regional carecerá de una voz fundamental".

Al hablar en la ceremonia inaugural de la XIII Reunión del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC), cuyos titulares son los Ministros de Educación de América, Orfila advirtió de la importancia que la entidad "siente por algunos lineamientos" de su participación en lo que llamó "la reflexión sobre la revitalización del sistema interamericano". Orfila reiteró que el conflicto del Atlántico Sur había creado "una divergencia entre América Latina y Estados Unidos y el aún vigente reclamo de soberanía de uno de nuestros países sobre las islas en cuestión, desafía todavía nuestra capacidad de diálogo y de comprensión y pone a prueba nuestra aptitud para poner por encima de toda la unidad del hemisferio, unidad que es nuestra verdadera fuerza".

El Secretario General de la OEA dijo también que existen otros "serios problemas" que afectan la Asociación Continental, mencionando "los disturbios en el orden nacional en los que interfiere la tensión Este-Oeste, el estancamiento del crecimiento económico, dificultades del comercio internacional y crisis de la deuda externa".

Ante la eventual posibilidad de una reunión de jefes de estados americanos, Orfila recordó que fue precisamente en un encuentro similar en 1967 en Punta del Este, que surgió el compromiso de impulsar los programas de desarrollo de la OEA en el campo de la educación, la ciencia, la tecnología y la cultura. "Pasos fructíferos y ambiciosos como éstos pueden ser vistos hoy hasta con cierta nostalgia... Pero no para contemplar melancólicamente el pasado, sino para llenarnos de nuevas fuerzas y, en todo caso, para renovar ese mismo espíritu y señalar la necesidad de otro encuentro semejante, que nos trace nuevas e iguales ambiciosas líneas para el futuro", añadió Orfila. Enfatizó que "el futuro de nuestros pueblos es nuestra responsabilidad y el futuro no queda nunca asegurado por el pasado, por excelente que éste sea, sino que se forja constantemente en la fr-

guía de acción de todos los días... Así como el fracaso justifica el desaliento, el triunfo impone obligaciones".

En la agenda de esta cita se contempla un diálogo informal de los Ministros de Educación sobre el fortalecimiento de la cooperación interamericana en el ámbito del CIECC, el que Orfila calificó de "oportuno para la amplia meditación de la que todos estamos urgidos, puesto que los esfuerzos de este consejo no están dirigidos a otra cosa que al desarrollo, y el desarrollo, como tarea de todos y para todos en la región, es inconcebible sin la cooperación".

"Sería un error considerar a la cooperación para el desarrollo como un proceso que se agota en sí mismo, con todo lo importante y fundamental que es... La cooperación para el desarrollo tiene una clara incidencia en lo político y no entenderlo así es ver al desarrollo como a un mero problema técnico, que no lo es; o peor aún, es no entender la naturaleza misma del hecho político en el mundo actual", agregó el Secretario General de la OEA.

Orfila afirmó "de la manera más enfática, que la Cooperación para el Desarrollo, además de cumplir con sus muy elevados e imprescindibles fines específicos, es un instrumento válido para tratar de lograr el afianzamiento político del sistema interamericano".

Recalcó que cualquier plan de acción que emane del Consejo debe ser "una meditación en profundidad, una toma de conciencia, de necesidades, medios disponibles e instrumentos internacionales ya existentes y una aguda conciencia de lo que el desarrollo es en el plano conceptual y ético y en el plano de la realidad que debe ser transformada por él".

Afirmó, asimismo, que el diálogo, la paz, el desarrollo, la justicia y la democracia son "las columnas que sostienen el edificio interamericano, pero ninguno de estos elementos da la totalidad de sus frutos sin los otros". "Un diálogo sin frutos sin un método sin vigencia... Una paz que no se utiliza para lograr el desarrollo es una calma sin objetivos y sin impulso... Un desarrollo sin justicia es la eternidad del privilegio... Una justicia económica sin libertad es una falsa igualdad que no dignifica... Una libertad sin justicia económica es un lujo que no se disfruta", concluyó Orfila.

Cartas al Director

Una que otra señora de vez en cuando reclama enviando cartas a los diarios sobre el aseo del Mercado Central y sus alrededores. Existe unanimidad siempre para culpar tanto a los locatarios como a la Municipalidad. Sin embargo, como afectado, pues tengo un local en los alrededores, debo señalar que en gran medida el culpable de tal desaseo es el propio público que concurre al Mercado, pues bota en la calle envoltorios y envases, papeles y restos de mercadería, sin tasa ni medida.

Más allá de nuestra gente, creo, no tenga una amplia cultura ciudadana, será imposible lograr un aseo que "maraville" a esas señoras.

Saludo atentamente a Ud.,

Alejandro Veliz Azúa

RECORD
DE AGUA



Medio Oriente

Por Gwynne DYER

El Primer Ministro Menahem Begin puede lograr todavía la mayor parte de sus ambiciones en el Líbano. Considerando que su principal opositor es ahora Washington, eso no dejaría de ser un gran logro. Pero, por otro lado, Begin era ya político experimentado cuando Ronald Reagan estaba aprendiendo a ser actor.

Veamos, por ejemplo, cómo Israel accedió rápidamente a retirarse de Beirut Occidental musulmán después que los aliados cristiano-libaneses hicieron la masacre de palestinos en Campo Chatila. Esto se atribuye por lo general a la presión de los Estados Unidos, pero la verdad es que no había razón para que las tropas israelíes se quedaran más tiempo.

Los guerrilleros palestinos que antes gobernaban en Beirut Occidental habían partido al exilio cuando el Ejército israelí se lanzó en el distrito el 15 de septiembre, desafiando el cese de fuego negociado por los norteamericanos. Trajeron consigo las milicias cristianas de la Falange que ahora han desarmado por completo a las diferentes milicias musulmanas libanesas que fueron antes aliadas de la OLP.

La guerra civil libanesa terminó con la ayuda de Israel la minoría cristiana resultó vencedora. Ahora el objetivo de Israel es asegurarse que los Estados Unidos, que están alarmados por las ambiciones de Begin, no logren invertir esa victoria.

Esto puede explicar el que Israel haya anunciado inesperadamente el retiro simultáneo de sus tropas de Beirut Oriental cristiano a medida que el Ejército mantenedor de la paz —tropas conjuntas de los EE.UU., Francia e Italia— regresa al sector occidental musulmán. Porque si Washington trata de obligar al victorioso liderazgo cristiano de la Falange a compartir el poder con la mayoría musulmana derrotada, es muy probable que la batalla en Beirut continúe.

Sería por supuesto, inconcebible que las tropas israelíes estuvieran envueltas, aunque fuera en forma periférica, en estos tiroteos, de modo que deberán hacerse un lado. Pero no resul-

taria mal para los propósitos de Begin si las tropas norteamericanas se vieran envueltas en un par de batallas con los jóvenes guerreros de la Falange, sedientos de sangre. Nada mejor que unos cuantos Marines norteamericanos muertos para minar la determinación de Washington de desbaratar los designios de Israel en el Líbano.

Hay que comenzar con los verdaderos propósitos de Begin al lanzar la invasión al Líbano en junio pasado. El proclamo, por supuesto, que la guerra perseguía la seguridad, pero eso es ridículo. Israel ha estado en una posición de seguridad militar indiscutible en el Medio Oriente desde el tratado de paz con Egipto (que fue en verdad la razón por la cual Begin firmó el tratado).

En cuanto a la supuesta "amenaza terrorista contra Israel, la OLP respondió fielmente el cese de fuego negociado por los norteamericanos en julio de 1981 hasta que fue destruido por ataques aéreos masivos de Israel a los campos palestinos del Líbano en mayo pasado. Durante este intervalo de 10 meses ni una sola bomba cayó en el norte de Israel.

Los verdaderos propósitos de Begin al invadir Líbano fueron desvergonzadamente expansionistas. Al destruir a la OLP allí, él pensó que descompondría a los palestinos de los territorios ocupados —la Ribera Occidental y la Faja de Gaza— facilitando el camino para la eventual anexión por parte de Israel. Y como propina esperaba arrancar al Líbano del control de Siria y, si era posible, convertirlo en un estado satélite bajo gobierno cristiano.

Su juego aún no está perdido. Siria, que sufrió una derrota militar rápida y humillante, apenas si resiste en el noroeste de Líbano. La fuerza militar de la OLP fue aplastada e Israel tiene libertad para reorganizar el Líbano a su antojo. Esto es, si los Estados Unidos no lo detienen.

En la fase inicial de la invasión Israel contaba con el beneplácito de Washington porque el Secretario de Estado Alexander Haig compartía la idea de Begin de que la OLP era una banda terrorista dirigida desde Mos-

cú. Pero a medida que las implicaciones de la agresión de Israel en la estabilidad de los regímenes árabes amigos de Washington se hacían patentes —y después que Haig fue reemplazado por George Shultz, que algo sabe acerca del Medio Oriente— los Estados Unidos, comenzaron a aplicar los frenos.

Por eso, el plan pro paz del 1º de septiembre del Presidente Reagan, que corta por lo sano las ambiciones de Begin de anexar los territorios ocupados. Por eso, el creciente apoyo estadounidense a Bashir Gemayel, el líder falangista a quien Israel quería llevar a la presidencia del Líbano a fin de liberarlo de una total subordinación a Jerusalén. Ante la constatación del gobierno israelí, Bashir rehusó obstinadamente discutir un tratado de paz con Israel.

El 7 de septiembre el Ministro de Defensa israelí, Ariel Sharon, anunció que de no firmarse tal tratado Israel no tendría otra alternativa que mantener un "cinturón de seguridad" de 40 a 50 km. al interior del Líbano aun después que las tropas israelíes se hubieran retirado del resto del país. Pero en ese momento Bashir dejó de ser porfiado porque lo asesinaron.

Las tropas israelíes aprovecharon la situación para pretexto una "limpieza" de Beirut Occidental de los últimos restos de milicias musulmanas de izquierda y, entretanto, el hermano mayor de Bashir, Amin, ascendió a la presidencia del Líbano en su lugar. Aún está por verse si Amin obedecerá a Jerusalén o a Washington, pero hay mucho más tropas israelíes que norteamericanas en la vecindad.

Más aun, la actitud norteamericana hacia Israel es por completo ambigua, en tanto que Begin tiene la crueldad obstinada del fanático. Si alguna iniciativa de paz de Washington que exigiera concesiones incómodas para Israel se demostrara exitosa, él podría ir a la guerra contra Siria para sabotearla y lo haría sin vacilar.

En el largo plazo Begin probablemente llevará a Israel al desastre. Pero él no lo cree así y, en el corto plazo, está ganando.

Estrategias de Desarrollo

(De S.I. de la UNESCO)

El proyecto de Plan a Plazo Medio preparado por el Secretariado de la UNESCO, para los años 1984-1989 "parece haber recibido, en términos generales, una amplia adhesión de parte de los miembros del Consejo Ejecutivo de la Organización", según comprobó el Director General de la UNESCO, Amadou Mahtar Mbow. Al tomar la palabra, después de una semana de debates dedicados al estudio de este proyecto de Plan, el Director General subrayó, además, que la mayoría de los miembros del Consejo Ejecutivo juzgaron que éste se ajusta a las instrucciones recibidas de las instancias dirigidas de la UNESCO y tiene en cuenta los resultados de las consultas emprendidas ante los Estados miembros.

Antes de responder a varios comentarios, análisis y algunas críticas formuladas por los miembros del Consejo, subrayó que este proyecto de Plan "es un todo" en el cual los trece "grandes programas" de actividades propuestas surgen directamente del análisis de la problemática mundial presentada personalmente por él. "Solo teniendo en cuenta el proyecto de Plan en su totalidad, puede uno pronunciarse sobre la validez y el interés de tal o cual de sus partes", declaró el Director General.

En lo que respecta al primer gran programa titulado "reflexiones sobre los problemas mundiales y estudios prospectivos", Mbow señaló que en su opinión no hay razón para considerar que la ejecución de éste disminuiría las posibilidades de acción de la Organización. "La existencia de un programa coherente y substancial de reflexión y de estudios prospectivos serviría, por el contrario, para hacer que la acción sea más eficaz", declaró.

Para el gran programa "principios, métodos y estrategias de acción para el desarrollo", el Director General puso énfasis en reiterar el principio del respeto frente a las opciones nacionales de desarrollo. "Por mi parte,

no creo que el Plan a Plazo Medio pueda servir para promover de manera unilateral cualquier ideología de desarrollo", señaló, "que correspondía a la UNESCO decirle a sus Estados miembros que conviene conducir su desarrollo siguiendo la opción socialista o la opción capitalista, ni según una estrategia de planificación centralizada o una estrategia de economía de mercado".

Luego, respondió extensamente a las intervenciones especialmente numerosas de los miembros del Consejo Ejecutivo relativas a la comunicación y a los derechos humanos.

"El objetivo central del gran programa "la comunicación al servicio del hombre" es contribuir a instaurar una situación más equitativa en el campo de la comunicación y de los medios de comunicación", declaró. Haciendo notar que en su concepto éste último término abarca tanto a la prensa escrita como a la radio, la televisión, el cine, el libro y a los nuevos medios de comunicación, señaló que "el papel" que esos medios deberían desempeñar como "instrumentos" de cultura y de educación, no supone que ellos tengan que estar "sometidos a una autoridad pública, como tampoco a los intereses exclusivos de las grandes empresas privadas, o aún las sociedades transnacionales". "No es el papel de la UNESCO dictar a los medios de comunicación el contenido de los mensajes que ellos difunden, pero ella puede estimular, suscitar una utilización de los medios de comunicación que contribuya al desarrollo de la educación, la ciencia y la cultura", prosiguió.

Haciendo énfasis en "que la comunicación constituye hoy en día un poder", Mbow subrayó que no le corresponde a la UNESCO tomar partido entre los conceptos que prevalecen según los países y las ideologías en lo que respecta a las relaciones que unen la comunicación y la libertad de una parte, y la comunicación y el poder de otra. Luego, insistió en que el

principio de "favorecer el conocimiento y la comprensión mutua de las naciones y, con este fin, favorecer la libre circulación de ideas por medio de la palabra y de la imagen", constituye la viga maestra del gran programa de comunicación. Para concluir en cuanto al tratamiento de este tema, demostró la estrecha relación que existe entre la estrategia de acción, las principales orientaciones de este programa y los textos y resoluciones adoptados por el consenso en las conferencias generales de la UNESCO.

Recordando que al estudiarse el gran programa "Paz, comprensión internacional, libertad de los pueblos y derechos humanos", ciertos miembros del Consejo Ejecutivo se inquietaron al ver la evocación de "derecho de los pueblos" relegar a un segundo plano, es decir, opacar el problema de los derechos individuales del hombre, el Director General subrayó que, en su concepto, "los derechos de los pueblos y los derechos individuales están ligados íntimamente: la historia está llena de ejemplos en que la violación de los derechos individuales no ha sido sino la consecuencia de la violación de los derechos de los pueblos".

Apoyando este punto de vista, evocó la persecución del pueblo judío durante la Segunda Guerra Mundial ("la exterminación no fue individual, sino colectiva") y las masacres de Sabra y de Chatila que no buscaban atacar contra los derechos particulares individuales, sino contra el derecho a la existencia del pueblo palestino. El Director General mencionó extensamente las constituciones, declaraciones universales, cartas y acuerdos internacionales en los cuales se reconocen los derechos de los pueblos. "Si el derecho de los pueblos es claramente reconocido por los países europeos, cuando se trata de esos pueblos o de las relaciones entre esos pueblos, ¿podrían algunos de esos países tener la potestad de poner en duda tal derecho cuando no se trata de Europa? se preguntó el Director General.

¡Lenguajes!

Por Gil PEKA

El idioma es algo vivo, cambiante, tiene fuerza. En el caso del español, exuberante. Siempre, sí, habrá gente que gustará más del monosílabo que de la abundancia. Imposible, sin embargo, encontrar una mujer que sea "económica" en el hablar. Dos mujeres juntas es una "orgia" del idioma. Tres, el caos.

Todo el mundo se expresa en un "coa" que le es propio. Los políticos tenían un verborrismo. Su manera de comunicarse no era nada de espartana. Obviamente, lo contrario tampoco es bueno. Es difícil entenderse con aquel que con un saludo atento responde con un lacónico...

—Hum...
Son los tontos graves, que con aire ausente hacen como que no le dan importancia a nada, salvo la que intentan insuflarse. Estos y aquellos son los extremistas del idioma, estando en el medio las variantes de los intro y extraverbales.

Un comerciante de la Vega, por ejemplo, no tiene porvenir si no pone énfasis para vocear su mercadería. Entre espárragos y repollos, tomates y rabanitos, tienta a las dueñas de casa con su...

¡Por aquí, casera. Vea usted el lindo color de este zapallo!

Expertos en el manejo del idioma son, también, los que usan como mesón el aderezo de los paseos céntricos. Se les encuentra, a la vez, en cuanto micro anda exhalando smog por la ciudad. Ágiles corredores de bolsa que transan palomas de papel, roperos de plásticos y juguetes venidos de Taiwan, Paraguas, cuando empieza a chispear. No excluyen las calugas.

Los lustrabotas llegan al público en morse. Golpean su cajón con una escobilla que coopera a la contaminación acústica. Ellos tratan de decir que están ahí.

Por edad y por tiempo la gente pone de moda expresiones propias. Lo que siente y cómo. Se crean, empero, problemas generacionales y de estratos. El lenguaje "holero" es imposible sea entendido por el "adocorado". La comunicación, entonces, no es buena; peor, no la hay.

En la Vega y en el Matadero el colorido del léxico es rico en expresiones que más de alguna vez se quisiera emplear con ciertos entes con los que se suele tropezar. Una buena "chilenada" es más elocuente que el mejor de los discursos. Esto, evidentemente, en casos extremos. No se puede a cada instante enviar a la gente a buena parte por "quitarme allá estas pajas"; pero que se sienta a veces ganas de hacerlo, se siente... aun cuando ello provoque el escándalo de más de un académico.

Años ha el lenguaje "carrilano" fue muy manido en Chile, pero hoy, desgraciadamente, está en decadencia como consecuencia del desplazamiento que del riel ha hecho la carretera. Los camioneros no son ni la sombra de los ferroviarios. Estos, en sus mejores tiempos, provocaron más de una reunión de la Real Academia de la Lengua en Madrid para agregar al español algunos "chilenismos" que eran, además, muy corrientes en el Canal de Panamá y en California. Así fue como hicieron época los "fallamunes" de San Rosendo y los "calicheiros" del norte. Eran lenguajes de vocabularios recios, tanto como los hombres que los expresaban. "Deslenguados" como solían decir las viejecitas antiguas, al tiempo que se perseguían para liberarse del atentado auditivo.

El lenguaje de nuestros huasos es típico, como lo es, también, el "idioma chilote". En los puertos se es "hombre al agua" si nada se sabe de cofias, nudos, proas, rescacas, mareas, vientos, faros ni pluviómetros.

En nuestros pais, como en todas partes, la procedencia geográfica y social de las personas se delata por el acento y giros utilizados para expresarse.

Existen, por supuesto, los que hablan el lenguaje del contacto, Mímicos "violentistas y topeadores" que en la calle dan la mano a cada instante, abrazan al amigo diez veces al día y apuntan con el índice al pecho del interlocutor para dar mayor elocuencia a sus palabras. Son demagogos por excelencia.

Los profesionales imponen, asimismo, su propio estilo. Los más recientes son los economistas. Estos bucearon en el diccionario palabras que al profano lo dejan indefenso, perdido, naufrago en un mar donde no tiene posibilidad alguna de avizorar tierra firme. Fueron la moda y, es posible, aún lo son. La recesión, sí, les tiene algo desmejorados. Como que se les está descalzando la imagen.

La Real Academia es la más damnificada con tantos nuevos giros que aparecen uno tras otro en la península y en Hispanoamérica. Más aun, la celeridad que impone el desarrollo tecnológico de las comunicaciones la abruma, de tal manera que le cuesta un mundo adaptarse a un idem nuclear y recesivo, que, con todo, es cada día más evolutivo y lenguaz.

Cifras...

No solamente hay extranjeros trabajando en la República Federal de Alemania, sino también se da el caso contrario, aunque no tan frecuentemente. En 1979 (último censo) se hallaban 138.000 asalariados alemanes trabajando en países miembros de la Comunidad Europea (CE).

71.000, o sea, más de la mitad, trabajaban en Gran Bretaña; 42.000 en Francia; 13.100 en los Países Bajos; 10.500 en Bélgica; 9.000 en Italia; 5.100 en Dinamarca y 4.500 en Luxemburgo. Irlanda no ha presentado las cifras correspondientes.

En los países de la CE, los asalariados alemanes tienen los mismos derechos y las mismas obligaciones que los asalariados nacionales.

POR LAS COMUNAS

La municipalización de la enseñanza actual en Chile

En su programa académico para el presente año, la Corporación de Promoción Universitaria tiene programado un Seminario Técnico, mediante el cual se considerarán las "Perspectivas de la Municipalización de la Enseñanza en Chile", el que se dictará el 5 del mes próximo y que estará destinado a educadores, parvularios, sociólogos, psicólogos, planificadores e integrantes de las áreas educacionales de las municipalidades que se interesen por estas materias. Este Seminario se desarrollará en la sede de la Corporación de Promoción Universitaria, en Miguel Claro 1460.

Sobre la materia, la entidad dio a conocer que el proceso de municipalización de la enseñanza en Chile ha sido analizado, preferentemente, desde el punto de vista técnico-administrativo-financiero y, también, en relación a diversos aspectos de los problemas docentes.

Parece claro —se señala en el introito de la explicación que genera el Seminario— que el proceso conlleva otras alternativas y posibilidades que no se han vislumbrado, hasta el momento, en su exacta dimensión.

Los profesores Hernán y José Vera Lamperein, del Centro de Estudios y Asistencia Técnica "Antonieta Lamperein-Oscar Vera Lamperein", han realizado un esfuerzo de síntesis de estas posibilidades y alternativas en un llamativo documento titulado "La revolución educativa", en el cual definen a la escuela como el centro dinámico del cambio social de su comunidad. El contenido de este documento fue publicado en forma ampliada por la Editorial Jurídica, con el título "La Municipalización de la Enseñanza".

Esta nueva dimensión del proceso de municipalización será analizada en el Seminario Técnico a que ha convocado la Corporación, para el viernes 5 de noviembre próximo, en Santiago y al que ha invitado a educadores, parvularios, psicólogos, sociólogos, planificadores, médicos y a las autoridades de las corporaciones educacionales de las principales municipalidades del país.

La Corporación, señala el organismo, confía en contribuir con su iniciativa a la clarificación de un proceso que, en el caso de Chile, es fundamental si se administra con plena conciencia de lo que se está haciendo.

Objetivos. — Tres son los señalados en el temario: a) análisis de las posibilidades y limitaciones de la municipalización de la enseñanza para lo que es necesario enfatizar las responsabilidades de cada uno de los miembros de la comunidad local en el proceso, profesor, padres, organismos intermedios, etc.; b) identificar métodos y técnicas apropiadas para el buen desempeño de todos y cada uno de los actores del proceso; y c) evaluar las posibilidades de desarrollo de la comunidad, teniendo a la escuela como su centro dinámico.

Mecánica de trabajo. — El Seminario se desarrollará utilizando la dinámica de grupos. Cada grupo, deberá analizar separadamente, la pauta central del seminario que es: a) idoneidad, limitaciones y posibilidades de las actuales "unidades educativas", escuelas y liceos; b) movilización del magisterio; c) movilización de los padres; d) movilización de los órganos intermedios de la comunidad; y e) el desarrollo comunal desde la escuela.

Las observaciones y conclusiones de cada grupo, serán conocidas y discutidas por todos los participantes en trabajos plenarios. De este trabajo plenario, se derivará el informe final que deberá producir el Seminario y que se denominará "Conclusiones".

Organización. — De acuerdo a la planificación el seminario se desarrollará conforme al siguiente calendario, durante el día 6 de noviembre próximo: 9.00 a 9.30 horas, inscripción de los participantes; 9.30 a 10.15 horas, presentación del documento base; 10.15 a 11.00 horas, comentarios y planteamientos generales; 11.30 a 13.00 horas, trabajo de grupos; 14.45 a 16.00 horas, cuenta del trabajo de grupos; y de 16.45 a 18.15 horas, conclusiones.



ESQUINAZO A LA NACIÓN. — Un esquinazo a los trabajadores de la empresa LA NACIÓN ofrecieron a mediodía de ayer los integrantes del conjunto "Los Rosalitos", formado por alumnos del Saint Rose School, quienes celebran su semana aniversario, con motivo de cumplir el plantel el próximo 23 de octubre 42 años de su fundación.

El grupo integrado por 32 estudiantes se formó hace 7 años y desde esa fecha es dirigido por la profesora de educación musical Jeannette Sánchez, quien explicó que desde sus comienzos el conjunto ha tenido por misión "rescatar lo más puro del folklore nacional". Es así como los integrantes interpretan bailes de las zonas norte, sur y central del país, incluyendo también Isla de Pascua. La dirección del Colegio programó una serie de actividades que se están desarrollando desde el día 16 y se prolongarán hasta el 23 del presente, entre las que se incluyen campeonatos deportivos, fiesta de disfraces, festival de la canción y coronación de reinas. La directora del establecimiento educacional es Lucía Mateluna Toro, hija de la fundadora. El colegio tiene actualmente 1.200 alumnos distribuidos en cursos de pre-kinder a Cuarto de Enseñanza Media. Está ubicado en calle Sierra Bella 1191.

Instituto Chileno-Británico será Instituto Profesional

☐ En vigencia el decreto que determina su nueva condición, sin perder el nombre primitivo

El Instituto Chileno Británico de Cultura será desde ahora un Instituto Profesional. Así fue resuelto, con la publicación del respectivo decreto en el Diario Oficial, mediante el cual se establece que esta entidad cultural de carácter binacional pasa a transformarse en establecimiento de educación para que, fundamentalmente, imparta la enseñanza del idioma inglés. Se señala específicamente en el decreto que "se autoriza el funcionamiento del Instituto Profesional denominado

"Instituto Chileno-Británico de Cultura", ubicado en la calle Santa Lucía 124 de Santiago, organizado por el Instituto Chileno Británico de Cultura, cuyo fin es la docencia en profesiones relacionadas con la enseñanza del idioma inglés, con excepción de aquellas otras profesiones que la ley reserva para las universidades.

El Instituto Chileno Británico de Cultura tiene otras dos sedes, además de la central de Santa Lucía 124, y ellas están en Providencia y Las Condes, con un total de 58 profesores, que en 80 por ciento son pedagogos chilenos con postgrado en Gran Bretaña o los Estados Unidos. Este Instituto tiene cursos denominados "regular", "avanzado", "conversación", "intensivo" y "superintensivo", cada uno de los cuales comprende un trimestre.

Los estudios efectuados por el Instituto determinan que un alumno puede hablar bien el inglés luego de 400 horas de estudio, las que se efectúan en un promedio de entre uno y cuatro años, dependiendo del nivel que tenga el alumno que ingresa.

Este tiene, además, desde hace tres años, un departamento especial para dar cursos a empresas, para cuyo objeto existe un vocabulario más especializado, dependiendo el de la naturaleza de la empresa.

Agreement para nuevo embajador de Panamá

El Gobierno de Chile concedió ayer el agreement para la designación de Ricardo Moreno Villalaz como nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario de la República de Panamá, se informó en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El embajador Moreno reemplazará en el cargo a Horacio Bustamante, quien dejó el país la semana pasada luego de desempeñarse frente a la misión diplomática panameña por espacio de tres años y ocho meses.

Por su parte, el representante recién designado desarrolló en Panamá actividades en el área económica y comercial, fue Gerente Contralor del Banco Nacional de su país y alto ejecutivo de otras entidades privadas.

Desde hace ocho años actúa como Consejero Económico de la Embajada de su nación en Santiago.

Hoy recalca en Punta Arenas el Esmeralda

Hoy, a las ocho horas, recalcará en Punta Arenas el buque escuela "Esmeralda", de la Armada Nacional, que efectúa su vigesimoséptimo crucero de instrucción, el cual finalizará el próximo 29 de octubre en el puerto de Valparaíso.

TOTAL NAVEGADO

El navío de instrucción navegó un total de 17 mil 755 millas náuticas, visitando siete países: Panamá, Venezuela, Estados Unidos, Portugal, España, Brasil y Uruguay. Su dotación está compuesta por 191 hombres: 80 guardiamarinas, 93 grumetes y 18 oficiales.

REGATAS INTERNACIONALES

Durante este crucero de instrucción el Esmeralda participó con gran éxito en la regata internacional "American Sail Training", en la cual obtuvo el segundo lugar y numerosos premios por su desempeño marino. El actual comandante del buque escuela es el capitán de fragata Walter Rohers Bello.

CORDILLERA

Después de grandes esfuerzos fue refloatada, el domingo último, la motonave "Cordillera", que se encontraba varada en la entrada norte del Canal Grapell, en la zona austral del país.

En las labores de ayuda participaron los remolcadores "Ultramar VII", "Melinka" y la motonave "Condor". Tanto la tripulación como la embarcación fueron trasladadas hasta Puerto Edén donde se evaluarán los daños del navío y se procederá a repararlo. El "Cordillera" zarpó el cinco de este mes desde Liriquén con rumbo a Montevideo, Uruguay, encallando tres días después en el lugar mencionado.

Los hospitales no podrán crear nuevos pensionados

☐ No habrá ampliación a los existentes. Disposición está en vigencia

Los establecimientos hospitalarios de los servicios de salud no podrán crear nuevos pensionados ni ampliar los que actualmente existen, según el decreto 146 del Ministerio de Salud que se publicó ayer en el Diario Oficial.

El mencionado decreto deroga los cuerpos legales referidos al reglamento orgánico interno del ex Servicio Médico Nacional de Empleados y el reglamento de los organismos locales de salud.

Por otra parte, introduce modificaciones a las disposiciones legales de 1980 que aprobaron el reglamento orgánico interno de los servicios de salud.

Las nuevas normas establecen claramente que los profesionales tratantes deberán informar a los pacientes, a sus representantes legales o a los familiares de aquellos, sobre el diagnóstico y el pronóstico probable de su enfermedad, las medidas terapéuticas médico-quirúrgicas que se les aplicarán y los riesgos que estas conllevan, así como de las acciones preventivas aconsejables a sus familiares.

Respecto a la asistencia espiritual de los pacientes, el reglamento dispone que la dirección del establecimiento hospitalario deberá asegurar a los enfermos un absoluto respeto a sus creencias, debiendo otorgar facilidades a quienes soliciten servicios religiosos de cualquier confesión y permitiendo el ingreso de los respectivos ministros de dichos credos, para que los asistan en el más breve plazo. No obstante, existirá en los establecimientos que determine el director del servicio de salud un capellán de la fe católica.

El cuerpo legal establece por otra parte, el reglamento para hospitales que aún cuenta con dependencias destinadas a pensionados.

Este servicio dependerá de las subdirecciones médicas de cada establecimiento en cuanto a su organización y funcionamiento y estará a cargo de un médico cirujano.

Los aranceles de pensionado para su categoría A, con cama exclusiva y B, con dos o más camas, serán determinados por resolución ministerial. Cada uno de sus pacientes deberán estar a cargo de un médico, dentista o matrona.

Finalmente, precisa que "no se crearán nuevos pensionados en los establecimientos hospitalarios de los servicios de salud, ni se podrán ampliar los que actualmente existen".

Círculo de Periodistas aclara llamado hecho a elecciones directivas

El vicepresidente del Círculo de Periodistas "Juan Emilio Pacul", Darío Rojas, quien subroga al titular Enrique Munita, dio a conocer que "el Comité de Elecciones, designado en asamblea extraordinaria del 27 de septiembre, publicó con fecha 15 de octubre un aviso, en el cual convoca a elecciones para los días 4 y 5 de noviembre próximos. Al respecto —señala el comunicado— la directiva de nuestra institución declara que tal convocatoria debe hacerla el directorio del Círculo y no el mencionado Comité de Elecciones. Cualquiera publicación que se haga en este sentido no es de responsabilidad del Círculo de Periodistas "Juan Emilio Pacul" y quedan desautorizados quienes comprometan su publicación".

EL SECRETARIO GENERAL

Por su parte, el secretario general del Círculo, Orlando Cabrera Leyva, dio a conocer que "toda información relacionada con la entidad, emanaba del directorio, a través de la Secretaría General, debidamente aprobada por el vicepresidente y que, sobre tal material la prosecretaría no tiene autoridad alguna".



La presidenta de CONAPRAN, Elda Fornet de Matthei, inauguró el vivero donado por la Municipalidad de Providencia para el centro abierto de ancianos de esa comuna, que mantiene la Corporación.

CONAPRAN sigue impulsando nuevas obras para ancianos

Con la inauguración de un vivero, donado por la Municipalidad de Providencia, celebró su primer aniversario el Centro Abierto "Carmelita", perteneciente al Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN.

La ceremonia fue presidida por la señora Elda Fornet de Matthei, presidenta de esa institución quien compartió la celebración con los ancianos del centro, las voluntarias encargadas de su funcionamiento, el alcalde de Providencia —Herman Chadwick— y representantes de CODAM, la Cruz Roja y otras corporaciones.

El centro cuenta en la actualidad con 50 ancianos, para los cuales el vivero será no sólo un motivo más de entretenimiento diario, sino una pequeña fuente de ingresos cuando se cuente, con ayuda de la comunidad, con gran número de especies.

Durante el acto inaugural, que contó con la bendición del presbítero Bruno Prendozani, los ancianos disfrutaron un momento de esparcimiento amenizado por un grupo de jóvenes estudiantes pascuenses intérpretes de sus danzas nativas.

La presidenta de CONAPRAN agradeció la donación y recordó una vez más a las voluntarias y a la comunidad la importancia de trabajar para los senescentes, así como la necesidad que tiene la Corporación que dirige de contar con más voluntarias y una renovada entrega de ellas cada día.

Productores e investigadores agrícolas recibirán diplomas

☐ Ceremonia se realizará mañana, a las 10.30 horas, en la sede del Colegio de Ingenieros Agrónomos

La Secretaría Ministerial de Agricultura de la Región Metropolitana entregará un total de 11 diplomas a destacadas figuras de la producción agrícola nacional, dentro de las actividades de conmemoración por el "Día Mundial de la Alimentación", efectuado el 16 de este mes. La ceremonia se realizará mañana, a las 10.30 horas, en la sede del Colegio de Ingenieros Agrónomos con la asistencia de autoridades del Ministerio de Agricultura, Intendencia y municipalidades.

El acto será presidido por el Secretario Regional Metropolitano del Ministerio de Agricultura, Sergio Oyarzún Arriagada, quien expresó que los diplomas patrocinados por la FAO están divididos en tres categorías, presidentes de las Asociaciones Gremiales de Productores Agrícolas, ingenieros agrónomos e investigadores agrícolas. Todos tienen en común —agregó— la constante preocupación y dedicación en lograr una mayor eficiencia en la producción agraria para beneficio directo de los consumidores.

Los favorecidos son Juan Chacón, presidente de la Asociación Gremial de Productores de Talagante; Roberto González Rocha, presidente de la

Asociación de Productores de Colina; y Paulina Esquella y Enrique Donoso, directivos de la asociación de productores de las localidades de Paine y Buin. Explicó Oyarzún que se hicieron merecedores a la distinción por el esfuerzo de vender sus productos en forma directa al público, sin intermediarios, y a precios realmente económicos.

Otra de las galardonadas es la jefa del Área Norte de INDAF, ingeniero agrónomo, Verónica Tello, quien ha tenido una importante participación en las organizaciones gremiales de productores en las comunas de Colina y Lampa.

Entre los distinguidos por su labor de investigación y docencia en el sector agrario figuran Adriana Pinto, René Cortazar y el médico veterinario de la Universidad de Chile, Miguel Godoy.

Ceremonias y entregas de distinciones similares se realizarán en todas las regiones del país durante estas fechas, con motivo de celebrarse recientemente el "Día Mundial de la Alimentación", cuya comisión nacional es presidida por el Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz.

CANDIDATAS A REINA



Todas las jovencitas que aparecen en estas fotos, pertenecen al Liceo Metropolitano, de la comuna de Santiago, ubicado en General Velásquez N° 136. Este establecimiento está en la semana en la que festeja el duodécimo aniversario de su fundación.

En el mismo orden de izquierda a derecha, arriba aparecen: Paula Araya Saavedra, del 4° año "A"; Carla Mendoza Jerez, del 2° "H"; básico; al centro, Claudia Matus Espindola, del 8° básico; Darlyn Farfán Concha, del 1° "D"; básico; y abajo, María Eugenia Leyton, del 2° "B" básico; y Paula Araya Saavedra con Mauricio Fernández Castillo, ambos del 4° "A" básico.

LABORALES

Zonal El Teniente inició su negociación colectiva

□ Cinco de los ocho sindicatos de Rancagua presentaron ayer proyecto de convenio a CODELCO

En la tarde de ayer, la comisión negociadora de los cinco sindicatos de la Zonal El Teniente, que acordaron adelantar el proceso de negociación colectiva, presentaron a las autoridades de CODELCO el proyecto de los convenios para los dos próximos años. Así lo dio a conocer el presidente de la Zonal, Guillermo Medina, quien señaló que si en los próximos 30 días no se llega a un acuerdo, las conversaciones quedarán postergadas para abril del próximo año, fecha en que, de acuerdo al calendario del plan laboral, les correspondería negociar.

El dirigente dijo que existiendo la posibilidad de acogerse al artículo 83 del decreto de negociación colectiva, que permite que en cualquier momento y de común acuerdo los trabajadores de una empresa puedan iniciar negociaciones directas para suscribir un convenio colectivo, "no se perdía nada con intentarlo". Medina agregó que la idea de los trabajadores es mantener todos los beneficios vigentes en los actuales contratos, modificando el sistema de remuneraciones y gratificaciones. En materia de gratificaciones pretenden que los actuales 7.92 ingresos mínimos se reajusten conforme a unidades tributarias. En lo que respecta a las remuneraciones, tratarán de igualar las condiciones de los roles B y C que corresponden a empleados y obreros, a fin de que haya consecuencia con la Legislación Laboral, que estipula que no habrá diferencia entre trabajadores.

Por otra parte solicitarán una bonificación especial de las utilidades de CODELCO a los trabajadores que se desempeñan en las minas, concentradora, fundición y lavado de piezas por considerar que el trabajo es de alto riesgo. Finalmente, Medina dijo que lamentaba que los dos sindicatos de Cautines y el Industrial Sewell y Mina, se hayan marginado de esta negociación colectiva.

Por su parte el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Emilio Torres, manifestó su total desacuerdo con el hecho de que se hayan prorrogado las actas de avenimiento, ya que, a su juicio, no es conveniente hacerlo cuando aún no está clara la modificación de la Ley 18.134. Añadió que creía improbable que la empresa se pronunciara con respecto a la negociación colectiva, al mantenerse al margen tres de los ocho sindicatos de la Zonal. Dijo que alrededor de seis mil trabajadores se marginaron de esto. Para mí, dijo Torres, este acuerdo de negociación colectiva es anterior a la fecha, "es un asunto superado y que no debe tomarse en cuenta por parte de los ejecutivos de CODELCO".

Dijo que la desventaja que él veía que se negociara anticipadamente era que se estaba realizando, a juicio del dirigente, una maniobra para hacer fracasar los acuerdos en Punta de Tralca. Añadió que también al no salir promulgada la modificación de la Ley 18.134 se suscitaban problemas con respecto a la reajustabilidad.

Con respecto a las amenazas de muerte que señaló Guillermo Medina haber recibido, Torres dijo que hacía un llamado a los trabajadores para que no se cometa ningún tipo de actos en contra de Medina ni de palabra ni de hecho.

Finalmente, dijo, con respecto a la negociación colectiva que Chumacama, Salvador, Andina y Santiago, acordaron no prorrogar las actas de avenimiento.

Síntesis gremial

El Sindicato de Trabajadores Interempresas N° 2, envió una nota de agradecimiento al Ministro de Transporte, general de brigada aérea Caupolicán Boisset, por haber recibido a la directiva en una entrevista, oportunidad en que se le plantearon temas de estricto orden laboral.

La nota señala que el Ministro Boisset envió a un representante para que lo atendiera, el que los dejó informados de las inquietudes del sector.

En la ocasión agradecieron a las personas que los acompañaron en la celebración de su aniversario. Señalaron que asistieron en representación de la Secretaría Nacional de los Gremios, Eduardo Silva Vía, jefe del departamento Coordinación de Regiones; Jorge Espinoza Bardavid, Secretario Área Metropolitana; Raúl Farías Corrales, jefe de Sección Organización Sindical; Manuel Hernández Pavez, Coordinador Laboral; Jorge Jaramillo y Víctor Reid; Carlos Picardo, presidente del Sindicato Renca Paradero 15; Ramón Toro, locutor y otros.

CONTEVECH

La Confederación Nacional de Sindicatos de Trabajadores Textiles dará a conocer la renovación y composición del Directorio de la CONTEVECH en una conferencia de prensa. Esta se llevará a efecto en calle Brasil N° 143, a las 11 horas de hoy.

EDITORIAL GABRIELA MISTRAL

La directiva de la Confederación Nacional Gráfica otorgó su respaldo a los trabajadores de Editorial Gabriela

Mistral quien se encuentran paralizados en sus faenas desde julio recién pasado. La editora saldrá a remate mañana, según se ha comunicado oficialmente. Los 250 trabajadores se encuentran en estos momentos esperando que las autoridades puedan dar una solución. Hoy en la tarde se entrevistaron con el Ministro del Trabajo para plantearles directamente la situación por la cual atraviesan. Oscar Alzamora, presidente del Sindicato de la Editorial señaló que se han hecho todas las gestiones tendientes a evitar el remate, pero dijo el dirigente, nos han dicho que la única posibilidad es que la empresa sea rematada por partes. Los trabajadores han pedido que sea declarada unidad económica o se permita la continuidad de giro.

MAESTRANZA MAIPU

Los trabajadores de Maestranza Maipú, empresa que fue notificada de quiebra en agosto último han manifestado su optimismo ante informaciones de fuentes que señalarían el deseo de la CORFO de que la empresa continúe funcionando. En la tarde de ayer, la directiva que encabeza Luis Carmona sostendría una entrevista con autoridades de la Corporación de Fomento o en su defecto, le darían fecha para una futura entrevista con el fiscal de la entidad, Ismael Ibarra.

Por otra parte, hoy en la tarde se reunirán con el Ministro del Trabajo Patricio Mardones, quien los recibirá en audiencia.



Doctor Winston Chinchón, jefe del Servicio de Salud Occidente del Área Metropolitana.

Reanudan transporte de pasajeros entre Paraguay y Chile

A partir de hoy se reanudan los viajes semanales en los servicios de autobuses entre Uruguay y Chile, luego de seis meses de suspensión por las intensas nevaciones en el paso fronterizo de la cordillera de los Andes.

La primera máquina, luego del receso causado por el clima, arribará en la mañana de hoy al terminal de buses Santiago, según manifestaron responsables del Centro de Transporte Terrestre de pasajeros con destino interprovincial e internacional.

Para el jueves 21 está programada la primera salida con destino a Paraguay, pues la venta de pasajes está funcionando normalmente a través de la empresa General Artigas, responsable de los viajes internacionales.

Para el domingo 31

Autorizada reunión de la Misión Joven

El Ministerio del Interior autorizó para el domingo 31 en el Parque O'Higgins la reunión de la Misión Joven en la cual se realizará un homenaje al Cardenal Raúl Silva Henríquez.

La información la proporcionó el Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz, al término de una reunión "habitual de coordinación" que sostuvo junto a los Ministros del Interior, general Enrique Montero, de Justicia, Mónica Madariaga; del Trabajo, Patricio Mardones y del Director de la Central Nacional de Información, CNI, general Humberto Gordon, con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de la Moneda.

La reunión de la Misión Joven, programada para el domingo último, debió ser suspendida porque en el Parque O'Higgins se efectuaría una jornada deportiva, planificada con anterioridad.

TRIBUNALES COMUNALES

La Ministra de Justicia fue consultada respecto de si los Tribunales Comunales tendrían competencia laboral, a lo cual expresó que ello aún no se ha decidido.

Indicó que el proyecto de ley que crea estos tribunales va a ser enmendado y que en la actualidad lo estudia personalmente. Entre los puntos que analiza con mayor detenimiento está el de su competencia en materia laboral, pues el Ministro del Trabajo, Patricio Mardones, le solicitó personalmente que ellos tuvieran esa competencia.

Sin embargo, señaló la Ministra, en la medida en que no estoy cierta aún de que estos tribunales se vayan a crear, ni me satisface la forma en que están concebidos, esta situación aún no se puede resolver. Además, "la manera en que se les ha entregado esta competencia no me parece adecuada, porque en definitiva volveríamos a lo que ya se ha superado como es la mínima cuantía".

Finalmente, consultada respecto del estado en que se encuentra el proyecto de ley sobre Carrera Funcionaria, indicó que aún trabaja en él el Comité Asesor Presidencial y que posteriormente el Ministerio que encabeza lo conocerá para dar su opinión como Secretaría de Estado "Normativa jurídica".

USACH pidió concesión para radioemisora FM

La Universidad de Santiago de Chile solicitó dos concesiones radiales. La primera es para operar una radio de enlace para la estación de banda de amplitud modulada (AM) y, la segunda, para establecer una radioemisora de frecuencia modulada para la capital.

La primera petición fue solicitada para "mejorar la calidad técnica de las emisiones" y, en la segunda, "con el fin de dar una mayor cobertura a las transmisiones, como asimismo dar a conocer la universidad a la ciudadanía, impartiendo cultura y entretenimiento, difundiendo la música de los grandes maestros y notas científicas". La potencia de la estación será de 10.000 watts. El capital para esta radioemisora FM, será de \$ 3.601.800,00 aportado por el presupuesto de la universidad.

El Servicio de Salud Occidente agiliza prestación de beneficios

□ Usuarios podrán pedir hora para especialidades en los consultorios de sus localidades

Con el propósito de agilizar las atenciones de salud en el área occidental, el Servicio de Orientación Médico Estadístico, SOME, encargado de distribuir las horas de consulta en ese lugar geográfico, ha aclarado que los beneficiarios de los servicios de salud de ese sector pueden pedir sus horas para asistir al médico o especialistas, en los respectivos consultorios donde se atiende habitualmente.

Ello evitará atochamientos en el SOME, ubicado frente al Hospital San Juan de Dios y molestias a los usuarios, como hacer largas colas y tediosas esperas. El SOME es el organismo que regula el acceso de los enfermos a los centros de salud, dándole prioridad a sus beneficiarios y aplica las disposiciones legales vigentes.

En la actualidad, este sistema cobrará mayor vigencia al incorporarse al Servicio de Salud Occidente el Nor-Occidente formado principalmente por el Hospital Barros Luco y los consultorios Lo Franco, Garín, Renca y Huamachuco. El resto de los consultorios ya fue traspasado a las municipalidades.

El Servicio de Salud Occidente tiene tuición sobre 600 mil habitantes y está integrado por los hospitales, San Juan de Dios, Instituto Traumatólogo, y los hospitales de Melipilla, Peñafiel, Curacaví y Talagante. Junto a estos establecimientos existen bajo el alero de este servicio, 40 consultorios y postas a las que se agregaron los servicios primarios no traspasados.

En Concepción se realizará la Semana Antártica 1982

El Director del Instituto Antártico de Chile, INACH, Pedro Romero Julio, anunció ayer que entre los próximos días 2 y 5 de noviembre se efectuará la Semana Antártica 1982. Añadió que siguiendo con la política de descentralización que lleva a cabo el Gobierno, en esta oportunidad la celebración se realizará en la ciudad de Concepción.

"El año pasado —dijo— la Semana Antártica se realizó en Santiago, y este año la llevaremos a la capital de la Octava Región por ser un centro cultural y universitario muy importante. La inauguración será el martes 2 de noviembre y el viernes 5 se hará un homenaje al aniversario de la dictación del decreto que fijó los límites al territorio chileno en el continente helado".

Romero Julio expresó que en forma paralela se efectuará un seminario en el cual tomarán parte especialistas de la Universidad de Concepción y con la participación de estudiantes de la educación superior, como también de la enseñanza básica y media.

Asimismo, se presentará una completa exposición que estará abierta al público. En ella se dará a conocer lo que es la Antártica y la labor de investigación que allí se realiza, a través de posters, instrumentos, artefactos y vehículos.

dos a las municipalidades y el hospital Barros Luco del ex servicio Nor-Occidente.

TRASPASO DE CONSULTORIOS

El doctor Winston Chinchón, director del Servicio Occidente de Salud, informó que el traspaso de consultorios a las municipalidades ha sido totalmente beneficioso y se ha gestado sin problemas. Expresó que el 25% ha pasado a depender de los municipios, quedando por traspasar el 35%. El proceso continuará de acuerdo al interés de los alcaldes.

El doctor Chinchón destacó que aparte de no existir dificultades en este trámite, algunos consultorios rurales han mejorado la dotación de sus materiales de trabajo, adquiriendo principalmente ambulancias.

"Aparte de esto, el servicio ha otorgado becas de perfeccionamiento a los profesionales con mayores requisitos y méritos, para que los auxiliares de enfermería se perfeccionen en su especialidad y por ende, entreguen mejores servicios. Estos seleccionados egresan este año y retornarán a sus localidades de origen".

La USACH orientará a alumnos talentos de enseñanza media

Mañana se inicia la segunda etapa del Programa ATESU, Acercamiento de Talentos a la Enseñanza Superior Universitaria, que anualmente organiza la Vicerrectoría Académica de la Universidad de Santiago de Chile.

En esta oportunidad, el Departamento de Física de la Facultad de Ciencias recibirá 47 alumnos que provienen de 30 establecimientos de enseñanza media de la Región Metropolitana.

Durante la primera etapa del Programa ATESU, cuyas reuniones se han realizado en el Aula Magna, se explicó a los alumnos destacados los fundamentos de las disciplinas científicas y humanistas que se imparten en la USACH. En esa ocasión, también se les entregó información sobre grados académicos y profesionales. La labor se realizó con la cooperación de académicos, investigadores y funcionarios de la cooperación.

En el segundo ciclo de ATESU, que se iniciará mañana, los alumnos visitantes tendrán un contacto más

estrecho con los profesores de la USACH, mediante charlas coloquiales, trabajos de laboratorio, conversaciones informales y entrega de material específico de interés para los jóvenes.

Según se informó ayer en el plantel de educación superior, con el propósito de asegurar el éxito de estas jornadas, el Departamento de Extensión entregó a cada unidad académica pertinente, la lista de estudiantes invitados clasificados por carrera. Por otra parte, se dijo que el programa de visitas será apoyado a través de un contacto directo con los distintos colegios.

El Programa ATESU, cada año se inicia con la detección de los alumnos más destacados de la enseñanza media, a los cuales se les invita a participar, principalmente con el objetivo de entregarles una orientación vocacional y una clara y precisa información sobre las perspectivas vocacionales y el mercado laboral.



Como todos los años, los mejores alumnos que actualmente cursan la enseñanza media han sido convocados por las autoridades de la Universidad de Santiago de Chile para entregarles una completa orientación vocacional hacia la educación.

Necesitamos al país.

Todo un país. Necesitamos su fe, su fuerza, su empeño, su voluntad de darle el final que se merece a una obra monumental, imaginada con audacia y construida con puro amor. Debemos dejar funcionando los cuatro Institutos que los chilenos levantamos ladrillo a ladrillo. Debemos permitir

financiamiento, por varios años, de la obra que comenzamos hace cinco años. Debemos unirnos por última vez, para que el futuro de nuestros niños lisiados sea claro y concreto para siempre. Por eso, el 10 y 11 de diciembre necesitamos al país. Si usted está con nosotros, no faltará nadie.



10 y 11 de diciembre

En empresas públicas y privadas

Auditoría y control interno mejoran la eficiencia y cumplimiento de programas

Colin Darbyshire, experto internacional, señaló a LA NACION que "corresponden a una herramienta fundamental en los países en vías de desarrollo"

El experto internacional en auditorías financieras, Colin Darbyshire, señaló a LA NACION que "las unidades de control interno en las instituciones son una eficaz herramienta para controlar sus recursos y evitar pérdidas al interior de ellas, especialmente en los países en vías de desarrollo".

En una larga conversación con este diario, el ejecutivo, que recientemente participó en las Jornadas de Coordinación entre la Contraloría General de la República y las unidades de control interno de las instituciones del Estado, efectuadas en el Edificio Diego Portales, manifestó que "el control interno en los países en vías de desarrollo tiene diferencias importantes con aquel que se lleva a cabo en países industrializados".

Puntualizó que existen dos áreas que afectan directamente el desarrollo de esta disciplina: en primer lugar, el impacto de los computadores, que cambia totalmente la manera como se abordan los problemas. "Por ejemplo —precisó— un banco con un sistema de computación es un cuadro totalmente diferente a la que utiliza los sistemas manuales". Por ello, los controles tienden a ser en el primer caso muy sofisticados y se requiere mayor preparación y mayor conocimiento para poder manejar esas áreas.

Darbyshire indicó que otro elemento importante es el énfasis que se está dando en la Contraloría General en Estados Unidos a las "auditorías de eficiencia" de las entidades estatales. Añadió que "ya no sólo se trata de auditorías cuyo objetivo es revisar los informes financieros sino que se mide la eficiencia de las empresas estatales y también el grado de cumplimiento de sus planes, programas y objetivos". Esto —dijo— es una medida de supervisión que va mucho más allá de lo que tradicionalmente se conocía por auditoría.

Añadió que "esto también requiere de un nivel de conocimientos y profesional mejor".

Puntualizó que "lo que debe hacerse en estos momentos es prepararse mejor frente a estas nuevas exigencias que plantea al mundo moderno".

Añadió que "este aspecto que se refiere al cumplimiento de metas y eficiencia tiene una gran importancia en países como Chile, que es un país en que las personas observan atentamente a las entidades estatales y verifican el grado de cumplimiento de las metas que se trazan".

AUDITORIA INTERNA

Precisó que la auditoría interna es un elemento más en todo un proceso de control al interior de cada empresa. Indicó que "la misma organización del trabajo está sujeta a cierto tipo de controles. Sin embargo, siempre es saludable que exista otra entidad que vigile y controle los objetivos. Añadió que una importancia básica de la auditoría interna es que, perteneciendo el personal a esa entidad, siempre se procura que mantengan su independencia dentro de ella para poder realizar su trabajo en la forma más objetiva posible. De allí que sus análisis deben reportarse siempre al nivel más alto de la unidad productiva o de servicio".

El experto manifestó que "un caso claro de ello es la posición del Contralor General de la República en los diferentes países, el cual es —prácticamente— el jefe de la auditoría interna del Estado y tiene una independencia a toda prueba".

EMPRESAS

El ejecutivo manifestó por otra parte que es posible buscar más eficiencia en todas las empresas y entidades. Existe la idea que —por su naturaleza— las empresas públicas no son muy eficientes, pero yo no estoy del todo convencido que ello sea así: "Añadió que quizás luzca más eficiente la empresa privada debido a que ella se le mide generalmente a través de los resultados económicos y es mucho más fácil decir que "aquella empresa tiene un resultado económico bueno y por lo tanto es eficiente". Sin embargo, la empresa pública



...y sus planes y programas para verificar su grado de cumplimiento. El mundo moderno exige cada vez más profesionales de gran calificación.



La empresa moderna y las unidades productivas requieren de un adecuado control de sus actividades, con el propósito de lograr plenamente los objetivos que se persigue.

"La auditoría y control interno no sólo revisa los informes financieros, sino que también mide la eficiencia de las empresas..."



tiene objetivos mucho más amplios y su rentabilidad no necesariamente es la medida real de su eficiencia". "Quizás —dijo— el punto más importante para conocer la eficiencia de las

tante la diferencia tecnológica que existe entre esas empresas".

Refiriéndose a las empresas públicas de las naciones en vías de desarrollo, indicó que "uno de sus

Nuevas exigencias que plantea el mundo moderno requieren de profesionales altamente calificados

empresas públicas es saber exactamente cuáles son sus objetivos".

A juicio del experto, las empresas de los países en vías de desarrollo tienen diferencias fundamentales con aquellas de naciones industrializadas. Entre ellas, está la realidad tangible que las primeras son mucho más pequeñas que las de naciones desarrolladas. Ello —lógicamente— tiene ventajas y desventajas.

En América Latina —añadió— las empresas tienden a ser unidades productivas de tipo familiar, es decir, de un grupo reducido de personas que controlan muy de cerca esas empresas. Añadió que "en los países industrializados la propiedad de las empresas está muy difundida y ello produce efectos importantes en su manejo y su organización".

Puntualizó que "también es impor-

problemas importantes es su falta de profesionalización, es decir, la carencia de un mayor nivel profesional". Dijo que "en los países latinoamericanos —por lo menos hasta hace poco— no se consideraba que una carrera dentro de la administración pública pudiera ser muy atractiva". Sin embargo —dijo— ello está cambiando, y se están incorporando personas muy calificadas.

Añadió que en Gran Bretaña es normal que una persona que llega a la cúspide de la administración pública se le otorgue un título nobiliario. Añadió que "ello es totalmente normal ya que la administración pública requiere de gente muy capaz".

Manifestó además que "el reciente encuentro organizado por la Contraloría demuestra una actitud muy clara respecto a estas materias y refleja el afán de las autoridades de mejorar el control interno en cada una de las entidades estatales".

Indicó que la ampliación del campo de la auditoría de entidades del sector público en Estados Unidos comprende tres áreas de conocimientos: en primer lugar, si las operaciones financieras están correctamente llevadas. En segundo término, si los estados financieros son presentados razonablemente y si la entidad ha cumplido con las leyes y reglamentos aplicables.

Añadió el ejecutivo que la segunda área —realmente nueva— es la de economía y eficiencia que requiere determinar si la entidad maneja o utiliza sus recursos en forma económica y eficiente y las causas de las prácticas antieconómicas o ineficientes, incluyendo deficiencias en el sistema de información gerencial, procedimientos administrativos o estructura operacional.

Puntualizó que sobre esta materia es claro que no se debe expresar una opinión global sobre la eficiencia de la entidad en general sino limitarse a presentar las observaciones y recomendaciones producto de la auditoría realizada.

Argentina necesita acuerdo del FMI para renegociar deuda

Es condición previa para que le otorguen nuevas líneas de créditos por mil millones de dólares para el corto plazo

NUEVA YORK, Octubre 18 (ANSA). — El gobierno de Argentina está negociando un préstamo a corto plazo por más de mil millones de dólares con un grupo de entre 20 y 30 bancos internacionales, pero en los círculos financieros de los Estados Unidos se cree que es improbable que ese país sudamericano obtenga recursos en el exterior antes de llegar a un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI) en materia de política económica y, en particular, sobre la gestión de su ingente deuda externa.

Según un vocero bancario de Nueva York citado hoy por el "Wall Street Journal", "la opinión generalizada entre los banqueros es que resulta de extrema importancia que Argentina y el FMI lleguen a un entendimiento, antes de que pueda materializarse un nuevo préstamo por parte del sector privado".

Argentina, que tiene una deuda externa estimada en alrededor de 40 mil millones de dólares, con cerca de 21 mil millones en el ámbito del sector público, se encuentra atrasada en el pago de los intereses de una porción de esa deuda, gran parte de la cual vencerá en el curso de los tres próximos meses.

El Citibank y el Manufacturers Hanover Trust Co. figuran entre las instituciones financieras transnacionales con las cuales el gobierno argentino está negociando en este momento una operación por más de 1.000 millones de dólares, de acuerdo con el "Wall Street Journal".

Citando a economistas del sector bancario privado de los Estados Unidos, el diario comentó que "en las complejas negociaciones entre Argentina, los banqueros y el FMI todavía subsisten numerosos obstáculos".

TEMOR BANCARIO

Entre otras cosas, las fuentes bancarias expresaron el "temor de que un acuerdo entre el FMI y el Gobierno argentino provoque protestas por parte de nacionalistas argentinos".

Algunos políticos de ese país "ya han declarado que un acuerdo con el FMI equivaldría a someter la soberanía argentina a un grupo internacional, para beneficio exclusivo de banqueros extranjeros", señaló el "Wall Street Journal".

Las mismas fuentes también observaron que los círculos bancarios "siguen profundamente inquietos a causa de la sombría situación política argentina", agregando que la "reputación de ese país sigue maltrata como consecuencia de la guerra con Gran Bretaña sobre las Islas Malvinas".

Un banquero de San Francisco declaró al diario que, en su opinión, "no hay probabilidades de que Argentina y el FMI lleguen a un acuerdo a corto plazo", agregando que tampoco es probable que "se produzca una afluencia de nuevos recursos financieros hacia Argentina antes de que se materialice un entendimiento" con el fondo.

Aunque los detalles de las negociaciones que el Gobierno argentino está llevando a cabo actualmente para obtener un préstamo a corto plazo por más de 1.000 millones de dólares son escasos, señaló el diario, "los banqueros afirman que esperan obtener una contrapartida relativamente grande por cualquier nuevo préstamo, en vista de que Argentina está cubierta por muchas nubes negras".

Señalando que, entre otros aspectos positivos "envidiables", la Argentina "es rica en cereales y en carne, además de ser casi autosuficiente en petróleo", analistas citados por el "Wall Street Journal" indicaron, con todo, que la situación financiera de ese país podría experimentar un vuelco radical, a condición de que su Gobierno "consiga una nueva política económica que resulte aceptable para el FMI y para la banca internacional".

"Desastroso descontrol" en mercado del petróleo

Pronostica publicación especializada, debido a diferencias en políticas de precios y de producción de países de OPEP

NICOSIA, Chipre, Octubre 18 (AP). — Un desastroso descontrol "de incalculables consecuencias" será el probable resultado de las diferencias en precios y producción de petróleo entre los miembros árabes del Consejo de Cooperación del Golfo, CCG, y otros miembros de la Organización de Países Productores de Petróleo, OPEP, pronostica hoy una publicación especializada.

Esa situación será inevitable si no es acatada la advertencia el jueves del CCG formulada a otros miembros y no miembros de la OPEP productores de petróleo, de que pongan fin a la reducción de precios y aumento de producción, dice el "Middle East Economic Survey, MEES".

La advertencia de los productores del CCG, emitida en Salalah, Omán, fue calificada por el MEES como "una bomba... cuya onda expansiva indudablemente se sintió en todo el mundo petrolero".

La declaración del CCG advirtió que si otros productores de petróleo "continúan con sus acciones equivocadas no serán protegidos por los países miembros del CCG de las consecuencias de esas acciones".

MEES dice que "la vehemencia de tono y expresión de la declaración de Salalah no deja mucho lugar a dudar de que su reacción (de los productores del CCG), será de naturaleza drástica y punitiva".

Agrega que sus sondeos "indican la existencia, detrás de la declaración de Salalah, de una grave resolución de parte de los productores del Golfo, resultado de una formidable presión generada en los últimos meses en forma de resentimiento contra las tácticas de reducción de precios y aumento de volúmenes de otros productores".

Acciones transadas en la Bolsa

ACCIONES	98.700	296.285	3.05	3.00	3.00	3.00 T	VAR. DIA (%)
ALCANTARA	37.540	12.388	.33	.33	.33	.33 T	-1.64
CARTONES	13.000	572.000	44.00	44.00	44.00	44.00 T	-3.30
CERVIZAS	5.075	852.600	168.00	168.00	168.00	168.00 T	0.00
CHILE	333.735	1.302.634	5.25	5.25	5.25	5.25 T	-6.23
CHILEMAR	2.000	36.016	18.01	18.01	18.01	18.01 T	-0.6
CHOLISAN	5.000	25.000	5.00	5.00	5.00	5.00 T	-9.09
COIA	2.500	620.200	248.00	248.00	248.00	248.00 T	0.00
COLSO	24.761	683.308	28.00	27.50	27.50	27.50 T	-3.51
CONCHATORO	80.670	421.093	5.24	5.22	5.22	5.22 T	-3.8
COPEL	44.233	1.428.726	32.30	32.30	32.30	32.30 T	-9.2
CRAIGHOUSE	304	7.600	25.00	25.00	25.00	25.00 T	-37.50
CRISTALES	45.000	652.500	14.50	14.50	14.50	14.50 T	3.57
ELECTRICID	30.260	272.482	9.10	9.00	9.00	9.00 T	-1.19
EPERVA	55.924	2.529.405	35.00	35.50	35.50	35.50 T	-10.67
FORESTAL	545	708.500	1.300.00	1.300.00	1.300.00	1.300.00 T	0.00
INDO	85.614	960.318	14.50	13.75	13.75	13.75 T	-6.78
INDUS	3.577	46.501	13.00	13.00	13.00	13.00 T	0.00
INFORSA	65.072	538.094	8.50	8.25	8.25	8.25 T	-2.94
LUCCHETTI	203.562	346.055	1.70	1.70	1.70	1.70 T	0.00
MADECO	3.000	135.000	27.00	27.00	27.00	27.00 T	-1.82
MADERAS	5.101	15.263	2.60	2.60	2.60	2.60 T	0.00
MARINSA	160.000	184.000	1.15	1.15	1.15	1.15 T	0.00
MC KAY	4.000	52.000	13.00	13.00	13.00	13.00 T	18.18
NEILON	50.000	50.000	1.00	1.00	1.00	1.00 T	0.00
NUEBLES	100.300	281.843	2.81	2.81	2.81	2.81 T	0.00
PEON	1.251	19.961	11.40	11.40	11.40	11.40 T	0.00
SIEMEL	32.000	128.000	4.00	4.00	4.00	4.00 T	0.00
SINTEX	398	2.905	7.30	7.30	7.30	7.30 T	0.00
TABACOS	12.951	40.118	38.40	38.00	38.00	38.00 T	-1.04
TATTSALL	120.000	1.200.000	1.20	1.20	1.20	1.20 T	0.00
TELEFONOS	10.000	240.000	24.00	24.00	24.00	24.00 T	-3.23
VAPORES	20.000	100.000	5.00	5.00	5.00	5.00 T	-3.85
TOTAL ACCIONES		14.953.615					

TOTAL GENERAL 216.770.249

* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

** RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO.

Y NO CONFORME A LA BOLSA SU CALCULO.

*** SONOS CON LA DETERMINADO, ESTIMANDO UN OX DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VOTO.

Indicadores básicos

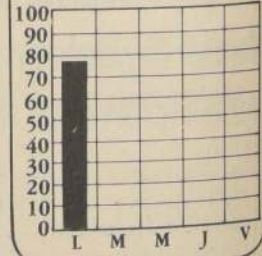
	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sept. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286.40	309.31	401.98
Asignación Movilización	255.43	275.88	358.51
Asignación Alimentación	312.61	337.62	438.77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823.01	888.85	1.155.15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694.67	3.990.24	6.222.85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185.71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200.00	1.300.00	2.000.00
Salario Imponible Agric.	2.958.28	3.194.92	Derogado
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638.14	2.847.03	4.447.39
Unidad Tributaria Octubre			2.298.00
Unidad Reajutable Octubre			16.80
Cuota Ahorro (11 de Septiembre al 10 de Octubre)			53.44

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	18 Octubre 1982	19 Octubre 1982
BONOS CAR: SERIE "E"	\$ 14,8833571	14,901595
CAR: SERIE "F"	\$ 3,034762	3,038437

PAPEL	PLAZ	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO C/FORTE	VAR. DIA (%)
			(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS								
COSPEL 100	1	15.800	15.800.00	15.800.00	15.800.00	15.800.00	15.800.00 TPN	1.94
COSPEL 50	64	512.000	8.000.00	8.000.00	8.000.00	8.000.00	8.000.00 TPN	3.23
ORO 100	620	10.263.090	16.450.00	16.450.00	16.450.00	16.450.00	16.450.00 TPN	1.15
ORO 20	2	6.400	3.200.00	3.200.00	3.200.00	3.200.00	3.200.00 TPN	1.59
ORO 50	34	277.450	8.350.00	8.350.00	8.350.00	8.350.00	8.350.00 TPN	-6.12
TOTAL MONETARIOS			11.074.840					

Precio del cobre



68,67 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 65,15 centavos
Precio promedio del año: 67,20 centavos

Banco Central no licitó dólares el día de ayer

- El precio de la divisa en el mercado libre se mantuvo estable
- Clima de normalidad y confianza entre el público que opera con la moneda estadounidense

Estable se mantuvo ayer el precio del dólar transado en los bancos, casas de cambio y entidades financieras, de acuerdo a lo observado en el mercado cambiario.

El valor del dólar comprador se situó entre 64,90 y 65,70 pesos, en tanto que el precio de venta para el público osciló entre los 66,40 y los 68 pesos por dólar.

De acuerdo a lo manifestado por diversos ejecutivos bancarios y de casas de cambio, se observó ayer una completa normalidad en el mercado cambiario. Añadieron que "el valor de la divisa norteamericana se está ajustando de acuerdo a la oferta y la demanda, lo que es sin duda reflejo del clima de confianza y estabilidad que registra la economía nacional".

Algunas entidades sólo se limitaron a la compra de divisas, suspendiendo por el momento sus operaciones de venta.

LICITACIONES

Por su parte, el Banco Central no llevó a cabo ayer sus licitaciones diarias de divisas; según lo explicado en fuentes del instituto emisor, ello se debió a que no se registraron interesados por la compra de dólares.

ENTIDAD	COMPRA	VENTA
Banco de Chile	65,50	67,00
Banco Real	65,70	67,70
Banco Do Brasil	65,00	67,50
Banco Continental	---	---
Banco de Crédito e Inversiones	65,50	68,00
City Bank	65,00	67,00
Banco Nacional	65,00	66,70
Centro Banco	65,50	66,50
Banco Español	---	---
Banco de Concepción	65,00	66,50
Banco Edwards	---	---
Republic National Bank of N.Y.	65,50	66,40
Banco de Santiago	64,90	67,10
Banco O'Higgins	65,00	67,00
Banco Osorno	65,50	66,50
Banco del Estado	65,50	67,00
Banco del Trabajo	65,50	67,20
Chicago Continental Bank	65,00	67,00
Financiera Ciga	65,50	67,00
Financiera Flandes	65,50	---
Financiera Mediterráneo	66,00	66,70
Casa de Cambio Exprinter	65,70	66,70
Casa de Cambio Villalonga	65,00	67,50
Casa de Cambio Pacific Tour	65,70	66,70
Casa de Cambio Andes	65,70	66,70
Casa de Cambio Turavión	65,70	66,70
Afex Cambios	65,70	66,68

Inició su trabajo Quinta Misión Comercial británica

- Grupo de hombres de negocio reunidos en Cámara de Comercio e Industria de la ciudad inglesa de Birmingham

Con una reunión para coordinar las actividades que desarrollarán en el país, comenzó el trabajo en Chile de la Quinta Misión Comercial de la Cámara de Comercio e Industria de Birmingham, Gran Bretaña.

El encuentro se efectuó en la sede de la embajada de ese país en Santiago y en el estuvieron presentes junto a los delegados que conforman el grupo comercial e industrial, el embajador John Hickman y el Secretario Comercial, Dennis Amy.

La delegación comercial está compuesta por 16 empresas británicas y viene presidida por Terence Sprake.

CON EMPRESARIOS CHILENOS

En el día de hoy está programada una reunión con dirigentes de la Sociedad de Fomento Fabril y de la Cá-

mara Nacional de Comercio, para luego asistir a un almuerzo que les ofrece la Fundación Chile.

En estas reuniones se tomarán los contactos destinados a mejorar el comercio entre ambos países. En especial en el área industrial, se conocerán ofertas de las empresas británicas sobre maquinarias y equipos que permitan renovar el parque fabril nacional.

Para mañana miércoles se contempla un viaje a Valparaíso, donde la misión será recibida por la Cámara de Comercio de dicha ciudad portuaria.

El jueves sostendrán nuevas entrevistas con la Cámara de Comercio de Santiago y con la Asociación de Exportadores y la Asociación de Importadores.

De acuerdo al programa, el grupo de hombres de negocios británicos abandonará el país el próximo viernes 22.

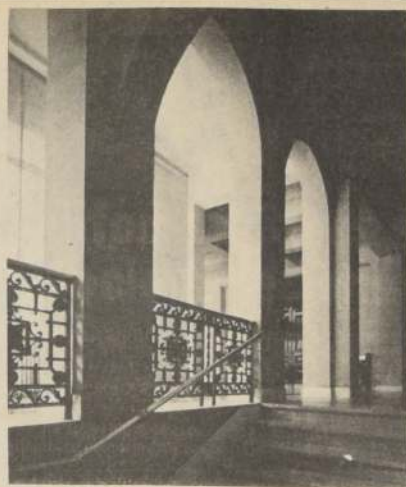
Durante su permanencia en Chile serán recibidos por altas autoridades gubernamentales.

Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.325,54
Valor de hoy: \$ 1.327,34
Valor de mañana: \$ 1.329,15

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 18 DE OCTUBRE DE 1982			
C.I.T.R. N.º 1440	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
RUBROS:			
BANCARIAS Y FINANCIERAS	85,81	86,41	-0,67
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	142,66	143,30	-0,45
MINERAS	83,63	85,63	-2,37
INDUSTRIALES	63,69	64,47	-1,21
SERVICIOS VARIOS	77,53	78,03	-0,60
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	84,51	84,45	+0,07
CONSTRUCCION	75,24	75,24	0,00
PRODUCTOS DIVERSOS	59,55	61,50	-2,37
METALMECANICAS	29,90	29,96	-0,20
PIQUERAS	54,51	58,80	-6,75
PRODUCTOS QUIMICOS	22,39	22,39	0,00
TEXTILES Y VESTUARIO	80,14	80,14	0,00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	60,29	60,80	-0,84
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	139,38	139,44	-0,04
NAUTICAS Y NAVIERAS	41,61	43,05	-3,34
SERVICIO PUBLICO	73,59	74,37	-1,06
SEGUROS	105,51	105,51	0,00
I. G. P. A. (BASE 30 DIC 1980 = 100)	72,43	73,10	-0,92
I. P. S. A. (BASE 30 DIC 1981 = 100)	100,37	103,18	-2,72
INSTRUMENTOS TRANSADOS			
VALOR EN PESOS			
ORO AMONEDADO	11.075.850,00		5,11
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	190.759.792,00		87,99
ACCIONES	14.955.618,00		6,90
BROKERS (EN RUEDA)	0,00		0,00
TOTAL GENERAL	216.770.250,00		100,00



De Punta Arenas

Usuarios de Zona Franca pidieron nuevos créditos

Nuevas oportunidades de créditos solicitó al Ministro de Hacienda y Economía Rolf Lüders, el presidente de los usuarios de la Zona Franca de Punta Arenas, Mario Pérez Negrete. Así lo informó a la salida de la entrevista sostenida en la mañana de ayer con el Secretario de Estado.

Explicó que el Ministro señaló que los créditos destinados a los sectores productivos ya se están implementando y se requerirá de algún tiempo para poder hacerlo efectivos.

PROCESO NECESARIO

El dirigente dijo que según lo manifestado por el Ministro Lüders, todos

los esfuerzos que se están haciendo tienden a la reactivación de la economía, en la que se incluye la acción que realiza la Zona Franca Austral.

"No debemos ser apurados", nos manifestó el Ministro, agregó Pérez.

Otros trámites que han realizado en Santiago, los dirigentes de Pareñón, se han efectuado en el Banco Central, donde han planteado la necesidad de contar con un dólar preferencial para la cancelación de las deudas.

Informó el presidente de dichos usuarios que el sector mantiene un endeudamiento estimado en alrededor de 40 millones de dólares.



Los usuarios de la Zona Franca de Punta Arenas se entrevistaron ayer con el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, para darle a conocer sus inquietudes tras la búsqueda de nuevas líneas crediticias.

Ecuador renegocia su deuda externa

QUITO, Octubre 18 (DPA).— Una misión negociadora del gobierno de Ecuador inicia hoy en Nueva York conversaciones con los directivos de algunos bancos privados norteamericanos acreedores, a quienes solicitará la renegociación de una deuda estatal, cuyo vencimiento parcial comienza el próximo noviembre y termina en diciembre de 1983.

El Ministro ecuatoriano de Finanzas, Pedro Pinto Rubián, el gerente del Banco Central del Ecuador, Abelardo Pachano y el presidente de la Junta Monetaria, sostendrán reuniones con personeros del City Bank, The Chase Manhattan Bank, Lloyds International Bank y Bank of América, para el refinanciamiento de la deuda, que llega a 1.224 millones de dólares.

Esa cifra es solamente parte de la deuda global externa, cuya mayor parte ha sido contraída con organismos internacionales y gobiernos, con más bajos intereses y más largos plazos, por otros cuatro mil millones de dólares.

Por otra parte, se supo en medios de gobierno que el Ecuador pedirá al Fondo Monetario Internacional un préstamo "stand by" o de contingencia, por una suma no conocida aún, lo cual no sorprendió a la opinión pública, dada la situación de crisis económica que se observa en el país.

El gobierno del Presidente Osvaldo Hurtado Larrea se adelantó ya la semana anterior a tomar drásticas medidas económicas, como fue la supresión total de los subsidios al trigo y a los combustibles, en anticipación a las condiciones que acostumbra a fijar el Fondo Monetario previamente a la concesión de préstamos de contingencia.

Se anunció, al respecto, que una misión del Fondo Monetario Internacional llegará este miércoles a Quito, para tratar con el Gobierno ecuatoriano asuntos concernientes al préstamo stand by, así como sobre las vinculaciones que mantiene este país con el organismo financiero y monetario mundial.

Informaciones sobre sociedades anónimas

- Distintas actividades que deben ser conocidas por el público, son dadas a conocer por la Bolsa de Comercio de Santiago

La Bolsa de Comercio de Santiago informó acerca de distintos movimientos accionarios y otras actividades de sociedades anónimas inscritas en dicho centro de negocios.

Esta información está considerada como parte de las nuevas obligaciones que le competen a las empresas según las disposiciones de la legislación vigente sobre las sociedades anónimas que operen en el país.

SOCIEDAD GANADERA DE LAGUNA BLANCA S.A.

La sociedad comunicó que ha vendido recientemente, en la Bolsa de Comercio, la totalidad de los bonos de la Reforma Agraria que constituyen su único activo, obteniendo por ello la suma de \$ 16.390.775,65.

CRISTALERIAS DE CHILE S.A.

La sociedad comunicó que en sesión de directorio de 30 de septiembre de 1982, presentó la renuncia a su cargo de director de la sociedad, don Gregorio Amunátegui Pra.

En esta misma sesión, el directorio en uso de las facultades contempladas en el Art. 32 de la Ley N° 18.046, designó en su reemplazo a don Gustavo de la Cerda Acuña, hasta la próxima Junta Ordinaria de Accionistas.

BANCO NACIONAL

Con fecha 11 de octubre de 1982, Canadara y Forestal Colchagua Ltda. accionista mayoritario de Banco Nacional, vendió 1.580.558 acciones de esta sociedad al precio de \$ 16,92 cada una. La operación se efectuó fuera de Bolsa.

FORESTAL QUIÑENCO S.A.

El día 15 de octubre de 1982, Inversiones Tronco Alto S.A., accionista mayoritario de Forestal Quiñenco S.A., vendió 32 acciones de esta sociedad al precio de \$ 1.500,00 cada una. Operación efectuada fuera de Bolsa.

CORPORACION DE COMERCIO, DESARROLLO Y FOMENTO CIDEF S.A.

Con fecha 11 de octubre de 1982, Minera Las Palmas Uno de Curepto, accionista mayoritario de Cidef S.A., vendió 9.564 acciones de esta sociedad al precio de \$ 4.000,00 cada una. La operación se efectuó fuera de Bolsa.

NOTICIERO ECONOMICO

Se afirma tendencia a la baja en tasas de interés

LONDRES, 18 (AP).— El dólar declinó en las primeras operaciones de hoy a medida que continuó en baja las tasas de interés. El oro también se vio debilitado, en operaciones encalmadas.

Las tasas de interés en enrodolares mermaron en alrededor de un octavo de un uno por ciento, dijeron corredores, que también indicaron que se considera que la reserva federal de Estados Unidos permitirá un más rápido aumento de la circulación de la moneda hasta fin de año, a fin de estimular la economía norteamericana.

En Tokio el dólar bajó al cerrar a 267,35 yens, comparado con los 268,90 de última hora del viernes. Posteriormente en Londres figuró a 267,63 yens.

Otras cotizaciones del dólar en Europa, comparadas con las del cierre de la semana anterior:

2,5095 marcos alemanes occidentales (2,5220).
2,1452 francos suizos (2,1555).
7,1078 francos franceses (7,1325).
2,7355 florines (2,7463).
1,435,00 liras (1,436,75).
1,2286 dólar canadiense (1,2313).

La libra esterlina costó en Londres 1,7119 dólar, en alza de los 1,7033 de última hora del viernes.

Las cinco principales empresas londinenses que operan con el oro fijaron un precio matutino recomendado de 426,50 dólares la onza troy, en baja de los 433,50 con que terminó el viernes.

En Zurich el metal precioso se cotizó a un nivel promedio de 427,75 dólares la onza, mientras que el viernes cerró a 433,50.

La plata se operó en Londres a 9,63 dólares la onza, comparada con los 9,725 con que terminó la semana pasada.

AGILIZAN QUIEBRAS

La Superintendencia de Valores y Seguros delegó funciones en dos de sus profesionales con el fin de dar mayor agilidad y expedición en el desempeño de sus labores referidas a la quiebra de determinadas Compañías de Seguros.

La medida está contenida en ocho decretos leyes del Mi-

nisterio de Hacienda que se publicaron ayer en el Diario Oficial.

De acuerdo con estos cuerpos legales, Ana María Luisa Siefer Navas deberá asumir las funciones de Síndico en la quiebra de la Administradora de Fondos Mutuos Lloyd de Chile.

Por su parte Car-

men Undurraga Martínez quedará a cargo de la quiebra de las Compañías de Seguro Porvenir; Seguros de la Zona Sur; Seguros del Comercio y de la Industria La Alborada S.A.; Cooperativa de Servicio de Seguros y Previsión Limitada; Seguros Lloyd de Chile y Seguros de Vida Lloyd de Chile.

ARMAS POR PETROLEO

RIO DE JANEIRO, Octubre (ANSA).— Egipto y Brasil negociarán un acuerdo de canje de armamentos de este país por petróleo de la nación norteamericana, a cuyo efecto, el asistente del Ministerio de Defensa egipcio, Mayor General Mohamed Maged Eu-Far ha entablado aquí diversos contactos.

Según "O Globo", citando fuentes informativas gubernamentales y destacando que las negociaciones al respecto son mantenidas en reserva por las autoridades brasileñas, en el marco de una política de no difundir las operaciones de armamentos y equipos bélicos con el exterior, aclara que la visita del representante egipcio al Brasil se da a menos de un mes de la gira que el Jefe del Departamento de Promoción Comercial de Itamaraty (Cancillería brasileña), Paulo Tarso Flecha de Lima, llevó a cabo a Egipto, en donde tomó contacto con autoridades gubernamentales.

Dicho diario carioca explica además que el gobierno egipcio anunció que en enero de 1983 iniciará negociaciones con la Empresa Estatal Brasileña de Aeronáutica (EMBRAER) para la fabricación en aquel país, bajo licencia, del avión militar de entrenamiento "T-27 Tucano".

CAMARA DE COMERCIO DE EE.UU.

La Cámara de Comercio de Estados Unidos en Chile, recibirá como invitado especial en su reunión almuerzo mensual al abogado Jaime Guzmán Errázuriz, quien disertará sobre un tema político.

En dicha oportunidad tratará el tema

"Desarrollo Político de Chile y Transición", de acuerdo con lo que se informó en la entidad mercantil estadounidense.

Dicha agrupación que reúne a los hombres de negocio y empresas norteamericanas avencinadas en nuestro país, efectúa estas

reuniones periódicamente en las que se analizan temas de interés general que estén relacionados con el quehacer de la vida económica del país.

El almuerzo de esta oportunidad se llevará a efecto mañana miércoles a las 13 horas en salones del Club de la Unión.

CREDITOS SIN DESARROLLO

MADRID, 18 (AP).— "Muchos países y empresas han cometido el error compartido de acudir en exceso a la financiación internacional, sin conseguir el crecimiento económico suficiente para devolver sus deudas", afirmó hoy el Ministro de Economía, Juan Antonio García Díez en la inauguración del decimotercer Congreso Mundial del Instituto de Ejecutivos de Finanzas.

El Congreso se prolongará por dos días con participación de ejecutivos de finanzas de 19 países, entre ellos Argentina, Brasil, México y Venezuela.

García Díez dijo que "la crisis internacional ha tenido como consecuencia importantes cambios en las posiciones de endeudamiento exterior de los países, por el inevitable reciclaje de fondos que exige la crisis energética", y señaló que la solución había de buscarse de forma conjunta "creando un clima positivo y realista de cooperación internacional a todos los niveles".

PROCESADORA DE ALIMENTOS

La Compañía Chilena de Tabacos y una importante firma australiana suscribieron un convenio para crear una industria procesadora de alimentos que iniciará sus actividades con un capital de ocho millones de dólares.

Para informar a la opinión pública

sobre esta nueva fábrica nacional, se ofrecerá hoy una conferencia de prensa a las 11.30 horas en las oficinas de Chiletabacos.

La nueva sociedad quedó constituida por la empresa chilena y la Amatil Limitada de Australia y tomará el nombre de "Evercisp Snack Products de Chile S.A."

y entrará en funciones en el primer semestre del próximo año.

En la reunión con los periodistas que se hará hoy estarán presentes el gerente general de Chiletabacos Clifford King y el presidente de la División Alimentos de la firma australiana John Cameron, firmantes del convenio.

NIEGAN VENTA DE AZUCAR A CUBA

SANTO DOMINGO, 18 (DPA).— Medios azucareros dominicanos desmintieron hoy rumores procedentes de Londres, en el sentido de que azúcar dominicana estaría incluida dentro de un supuesto paquete de 120 mil toneladas compradas por Cuba recientemente.

Los informantes dijeron que desconocen realmente que se haya realizado alguna operación con Cuba de parte de firmas intermediarias, ya que el azúcar no se mercadea directamente en República Dominicana.

Por otro lado, un representante local de la firma corredora en azúcares Czarnikow-Rionda negó que esa empresa haya participado en alguna operación con Cuba y dijo que ni directa ni indirectamente se ha producido algún arreglo en ese sentido.

En el pasado, azúcar dominicana vendida por el Consejo Estatal del Azúcar a empresas intermediarias, ha ido a parar luego a la Unión Soviética, pero, que se sepa, nunca Cuba.

Le destruyó el cráneo con una piedra

Aprehendido depravado que ultimó a una mujer

Consumado el crimen trasladó el cadáver en un carretón de mano y lo lanzó a un pozo séptico

Un delincuente que asesinó a una mujer golpeándola con una piedra en la cabeza y posteriormente la acuchilló con la intención de abusar sexualmente de ella, fue detenido por la Brigada de Homicidios de la comuna de Renca y lo puso a disposición de los tribunales de justicia, informó la policía.

El homicida fue identificado como Oscar Humberto Camus, alias "El Loco" de 29 años y su víctima Irma Latorre de 53 años. Según la versión policial el hecho de sangre se registró el seis de septiembre pasado en un sitio eriazos de la población Huamachuco de Renca, cuando la mujer se dirigía a su hogar.

Ese día, Camus interceptó a Irma Latorre y la obligó a seguirlo hasta un sitio eriazos con el evidente propósito de abusar sexualmente de ella. Como la mujer se negara a acceder a sus requerimientos, éste la golpeó con una piedra en la cabeza.

Sin embargo, a pesar de las heridas recibidas la mujer continuó defendiéndose de la agresión, razón por la cual Camus volvió a golpearla. A continuación acudió a su casa y regresó con un cuchillo con el que le infligió varias heridas en el tórax, acción que sólo finalizó cuando el cuchillo se le quebró, producto de las violentas estocadas.

Una vez que Irma Latorre murió, trasladó el cuerpo sin vida en un carretón hasta su domicilio y lo lanzó a un pozo séptico ubicado en el patio de la vivienda. A continuación lo cubrió totalmente con tierra.

Posteriormente el hombre incendió todos los efectos personales de su víctima, al igual que su ropa ensangrenada.



Oscar Humberto Camus: tras fracasar en su intento por violar a una mujer, resolvió darle muerte destruyéndole el cráneo con una piedra, para después infligirle heridas cortopunzantes en el tórax y abdomen. Ayer fue detenido por oficiales de la B.H.

tada con el propósito de borrar toda huella del delito.

Después de numerosas diligencias, Investigaciones de Renca logró aprehender al asesino y lo puso a disposición del Décimo Octavo Juzgado del Crimen de Santiago.

Después de asaltar camioneta repartidora de pan

Intensa búsqueda de delincuentes que se enfrentaron a carabineros

Uno de los antisociales huye herido, luego de ser alcanzado por los disparos efectuados por los policías

Intensas diligencias destinadas a ubicar y detener a dos delincuentes que luego de asaltar una camioneta repartidora de pan, hecho ocurrido en calle Santa Marta, población El Olivo de San Bernardo, se batieron a tiros con personal uniformado, realizan Carabineros y detectives de la capital.

El atraco se registró en los instantes que los desconocidos interceptaron el vehículo que conducía Mario Encina y tras intimidarlo con sendas armas de fuego, exigieron la entrega del dinero y de la camioneta.

Consumado el delito y con un botín consistente en 40 mil pesos, los antisociales escaparon en la máquina en dirección al sur, ocasión en que fueron sorprendidos por personal uniformado lo que dio origen a una nutrida balacera.

Al cabo de algunos minutos de refriega, uno de los delincuentes resultó herido, pero ambos lograron huir después de abandonar la camioneta repartidora.

Inicialmente, se había informado que el lesionado fue un efectivo policial, pero esto fue desvirtuado por la superioridad de la institución.

Los antecedentes del caso fueron remitidos al Juez del Crimen competente, quien dispuso una severa investigación sobre la materia, responsabilidad que recayó en los efectivos de la Brigada Investigadora de Asaltos, "BIA".

Más de sesenta millones reclaman socios y depositantes

Cooperativa León 13 dejó en la calle a 2.600 trabajadores

Afectados aseguran haber sido víctima de una estafa y por ello presentarán sendas querrelas a la justicia del crimen

Un infructuoso peregrinaje por los diferentes organismos competentes, con la esperanza de hallar una solución al grave problema que les afecta desde el momento mismo en que fuera disuelta su cooperativa de ahorros—situada en Peñaflo—efectúan centenares de trabajadores de esa localidad.

De acuerdo a lo señalado por algunos de los miles de afectados, la disolución sorpresiva de la Cooperativa "León 13" de Peñaflo, prácticamente viene a dejar en la calle a modestos trabajadores y empleados que buscando una mejor utilización del dinero que poseían, lo depositaron en esa entidad.

Aproximadamente, sesenta millones de pesos pertenecientes a socios y depositantes están "desaparecidos" perjudicando con ello a los denunciantes.

En estos momentos los antecedentes del caso se encuentran en manos de una comisión liquidadora nombrada por el Ministerio de Economía, pero luego de tres meses desde la fecha

de la disolución, aún no hay pronunciamiento alguno.

Según lo manifestado por los denunciantes del caso, la cooperativa, al momento de evidenciar las irregularidades se encontraba en manos de la administración que encabezaba Luis Pennas Díaz, actual ejecutivo de un centro de computación.

Los intereses de los depositantes y socios de la "León 13", son defendidos por el profesional Héctor Molina, abogado que fuera designado para conocer el caso, por la propia Comisión Liquidadora.

Sin embargo, de acuerdo a los últimos antecedentes conocidos, más de un centenar de personas recurrirá a la justicia del crimen y en el curso de esta semana se presentarán sendas querrelas criminales en el tribunal de Talagante.

Finalmente se informó que también se cuenta entre las acciones a seguir, la solicitud a la Brigada Investigadora de Delitos Económicos BRI-DEC, para que tome cartas en el asunto.



Ahorrantes y socios de la disuelta Cooperativa León 13, visitaron nuestra redacción para dar a conocer los serios problemas que les afectan luego del cierre de la entidad. Sesenta millones de pesos pertenecientes a trabajadores de Peñaflo se encuentran "perdidos".

TRIBUNALES

COCO LEGRAND

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones concedió la nulidad matrimonial a María Marcela Spencer Guerrero y a Alejandro González Legrand, mejor conocido por su nombre artístico de Coco Legrand.

El tribunal de alzada confirmó una sentencia de similar sentido emanada de un juzgado civil de Santiago. La causal de la nulidad es la de incompetencia del oficial civil que celebró el matrimonio. Desde el día de hoy, Coco Legrand es soltero para todos los efectos legales.

'IVA' DE EXPORTACION

El juez del Segundo Juzgado del Crimen, José Miguel Varela Muñoz, denegó la excarcelación bajo fianza de Jorge San Román Pérez, declarado reo por fraude tributario de más de 16 millones de pesos.

La resolución del magistrado será vista en la Corte de Apelaciones luego que San Román Pérez apelaré de dicho dictamen.

En esta causa, se investiga un fraude cometido a través del cobro ilegal del IVA de exportación mediante facturas adulteradas que se referían a exportaciones inexistentes.

En el mismo proceso se hallan declarados reos el contador Jorge Arce Fernández, actualmente en prisión preventiva, y Roxana Cienfuegos Cavieres, quien recuperó su libertad el pasado 6 de septiembre.

SINTESIS POLICIAL

SEPULTAN A VICTIMA DE ACCIDENTE AEREO

Profunda consternación produjo en diversos círculos de la vida nacional el trágico fallecimiento del joven piloto Alexis Rivera Castillo, quien perdió la vida mientras realizaba faenas de prospección pesquera en la zona de Mejillones.

Su deceso enluta especialmente al hogar del funcionario de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, Romualdo Rivera, quien además es un importante líder evangélico nacional. El joven Rivera se había comprometido en matrimonio una semana antes de la desgracia con Fernanda Vieira, hija del arquitecto Rubén Vieira, quien también ocupa una destacada posición en el ámbito evangélico nacional.

Los restos del malogrado piloto llegaron en la tarde de ayer al aeropuerto de Los Cerrillos, desde donde fueron trasladados al hogar de la familia Rivera, en Puente Alto, calle José Luis Coo 0691, desde donde saldrá el cortejo esta tarde a las 16.00 horas en dirección hacia el Parque del Recuerdo.

INVESTIGAN HOMICIDIO DE JOVEN

VALPARAISO.— Personal de la Brigada de Homicidios del Servicio de Investigaciones de Valparaíso trabaja activamente para esclarecer el homicidio de un joven, ocurrido en la parte alta de Playa Ancha, en esta ciudad.

Las primeras informaciones conocidas en fuentes de la Prefectura establecen que el hecho fue denunciado por un particular informando que al transitar por el camino "La Polvora" cerca de Puente Negro, encontró el cadáver de un joven quien presentaba heridas cortopunzantes en distintas partes del cuerpo.

El occiso, previa orden del juez de turno, fue remitido a la morgue del Hospital Carlos Van Buren, donde fue identificado como Miguel Salazar Isla de 22 años.

DESCONOCIDOS ROBAN BUS PULLMAN

VIÑA DEL MAR.— A todas las unidades de la zona fue encargado un bus de la locomoción interregional luego que ayer en la madrugada fue robado por desconocidos desde el domicilio de su conductor, en la parte alta de esta ciudad.

La denuncia de este hecho fue presentada en las primeras horas ante la policía por el propio chofer, Luis Duque, señalando que aproximadamente a las 04.30 horas, antisociales le llevaron el bus, patente DPF-365 de Olmué, de la empresa Sal del Pacífico, desde el sector de Achupallas.

ARRESTADO TRIO DE ESTAFADORES

SANTIAGO.— Personal de la Décima Comisaría de Investigaciones de Renca detuvo a tres personas y con ellos se aclararon delitos de estafa por un monto superior a los 200 mil pesos.

Los detenidos son Alan Boris Cabezas, apodado "El Boris", de 33 años, con antecedentes policiales; Verónica Olivares, de 59 años; y René Jaime Soto, alias "El Cabro de la Fruta", de 18 años.

Los aprehensores establecieron que el trio adquirió a desconocidos en diversos sectores de la Región Metropolitana cheques robados, con los cuales efectuaron compras especialmente en la Vega Central.

HERIDO ASALTANTE QUE ENFRENTA A POLICIA

SANTIAGO.— El asaltante de un taxista que hizo frente a la policía uniformada después de cometer el delito recibió un balazo en una pierna al enfrentarse con un arma de fuego a los representantes de la ley.

Se trata de Julio César Delgado Arcos, alias "El Tatum", quien junto a otros 2 individuos solicitó los servicios del taxista Osvaldo Enrique Leguía Lobos, para luego intimidarlo con arma blanca y a viva fuerza quitarle 2.300 pesos, los zapatos y el reloj pulsera.



Pedagoga Alda Saure Amori

Una maestra que no sólo se preocupa de enseñar

Su constante preocupación por los ancianos y los más desvalidos fue una de las razones principales por las cuales el Colegio de Profesores A.G. le entregó a la pedagoga Alda Saure Amori, quien tiene 48 años de labor docente, un estímulo de reconocimiento por la abnegada acción social que ha cumplido durante estos años de trabajo profesional.

Para la directora, profesores y estudiantes del Liceo A-111 "Abdón Cifuentes", establecimiento donde presta servicios académicos, este galardón no es una novedad pues es el premio al gran espíritu solidario y altruista de esta maestra.

En conversación con "La Nación", la orientadora de ese plantel educacional, María Valenzuela, y alumnas de este colegio explicaron las actividades realizadas por la docente Saure Amori en el terreno de salubridad escolar, senescencia y de medio ambiente.

Al respecto, precisaron: "este estímulo entregado significó una gran alegría para la comunidad de nuestro

colegio. El quehacer desarrollado por los más ancianos y necesitados es grandioso, y nunca ha cesado en la tarea de dar a los demás".

Resaltando las virtudes de la galaronada, la orientadora indicó que el carisma de esta maestra es extraordinario: "En nuestro liceo es una líder y sus seguidores son incondicionales. La admiración y cariño del cuerpo docente y alumnado lo demuestra la cooperación que le prestan en todo lo que emprende", agregó.

AYUDA A LOS ANCIANOS

Entre las tareas prioritarias, además de sus responsabilidades como pedagoga de francés, figura la ayuda a los senescentes. Formó un club de ancianos, donde participan alumnos y alumnas de dicho colegio, quienes prestan asistencia a 120 ancianos de la población "Burgueño" donde está situado este establecimiento de la comuna de La Cisterna.

Al referirse a este trabajo, la profesora Alda Saure manifiesta, los senes-

centes son un sector de la población que requiere una gran ayuda de la comunidad. "Son muchos los ancianos que están desvalidos y no cuentan con la colaboración de nadie. La atención nuestra es en algunos casos de tipo alimentaria, vestuario y medicamentos. A quince de estos abuelitos los visitamos continuamente. Los alumnos los ayudan y los llevan a los controles médicos. En fin, se les da asistencia en todo lo que se pueda".

Otro de los logros que da a conocer con gran satisfacción es la pensión asistencial de invalidez o vejez que han tramitado para aquellos ancianos que no contaban con recursos económicos. "Esta tarea —acota— es tan importante tanto para los que necesitan como para el alumno. Cuando el estudiante se forma con este espíritu de solidaridad sus principios espirituales están bien cimentados".

ANALFABETISMO

En su vida profesional ha entregado también una gran ayuda en las campañas de alfabetismo que realizó en San Antonio, en la Escuela Convento de Lolle y en otros planteles situados en sectores rurales.

Cuenta que cuando prestaba servicios en dicho establecimiento se dedicó a superar el analfabetismo. Estudios efectuados demostraron que los más desamparados e hijos de alcohólicos no tenían niveles de escolaridad, y que las condiciones en esos hogares eran nefastas. Hicieron un seguimiento y comprobaron que a los alumnos que se les instruyó no cayeron en los vicios de sus progenitores.

A este trabajo se suma también lo efectuado en el área de salud, donde paralelamente a las campañas de alfabetización se preocupó por las enfermedades propias de la niñez, que afectaban a los menores de esas alejadas localidades.

"Mi padre siempre me dijo —declara la maestra quien también tiene la medalla de oro de ese colegio— siempre que veas un niño necesitado o alguien que requiera ayuda, entrégasela. Eso es lo que he tratado de hacer junto a la enseñanza académica que entrego a mis alumnos".

El jueves...

(Viene de la Pág. 1-A)

sacerdotes o ministros del culto que hubieran aceptado o solicitado, por el Director General de Gendarmería, por el inspector zonal de ese mismo servicio, por el jefe del penal, por el jefe de la guardia y por el médico Luis Jaime Gaete.

Además de las personas ya indicadas, podrán visitar a los reos, el día anterior al del fusilamiento, es decir, mañana, sus familiares quienes permanecerán con los condenados por un plazo máximo de una hora.

ESTRICTAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Los momentos previos a la notificación se caracterizarán por una gran tensión, ya que todos los accesos a la calle Granaderos, donde se ubican el juzgado y la cárcel, fueron cerrados al tránsito vehicular y en todos los edificios del área se apostaron carabineros premunidos de armas automáticas.

A las 08.00 horas llegó desde Antofagasta una camioneta de Carabineros, en la que viajaba el secretario de la Corte de Apelaciones, Sergio Montt, con el expediente, escoltado por tres carros policiales, con funcionarios armados con pistolas ametralladoras.

Tras permanecer durante una hora en las dependencias del Segundo Juzgado del Crimen, se sumaron a la comitiva el titular de ese tribunal, Jorge Araya, y el receptor Humberto Carvajal, desplazándose con una gran escolta hasta el presidio, donde ingresaron a las 9.10 horas.

Al término de la notificación, el juez Araya señaló que "los cinco reos fueron notificados, desarrollándose todo en forma absolutamente normal, incluyendo las firmas por parte de ellos de la sentencia. Desde ahora, corren todos los plazos legales y, de acuerdo al reglamento, quedaron en capilla".

Por su parte, el secretario de la Corte de Apelaciones de Antofagasta, Sergio Montt, dijo "todo va se ha cumplido. Yo solamente me limité a cumplir con mi deber de traer el expediente desde Antofagasta. Todo el trámite lo efectuaron las autoridades oficiales locales".

ULTIMAS VISITAS

Las últimas visitas que recibió Gabriel Hernández, antes de ingresar a capilla, fueron las de su madre, Lily Anderson; su mujer, Liliana Castillo y la de sus dos hermanas.

Las cuatro mujeres llegaron hasta la cárcel a las 8.30 horas y se retiraron, visiblemente congojadas, 20 minutos después, sin que pudieran ser entrevistadas por los periodistas congregados en Granaderos.

El abogado Gabriel Hernández llegó a las 9.35 horas, cuando ya se estaba cumpliendo la notificación, por lo que no fue autorizado para ingresar al penal. Al marcharse, indicó que "ya no puedo ver a mi hijo, sólo podré hacerlo en una oportunidad más, de acuerdo al reglamento que Uds. bien conocen. Les ruego que me disculpen, pero este momento es muy doloroso para mí y no haré más ningún tipo de declaración".

Prácticamente, en los mismos instantes que el abogado Hernández se retiraba, trataron de ingresar al presidio Horacio Hernández Anderson y su hijo, el religioso Horacio Hernández Anguita, pero también debieron irse sin poder ver a Gabriel Hernández.

Minutos antes de la notificación, los dos condenados a muerte fueron examinados por el médico, Luis Jaime Gaete y por el practicante de Gendarmería, informándose que Hernández y Villanueva estaban en buenas condiciones de salud y bajo la acción de suaves sedantes.

En lo que respecta a Eduardo Villa-

nueva, durante la mañana de ayer ninguno de sus familiares concurrió a visitarlo, estimándose que lo harán en el día anterior al del fusilamiento.

SOLICITUD AL PAPA

En relación a los comentarios que circulan en esta ciudad, en el sentido que el Santo Padre intercedería ante las máximas autoridades del país, para que se deje sin efecto la ejecución, un funcionario judicial manifestó que ellos no tenían conocimiento de esta solicitud, agregando que habían recibido todas las instrucciones de la Corte de Apelaciones de Antofagasta para que se cumplan los últimos pasos ordenados por la Justicia.

Sin embargo, la gran mayoría de los habitantes de Calama, cree que de ser efectivo el cablegrama el Papa enviaría al Gobierno chileno la petición en favor de Gabriel Hernández y Eduardo Villanueva, para escapar del patibulo, debido a la alta investidura de quien formulará la petición.

Pero, hasta ahora, todo el trámite legal sigue su curso y de no fructificar la gestión del Vaticano, Hernández y Villanueva, enfrentarán a los 16 fusileiros, entre las 5.30 y las 6.30 horas del próximo jueves.

ORACION PERMANENTE

En permanente oración se mantienen desde que ingresaron en "capilla", a las 10.10 horas de ayer, Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez.

Así lo informó anoche el obispo de esta ciudad, Monseñor Juan Bautista Herrada, tras concluir su segunda visita a los dos sentenciados a la pena capital.

El prelado manifestó "ambos se encuentran tranquilos, dentro de la situación que viven, rezando continuamente, con mucha convicción y profunda fe".

Monseñor Herrada permaneció con Gabriel Hernández por espacio de 15 minutos a partir de las 17.00 horas y luego se trasladó hasta la celda contigua donde se encuentra recluso Eduardo Villanueva.

Posteriormente, el Obispo regresó al penal, aproximadamente a las 19.00, donde departió un tiempo similar con los mismos reclusos.

Por otra parte, al caer la noche, se extremaron todas las medidas de seguridad en el sector céntrico y en los accesos a Calama.

Personal de Carabineros premunido de armas automáticas se apostó en puntos claves de la ciudad y en especial en calle Granadero, donde se ubica el Centro de Detención Preventiva.

Asimismo, oficiales de Investigaciones y patrullas motorizadas de la sección de Policía Militar del Regimiento de Infantería Número 15, recorren continuamente las arterias.

CARAVANA A ARICA

En el transcurso de la tarde de ayer continuaron llegando a Calama amigos de Hernández y Villanueva, con el objeto de formar una caravana de automóviles para acompañar los restos mortales de estas dos personas hasta la ciudad de Arica, donde serían sepultados.

Algunos de estos amigos, que declararon identificarse, indicaron que en caso de que las autoridades acepten que el sepelio se efectúe en Arica, ellos formarán una "discreta comitiva" con el objeto de no transgredir las normas que regulan el entierro de los fusilados.

Todas estas personas se han alojado en casas particulares especialmente en el sector de Villa Aquilina y han evita-

do por todos los medios el contacto con la prensa.

El grupo de amigos llegado de la Primera Región efectuará a partir de las 20.30 horas de mañana una vigilia que se desarrollará en la Catedral o en su defecto en los mismos lugares donde se encuentran hospedados.

SOLICITUD DE CLEMENCIA

En Santiago la Nunciatura Apostólica expresó ayer en declaración oficial que "en cuanto se pueda se dirá algo", respondiendo a consultas relativas a la solicitud de clemencia que la familia Hernández Anderson había hecho llegar al Papa Juan Pablo II, con el objeto que éste interceda en favor de los condenados a muerte.

Consultados sobre el particular voceros de la Nunciatura Apostólica señalaron que, "no hay ninguna noticia al respecto. En cuanto se pueda se dirá algo".

De acuerdo a antecedentes recogidos hasta el momento, la familia Hernández Anderson había hecho entrega al Nuncio, Monseñor Angelo Sodano, de una solicitud para que éste se la remitiera al Santo Padre pidiendo su intervención.

Por su parte, el Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz, señaló desconocer este hecho, indicando que se había enterado de ello a través de la prensa.

La misma consulta recibió la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, quien expresó "si yo supiera algo de esa petición podría dar alguna opinión; pero no sé nada".

Sorteados los 18 fusileros de Calama

Fueron sorteados los 18 vigilantes de Gendarmería que deberán cumplir la orden de ejecución de los reos Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez, quienes ayer fueron notificados del ajusticiamiento de ambos.

La información con respecto al sorteo la entregó el director de Gendarmería de Chile, coronel Rodolfo Schmidlin, quien dijo que el sorteo se había efectuado entre personal seleccionado entre la Primera, Segunda y Tercera Regiones del país, el domingo último.

"Está pendiente la designación del oficial de campo. El es el hombre que estará a cargo de todo lo que ocurrirá dentro del recinto de la cárcel de Calama el día jueves en la madrugada".

MEDIOS DE COMUNICACION

Señaló el director de Gendarmería que hasta el momento han acreditado corresponsales en Calama alrededor de 20 medios de comunicación del país.

"Ninguno de ellos, indicó, podrá ingresar al recinto con cámaras fotográficas o grabadoras. Para ello se instalarán equipos especiales para detectar el rompimiento de esta norma que estimamos elemental porque así lo señala la ley.

"Es bueno señalar que las únicas filmaciones y fotografías serán realizadas por personal de Gendarmería para hacerla llegar al Ministerio de Justicia y a la Corte Suprema de Justicia.

"Una vez que sus altos personeros las examinan para comprobar que el "cúmplase" fue realizado dentro de lo estipulado por la ley, tales pruebas serán destruidas por completo".

Andrés Passicot asumió en el INE

Ayer asumió la Dirección del Instituto Nacional de Estadísticas, INE, el economista Andrés Passicot, quien reemplaza a Sergio Chaparro.

Passicot, quien además es profesor universitario, continuará sus vinculaciones con la organización privada "Geminis", entidad dedicada al análisis de los sistemas macroeconómicos y coyunturales.

El profesional fue designado director del INE la semana pasada por el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders.

Una de las primeras actividades que desarrollará el nuevo director de ese organismo es una conferencia de prensa que ofrecerá el próximo miércoles en las oficinas del INE.

Entre las tareas inmediatas que se le han encomendado al economista figuran la modernización del Instituto Nacional de Estadísticas, con el propósito de adecuarlo a las reales necesidades de información de la economía nacional.

Andrés Passicot asumió en calidad de director interino hasta el 17 de noviembre próximo, fecha en que terminará el feriado legal de Sergio Chaparro. A contar de ese día se hará cargo de la dirección titular de esa oficina.

Boleta N° 548924 premiada con 60 mil pesos

El número 548924 resultó premiado en el sorteo semanal número 16 de las boletas de compraventa, al que ingresaron las emisoras entre el 11 y el 17 del presente.

Los poseedores de boletas con la mencionada numeración podrán cobrar en las oficinas de Impuestos Internos del país 60 mil pesos y, además, obtener la devolución de lo cancelado por la compra, hasta la suma de cinco mil pesos.

Comunidad internacional Bahá'is cumple 163 años

La Comunidad Bahá'is, de La Florida, conmemorará mañana el 163° aniversario de su creación como entidad de fe en el mundo.

Con motivo de ello, la asamblea espiritual local de los Bahá'is, de La Florida, programaron para mañana, un acto que consistirá en una charla a cargo del Dr. Alejandro Reid, cuyo tema será "La vida de la Bahá'is", el que se llevará a efecto en la sede nacional Bahá'is, de calle Barros Borgoño N° 44, comuna de Providencia, estación Manuel Montt del Metro.

16 años de existencia conmemora Instituto de Capacitación Profesional

Como uno de los principales actos conmemorativos del XVI aniversario de la fundación del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, se efectuará una masiva reunión en el edificio Diego Portales, durante la cual se hará la entrega de la condecoración de la "Orden al Mérito de la Formación Profesional de INACAP", a S.E. el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte. El acto está programado para el jueves próximo a las 18.00 horas. INACAP está dirigido por su rector, Oscar Vivanco.

El programa de festejos se inició el pasado viernes 15, ocasión en la que se festejó a senescentes, con motivo de la Semana del Anciano.

Durante la mañana de hoy, en la sede de INACAP, se efectuará una ceremonia de titulación de alumnos egresados.

Esta tarde, en el edificio Diego Portales, se hará entrega de diplomas de títulos a diversos alumnos, además de efectuarse como acto interno, la primera parte del Festival de la Canción.

Para mañana, a las 15.00 horas, está programada una ceremonia destinada a inaugurar el complejo deportivo "Sede Colón", acto al que asistirá el brigadier general Sergio Badiola Broberg, director de DIGEDER. En la ocasión, bendecirá el campo deportivo el sacerdote Joaquín Matte Varas y se jugarán dos encuentros futbolísticos, el primero entre alumnos de INACAP con el equipo de la Escuela Militar, y el segundo, entre funcionarios de la entidad con el equipo de la Escuela de Carabineros.

El jueves, en el Casino Las Vegas, finalizará el Gran Festival de la Canción de INACAP.

ACLARACION

CONVENIO JUDICIAL INDUSTRIA DE RADIO Y TELEVISION S.A.

Por error tipográfico en el punto a) Modifica el convenio judicial, cláusula segunda, decía N° 12. Debiendo decir en las publicaciones de los días 17 y 18 de octubre N° 2.



En visita privada llegaron parlamentarios sudafricanos

Una misión compuesta por cuatro parlamentarios sudafricanos se encuentra en el país en visita de conocimiento de carácter privado. Así se supo ayer en esferas del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El grupo está integrado por Johan Heyns, Hendrick Coetzer, Nicolás Olivier y Jacobus Van der Merwe. Los señores llegaron a Santiago el pasado domingo desde Estados Unidos y el jueves próximo se trasladarán hasta Asunción, Paraguay.

El programa de actividades que cumplen en su visita de cuatro días se inició ayer con un almuerzo ofrecido por el jurista Julio Philippi. Más tarde se reunieron con el Alcalde de Santiago subrogante, Pedro Iruarzával, con el Director de Relaciones Económicas Internacionales de la

Cancillería, Andrés Concha; y con el Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, José Toribio Merino, respectivamente. Por la noche fueron agasajados con una recepción en la residencia del embajador John R. Dutton.

Para el día de hoy tienen programada una visita a Pirque y pasado el mediodía se reunirán con autoridades del Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad de Chile. Por la tarde, a las 16 horas, serán recibidos por el Ministro de Defensa, Teniente General Washington Carrasco y a las 17 horas concurrirán a saludar al Viceministro de Relaciones Exteriores, Teniente General Sergio Covarrubias Sanhueza.

Mañana miércoles por la mañana viajarán a Valparaíso para conocer las instalaciones de ASMAR.

Cuatro millones de dólares anuales

Latinoamericanos consumen el doble de fármacos que europeos

□ Información fue proporcionada durante el Noveno Congreso Latinoamericano de Farmacología y Terapéutica que se realiza en Santiago

A cuatro millones de dólares asciende el consumo de fármacos en América Latina, informó el representante de la Unión Internacional de Farmacología, doctor Gerhard Zeindeng en el Noveno Congreso Latinoamericano de Farmacología y Terapéutica que se realiza en el Hotel Carrera.

Hizo presente además, que desde el punto de vista per cápita, la población del continente usa fármacos en un nivel mínimo respecto a los países más desarrollados e industrializados.

Enfatizó también que, mientras en las naciones industrializadas el medicamento sólo llega a un 1,5% del Producto Nacional Bruto, en los en vías de desarrollo alcanza hasta el tres por ciento.

Por su parte, el Subsecretario de Salud, Hernán Buchi, se refirió a los logros en salud obtenidos en Chile, y la disminución de las tasas de mortalidad. Respecto a esto último, dijo que una contribución importante en este sentido habían sido el desarrollo de los fármacos que están a disposición de unos sectores vastos de la población.

Después de referirse a las ventajas de los medicamentos, el Subsecretario de Salud, destacó los riesgos de estas sustancias y la preocupación que debe existir ante este problema. De manera especial mencionó la existencia de fármacos que pueden ocasionar las llamadas "farmacodependencias".

El programa científico del Congreso comprende conferencias plenas, simposios, comunicaciones libres orales y sesiones de paneles.

La sesión de clausura será el próximo viernes 22 a las 19.30 horas.



El doctor Carlos Muñoz Aguayo hace uso de la palabra en el IX Congreso Latinoamericano de Farmacología.

CONVENIO JUDICIAL INDUSTRIA DE RADIO Y TELEVISION, S.A. COMISION ADMINISTRADORA

En cumplimiento del Convenio judicial, cláusula tercera, citase a Junta General Extraordinaria de Acreedores, para el día 29 de octubre, a las 16 horas, en las oficinas de la Empresa, ubicadas en Santiago, Avda. Vicuña Mackenna N° 3333, para que ésta se pronuncie sobre:

- Modificar el Convenio Judicial, cláusula segunda N° 2 relativa a la forma de integrar la Comisión Administradora.
 - Modificar la cláusula segunda N° 5 del referido Convenio en el sentido de establecer una remuneración a los miembros de la Comisión.
 - Designar los miembros de la Comisión, los que durarán hasta la Junta General Ordinaria próxima.
 - Modificar la cláusula 4, literal i) en el sentido de autorizar a la Comisión Administradora para suscribir nuevos créditos que paguen créditos verificados en el Convenio, siempre que con ello no se perjudique a la masa de acreedores ni a la Industria de Radio y Televisión, S.A. IRT.
 - Tomar los demás acuerdos que se requieran a fin de adecuar el texto del Convenio a esta nueva modalidad de administración.
- Para los efectos de la votación, la nómina de acreedores con derecho a voto se encuentra en el domicilio social de la Empresa para su examen por los interesados.
- La Comisión Administradora
Santiago, 17, 18 y 19 de octubre de 1982

Rinden homenaje universal al menor en la Semana del Niño

DÍA DE LA MADRE

Un homenaje universal al menor, oficiado por el Rotary Club de Santiago, la Cruz Roja Chilena y la UNICEF, se llevará a cabo mañana a las 11.00 horas en la Sala de las Américas de la Biblioteca Nacional.

Este acto constituye la ceremonia culminante de la Semana del Niño, cuya celebración se está efectuando desde ayer en todo el país.

Es por ello que desde primera hora de la mañana en los establecimientos educacionales del territorio se realizó un acto para recordar y conmemorar la celebración de la primera Semana del Niño, efectuada en el año 1931.

A este respecto el doctor Mario Tapia Caballero, presidente de esta celebración del Rotary Club de Santiago, dijo a La Nación que durante los siete días de festejos destacarán la importancia mundial de la niñez, a la vez que procurarán motivar a los chilenos para que redoblen la protección a los menores de edad.

Asimismo, ayer a las 11.00 horas en el Liceo N° 1 de Niñas se dio comienzo oficial a las celebraciones con la presentación de cuadros artísticos de parte del estudiantado.

A nombre del Rotary Club Santiago habló el facultativo, quien elogió el camino recorrido por la mujer durante cuatro siglos.

La Semana del Niño continuará hoy con la entrega de ajuares en la Maternidad del Hospital José Joaquín Aguirre, en tanto que durante el jueves, viernes y sábado se realizarán homenajes locales para finalizar el domingo con una misa en la Parroquia Veracruz, en memoria de los rotarios fallecidos.

TV Nacional inicia ciclo de cultura para escolares

Programas culturales preparados por Televisión Nacional de Chile serán ofrecidos en el cine Las Lilas a los escolares de las diferentes comunas de la Región Metropolitana.

Para este efecto, el Ministerio de Educación y los alcaldes metropolitanos suscribirán un convenio con Televisión Nacional.

La aplicación práctica del acuerdo se iniciará mañana en el cine Las Lilas, con asistencia de autoridades de Educación, de TV Nacional, alcaldes, representantes de medios de comunicación y escolares, correspondiendo en esta oportunidad a las comunas de Buin, La Reina y La Cisterna.

El material cultural que será exhibido se complementará con explicaciones de personal docente del Ministerio de Educación.

El ciclo, siempre en la misma sala, continuará los lunes, martes y miércoles de cada semana.

Primera Dama inaugura sede de CEMA en Viña

VIÑA DEL MAR. — La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, presidirá mañana a las 14 horas la inauguración de una nueva sede de CEMA Chile la que se ubica en Cuatro Oriente 1227, entre 13 y 14 Norte.

En el acto estarán presentes las autoridades locales y del voluntariado además de la vicepresidente regional de CEMA, Anita Suazo de Delos Ríos.

Por la mañana la Primera Dama, Presidenta Nacional de esta fundación, inaugurará en el Palacio Lyon de Valparaíso sede de la Secretaría de Relaciones Culturales la exposición anual de las socias de CEMA Chile.

En el acto inaugural de la flamante sede de CEMA Viña del Mar intervendrán el alcalde subrogante de la Ciudad Jardín, Alfredo Gómez-Lobo Rofrío y la vicepresidente comunal de CEMA, Alicia Besoain de Paredes; luego se procederá a la bendición del recinto. Allí funcionarán las oficinas administrativas de CEMA, salas de capacitación y ventas, y talleres.

El dos de noviembre

Designan día para las elecciones de FECECH

VOTANTES

El 2 de noviembre próximo se efectuarán las elecciones para designar la nueva directiva de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile, encabezada en la actualidad por el estudiante de ingeniería, Pablo Longueira.

De acuerdo a informaciones recogidas por LA NACION, los sufragios se realizarán a las 19.00 horas en la sede de esa organización estudiantil, situada en Santa Lucía 240.

En esta votación participarán los máximos representantes de FECECH, y los 17 presidentes de centros de alumnos existentes en esa casa de estudios, tal como lo establecen las disposiciones acordadas en el ampliado de dirigentes estudiantiles de ese plantel, que se realizó en Padre Hurtado hace siete meses.

Según lo estipulado, cada presidente podrá nominar una terna que deberá estar avalada por el 30 por ciento de los votos del Consejo de ese organismo, el cual integran estos 17 presidentes. Asimismo, la actual mesa directiva también presentará en esta ocasión una terna.

Entre el 25 y 29 de octubre

Efectúan primer campeonato de tiro de mortero del Ejército

El primer campeonato de tiro de mortero del Ejército tendrá lugar entre el 25 y 29 de octubre próximo, en la Escuela de Infantería de San Bernardo.

El torneo contará con la participación de oficiales y miembros del cuadro permanente de la institución que, actualmente, se desempeñan en compañías de mortero y que pertenecen a las armas de Infantería y Caballería Blindada de las distintas unidades castrenses.

Organizado por la Dirección de Instrucción del Ejército, su finalidad es incrementar los conocimientos en esta especialidad e intensificar la práctica de tiro de mortero para obtener una mayor eficiencia por medio de la actualización de esta materia.

El evento comenzará el 25 de este mes, a las 9.00 horas, con una ceremonia en la Escuela de Infantería. Posteriormente se realizará la competencia con un ejercicio de tiro simulado en canchas de haz de luz. El día 26, seguirá con tiro reducido de mortero de 25 milímetros y aire comprimido; el 27, en Peldehue, se hará tiro de combate —en la mañana—, y de

Asimismo, los pequeños confeccionaron hermosos obsequios para regalar a las mamás.

En relación a la celebración del Día de la Madre, fuentes oficiales del Rotary Club dijeron que este festejo se realizará definitivamente los días 10 de mayo de cada año, tal como lo ha estipulado el comercio.

En esta oportunidad, votarán Pablo Longueira, presidente, Roberto Lewin, secretario general, y Manuel Sepúlveda, vicepresidente. Además sufragarán los presidentes Marcelo Ruiz, de ingeniería; Vicente Santa Cruz, ingeniería forestal; Teodoro Sabaté, ingeniería comercial; Roberto Yáñez, medicina norte; Alejandro Cubillo, medicina oriente y Ricardo Tuave, medicina sur.

También participarán en estas elecciones los presidentes de medicina occidente, Jorge Cortés; medicina veterinaria, Raúl Silva; agronomía, Herber Díaz; arquitectura, José Antonio Corral; de derecho, Oscar Infante; administración pública, Alberto Vargas; contadores auditores, Sergio Mansilla; ciencias básicas y farmacológicas, David Escanilla; odontología, Alberto Orchard; arte, Héctor Montecino; y de filosofía, educación y humanidades, Eduardo Rojas.

Por decreto de la Rectoría de esta casa de estudios, estas elecciones, que debían realizarse esta semana, se realizarán el próximo mes.

mortero de 81 y 120 milímetros, en la tarde. El 29 se llevará a cabo el acto de clausura del evento, con la entrega de premios correspondientes.

El jurado estará compuesto por el jefe del Estado Mayor General del Ejército, mayor general Enrique Morel; el director de Instrucción, brigadier general Manuel Cortés, y el comandante de Institutos Militares, brigadier general Enrique Valdés Puga.

NO VIDENTES EN ESCUELA MILITAR

Treinta niños, en edad preescolar, del jardín infantil "Luciernagas", que reúne en forma integrada a menores con limitaciones visuales y niños normales, efectuaron ayer una visita al museo histórico de la Escuela Militar.

El recinto, que es el único de Sudamérica adaptado a no videntes, permitió a los menores conocer elementos del patrimonio artístico del país, mediante el tacto y lecturas de explicaciones en sistema Braille.

Ministro de Educación inauguró una editorial

Se trata de la entidad española Didascalia.

Con 12 títulos realizados por profesores chilenos, conforme a programas del Ministerio de Educación, iniciará sus actividades en el país la Editorial Española Didascalia.

Así lo señalaron, en conferencia de prensa, Felipe Segovia, presidente de la institución, Pedro del Campo García, director nacional de la entidad; el profesor Sergio Núñez, uno de los docentes que trabajaron en la preparación de los textos didácticos.

Los informantes indicaron que la empresa será una editorial auténticamente chilena, que colaborará con la enseñanza nacional.

Las actividades de la editorial fueron inauguradas con la asistencia del Ministro de Educación, Alvaro Arriagada.

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago - Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles - Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

INCA BUS
Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353
Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Difficil rescate de pilotos colombianos

CAPE MAY, ESTADOS UNIDOS, Octubre 18 (UPI).— Funcionarios de la Guardia Costera dijeron hoy que disminuyen a medida que pasan las horas la posibilidad de encontrar vivos a cuatro pilotos colombianos al parecer atrapados en un avión semisumergido en el mar.

Un quinto se habría perdido en el mar, añadieron los informantes.

Ocho tripulantes fueron rescatados del aparato, que se precipitó al mar el sábado a 180 millas náuticas frente a la costa de Nueva Jersey.

Una mar agitada evitó que los equipos de rescate llegaran ayer al avión, aunque la búsqueda de los sobrevivientes fue reanudada esta madrugada.

Pero el vocero de la Guardia Costera Robert Fullerton dijo que los directores del rescate evaluarán hoy "muy seriamente" si merece la pena continuarla.

"Debido a que el viento y otras circunstancias de la mar no han mejorado, y si tenemos en cuenta que el avión cayó al mar el domingo —todo ello disminuye las posibilidades de encontrar sobrevivientes", aseguró Fullerton.

Los aviones que sobrevolaron el área regresaron anoche a sus bases mientras que un navío de la Armada y dos de la Guardia Costera permanecieron en el lugar del siniestro durante la noche.

Osadas medidas toma el gobierno de Siles

LA PAZ, Octubre 18 (UPI).— El Presidente Hernán Siles Zuazo, el Primer Mandatario boliviano elegido por voto popular desde 1964, ha tomado medidas osadas desde que asumió el 10 de octubre sus funciones en el Palacio Quemado de La Paz.

Sin embargo, ha vacilado acerca del plan que adoptará frente a la desesperante situación económica boliviana.

Siles Zuazo sorprendió a muchos, cuando a las 24 horas de su posesión del mando, designó a un nuevo comandante militar leal al gobierno civil. También ordenó la expulsión del terrorista italiano derechista Pierluigi Pagliari, dando indicios de que Bolivia no seguirá siendo refugio de prófugos internacionales.

Siles Zuazo, un político izquierdista de 69 años, que ya había sido presidente entre los años 1956 y 1960, se mueve cautelosamente para solucionar el peor problema de Bolivia: el económico. El plan de austeridad económica, que debía ser anunciado el día de la posesión del mando, se postergó por tres semanas.

En el seno del gobierno parecen existir dos corrientes, una que es partidaria de imponer cuanto antes las necesarias medidas de austeridad, aprovechando la popularidad de Siles para amortiguar una posible reacción política, o esperar. Según se ha informado, Siles Zuazo es partidario de esperar.

Otro problema delicado que deberá resolver Siles Zuazo es el del narcotráfico internacional, que prospera durante los gobiernos militares.

Siles Zuazo es un enemigo de las bandas de traficantes de cocaína, pero unos 80.000 campesinos dependen de la cosecha de las hojas de la coca, materia prima de la cocaína.

EXTRADICION DE BARBIE

NUEVA YORK, Octubre 18 (DPA).— El nuevo Presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, ha anunciado la extradición del ex comandante de las SS, en Lyon, Klaus Barbie (alias Altmann), condenado a muerte en ausencia por un Tribunal militar francés por crímenes de guerra.

California

Sobrepeso provocó un accidente aéreo

TAFT, Estados Unidos, 18 (UPI).— El exceso de pasajeros podría haber sido la causa principal del estrellamiento de un anticuado avión poco después del despegue, con su secuela de 14 muertos, el piloto y 13 paracaidistas, dijo un investigador federal en esta localidad californiana.

"Iban 14 personas en un avión en el cual sólo estaban autorizadas a viajar 10", dijo Don Llorente, investigador del Comité Nacional de Seguridad en el Transporte.

El bimotor Beechcraft, un avión militar de la Segunda Guerra Mundial readaptado, despegó del campo de Garner ayer en la tarde, se estabilizó a unos 50 metros de altura, y luego se precipitó en barrena contra un terreno polvoriento empleado anteriormente para cultivar zanahorias.

"Estalló como una bomba", dijo Art Armstrong, operador de la Escuela Taft de Paracaidismo Deportivo en Garner.

En pocos minutos la policía, los bomberos y varios médicos y sacerdotes se apilaron ante el avión en llamas, pero poco pudieron hacer.

"La estructura se desintegró", dijo el bombero Robert Heimiller.

A bordo del avión iba el piloto, un instructor de saltos, un observador, un aprendiz y 10 expertos paracaidistas que iban a lanzarse al vacío desde una altura de cuatro mil metros.

La oficina del forense del condado de Kern dijo que los cadáveres se incineraron y la exacta identificación de las víctimas podría demorar varios días en concretarse.



Soldados salvadoreños aparecen en la zona nortina de Jiquilisco en donde se encuentran varios batallones que tratan de detener una ofensiva de los rebeldes (Radiofoto AP).

Ejército en estado de alerta ante rebeldes salvadoreños

SAN SALVADOR, Octubre 18 (UPI).— Tropas del Ejército salvadoreño sitiadas en las capitales departamentales de San Miguel y Chalatenango fueron puestas en estado de alerta al proseguir encarnizados combates por controlar el noreste de El Salvador.

"No sólo conservamos nuestras posiciones, sino que estamos avanzando", dijo un comandante guerrillero ayer a través de la emisora rebelde Radio Venceremos.

La radio aseguró estar transmitiendo desde el frente de batalla.

En una emisión por la radio, a horas tempranas de ayer, el comandante rebelde Claudio Menéndez denunció que tropas hondureñas se estaban concentrando en el límite fronterizo, cerca del Departamento noroccidental de Morazán, tal como lo hicieron en la misma región durante la ofensiva de junio pasado.

"Estamos preparados para cualquier consecuencia (emergente) de la intervención del Ejército hondureño", dijo Menéndez, agregando que sus tropas mantienen control de San Fernando, Perquin y Torola y de la Carretera de San Francisco Gotera.

De acuerdo a Menéndez, los rebeldes han comenzado a hacer flamear los estandartes rojinegros del Frente de Liberación Nacional Farabundo Martí junto con la

bandera azul y blanca de El Salvador en las aldeas bajo su control.

Los insurgentes mantienen cinco aldeas pese a contraataques lanzados por el Ejército y aseguran estar en camino para tomar la aldea de Joacatic, a unos 30 kilómetros al norte de San Francisco Gotera, capital del departamento de Morazán.

Radio Venceremos dijo que 30 soldados, parte de una columna de refuerzo enviada a últimas horas de ayer, murieron en encarnizada lucha por el control de Joacatic.

Funcionarios militares admitieron que desde el pasado martes, los rebeldes tienen bajo control en su totalidad la mitad norte del departamento de Morazán y las tres aldeas de San Fernando, Perquin y Torola, todas situadas a unos 110 kilómetros al noreste de San Salvador.

SIN ELECTRICIDAD

La mitad este de la nación prosigue sin electricidad debido a sabotajes hechos por las fuerzas rebeldes contra instalaciones energéticas.

Los insurgentes dicen que su objetivo es "cortar el país en dos".

Ampliarán encuentros Pekín-Moscú

PEKÍN, Octubre 18 (DPA).— El diálogo entre China y la Unión Soviética, iniciado a comienzos de este mes de octubre, será continuado en Moscú, según trascendió hoy en Pekín.

Funcionarios chinos han confirmado a través de visitantes extranjeros, que las reuniones celebradas hasta el momento entre los representantes de los dos países han transcurrido "en una atmósfera amistosa".

Un funcionario chino dijo que los soviéticos "escuchan atentamente, sin discutir, nuestras propuestas", sin omitir, sin embargo, destacar que en las cuestiones fundamentales no se ha alcanzado ninguna aproximación entre los dispares puntos de vista sostenidos por los dos países.

Los chinos siguen dispuestos, no obstante, al diálogo, porque es "necesario" que países vecinos examinen los problemas que surgen en sus relaciones, según se dice en Pekín.

En las consultas evacuadas hasta ahora, según informaciones chinas, los soviéticos han ratificado su intención de negociar con China nuevos principios para el desarrollo de las relaciones bilaterales. La propuesta ha sido contestada por China, cuyos representantes afirman que es superflua, haciendo hincapié en los acuerdos negociados con Moscú en los años 50.

La existencia china de que la Unión Soviética ponga término a su política de expansión en Afganistán y en el este asiático, ha sido rechazada por la URSS, quien argumenta que la URSS y China no pueden negociar ningún paso a dar en terceros países.

Las manifestaciones de los funcionarios chinos ponen de manifiesto, de forma evidente, que mediante su diálogo con los rusos, China desea disponer de un mayor espacio de maniobra en política exterior y alejarse de una posición de mero ataque, destacando su voluntad de diálogo, también con Moscú, para subrayar sus decididas afirmaciones de paz.

URSS impide la salida de diecinueve norteamericanos

NUEVA YORK, 18 (AP).— Las autoridades soviéticas no permiten que regresen a Estados Unidos 19 norteamericanos que se radicaron en la Unión Soviética en la década de 1930, informa en su última edición el semanario de noticias "Newsweek".

Los norteamericanos recibieron pasaportes de la Embajada de Estados Unidos en Moscú, pero los soviéticos no reconocen la doble ciudadanía y no les permiten que abandonen el país, dijo la información.

Uno de los que recibió el pasaporte, identificado como Abraham Stolar, que partió desde Chicago en 1931, para vivir en la Unión Soviética porque creía que era un "paraíso de los trabajadores", dijo que luego que sus familiares desaparecieron durante la era de Stalin su esposa trató de emigrar a Israel en 1974, pero el Gobierno soviético les revocó a ambos sus visas y ciudadanía.

Actualmente la pareja vive principalmente de la caridad de amigos. "Después de 50 años no tenemos un hogar ni dinero. Es una vida desgastada. No me considero un efusnik (imposibilidad de emigrar), sino un rehén", dijo la revista que manifestó Stolar.

Piden 186 penas de muerte entre 547 extremistas

ANKARA, Octubre 18 (DPA).— 186 penas de muerte pidió el fiscal militar de Turquía al iniciarse hoy en Ankara un proceso gigante contra 547 miembros de la organización ultraziguerista "Dev-Yol" ("Vía revolucionaria").

Mig afgano se estrelló en Pakistán

ISLAMABAD, Octubre 18 (DPA).— Un caza Mig-17 de la Fuerza Aérea de Afganistán se estrelló e incendió hoy en territorio pakistaní, justo detrás de la frontera, pereciendo el piloto.

El piloto era probablemente un desertor, dijo el Ministerio pakistaní de Defensa en Islamabad.

Nuevas amenazas contra periodistas argentinos

BUENOS AIRES, Octubre 18 (ANSA).— Las amenazas de tono político rebrotaron súbitamente en la Argentina y luego de alcanzar a dos periodistas, uno de los cuales tuvo que abandonar el país, involucraron también a un trabajador del diario "La Voz", que fue amenazado por "tres individuos que se trasladaban en un Ford Falcon sin patente".

"Otra vez los Falcon" se titula el recuadro que, en la primera plana de hoy, dedicó ese diario al proporcionar la noticia respectiva.

Señala la información que "un nuevo atentado contra la libertad de trabajo, la libertad de prensa y los más elementales derechos de un ciudadano fue perpetrado anoche en la persona de un trabajador de este diario".

"Tres individuos que se trasladaban en un Falcon sin patente intimidaron al trabajador por el sólo delito —según dijeron— de trabajar para ese diario peronista", informa "La Voz".

"Exhibiendo un arma de fuego, lanzaron contra él las clásicas amenazas que los argentinos queremos en-

terror", señala luego la denuncia del diario.

IRREGULARIDADES

BUENOS AIRES, Octubre 18 (ANSA).— El ex director del diario "Buenos Aires Herald", Roberto Cox, denunció hoy que algunos jueces conocían irregularidades cometidas por fuerzas de seguridad tuvieron "miedo de actuar".

Cox debió abandonar el país cuando amenazaron a su hijo Peter de 11 años e intentaron asesinar a su esposa, hace poco más de tres años.

"Yo sé —afirmó Cox— que allí (en la Argentina) hubo cárceles clandestinas, pero lo más grave de todo es que los jueces que sabían de la existencia de esas y muchas otras irregularidades —y que hablaban conmigo antes de irme— tenían miedo de actuar y los periodistas tenían mucho miedo de denunciar".

Las afirmaciones de Roberto Cox, que actualmente reside en la ciudad de Charleston, Estados Unidos, fueron publicadas hoy en el diario "La Voz".

Falleció Bess Truman

KANSAS CITY, Estados Unidos, 18 (UPI).— Bess Truman, la ex Primera Dama de Estados Unidos, descrita con frecuencia por el ex Presidente Harry S. Truman como "el jefe", murió hoy como consecuencia de una falla cardíaca a los 97 años de edad.

La señora Truman falleció al llegar al Research Medical Center. Su médi-

co informó que su condición estaba complicada por una úlcera a la vejiga por la cual había sido hospitalizada recientemente.

Ninguno de sus familiares estuvo presente en el hospital cuando se produjo su muerte.

"Estaba muerta al llegar", informó el portavoz del hospital Tom Peck. "Fue trasladada a primera hora de hoy al hospital y falleció a las 4.38 de la madrugada", añadió.

Wallace Graham, por largos años médico de la anciana, indicó que la causa de la muerte era una falla cardíaca. No informó si se practicaría una autopsia, pero indicó que más tarde ofrecerá una rueda de prensa para ampliar detalles.

Peck indicó que la muerte de la anciana paciente estaba relacionada con una úlcera a la vejiga, tratamiento por el cual recientemente había sido hospitalizada.

La señora Truman sufrió en los últimos años varias dolencias. En junio de 1978 fue tratada de una "deficiencia neomuscular" y cinco meses más tarde fue hospitalizada por un mes debido a alta presión sanguínea y males estomacales.

El 30 de diciembre de 1980 fue readmitida por los médicos para curar una irritación en la piel y deficiencias en su sistema urinario. Estuvo hospitalizada por otros 30 días.

A mediados del año pasado fue nuevamente al hospital luego de sufrir una caída desde la cama que le provocó la fractura de una cadera. El 26 de septiembre tuvo otros quebrantos y estuvo hospitalizada por dos semanas.

Nacida como Bess Wallace Truman, fue la esposa de Harry S. Truman, el vigésimo tercer Presidente de Estados Unidos, quien exigía celosamente su privacidad hogareña.

Truman con frecuencia aludía a su esposa llamándola "el jefe" y se sabe que ella era la única mujer quien podía decir cualquier cosa a Truman sin temor de ninguna naturaleza.

Canciller alemán aceptó invitación de R. Reagan

WASHINGTON, 18 (AP).— El Canciller alemán occidental Helmut Kohl aceptó una invitación del Presidente Ronald Reagan, para que visite Washington y se reúna con él en la Casa Blanca el 15 de noviembre, se anunció hoy.

Kohl, que asumió el poder el 1º de octubre, viajará acompañado por el Vicecanciller y Ministro de Relaciones Exteriores Hans Dietrich-Genscher. Participarán también en la reunión, dentro de lo que fue calificado como visita oficial de trabajo, otros altos funcionarios norteamericanos. Kohl se reunió previamente con Reagan en 1981.

Continúan divergencias para elegir el sucesor de Suzuki

TOKIO, Oct. (Latin-Reuters).— El saliente Primer Ministro Zenko Suzuki y otros líderes del gobernante Partido Liberal Democrático (PLD) no lograron superar sus divergencias hoy en conversaciones sobre la nominación de su sucesor, dijeron funcionarios del partido.

Al salir de una reunión de 90 minutos con el ex Primer Ministro Takeo Fukuda y el Secretario General del PLD Susumu Nakaido, Suzuki dijo a los periodistas que no se había mencionado a ningún posible candidato por nombre.

Pero agregó que habían reiterado su esperanza de eleccionar a un nuevo líder por consenso y no mediante una elección potencialmente divisiva y funcionarios del partido dijeron que se celebrarían mañana nuevas conversaciones.

Cuatro ministros del Gabinete se proclamaron el sábado candidatos a una elección de presidente del PLD y, por consiguiente, para Primer Ministro.

Pero el partido inmediatamente prohibió realizar campaña por una semana para otorgar a los tres dirigentes tiempo para seleccionar al sucesor de Suzuki mediante negociaciones.

Los cuatro candidatos son Yasuhiro Nakasone, Director General de la Agencia de Control Administrativo; Toshio Komoto, Director General de la Agencia de Planeamiento Económico; el Ministro de Comercio Internacional e Industria Shintaro Abe e Ichiro Nakagawa, Director General de la Agencia de Ciencias y Tecnología.

Temen fracaso de operación contra la droga en EE.UU.

MIAMI, ESTADOS UNIDOS, Oct. 18 (UPI).— Luego del dinero, el tiempo y el esfuerzo invertidos para investigar a los narcotraficantes en el transcurso del denominado "Operativo Pez Espada", los agentes encargados de llevarlo a cabo expresaron su temor de que varios iniciados salgan en libertad.

Los agentes federales hicieron 36 arrestos durante el operativo, pero alegan que "ridículamente bajas" fianzas impuestas por el juez Peter Minkoff pueden permitir la huida de algunos sospechosos.

"Existen buenas posibilidades de que varios detenidos se conviertan en fugitivos", dijo Jack Lloyd, agente especial en Miami de la Agencia Federal contra el Tráfico de Estupefacientes (DEAKKA). "Ellos pueden abandonar el país. La pérdida de dinero (por la fianza) no les molesta en lo más mínimo", indicó.

Jaruzelski cumplió un año en el gobierno de una Polonia en caos

□ Paro general anuncian trabajadores para el 10 de noviembre
□ Gobierno comunista aumenta fuerzas de seguridad en las fábricas

VARSOVIA, Oct. 18 (LATIN-REUTER).— El líder militar comunista polaco Wojciech Jaruzelski conmemoró hoy su primer año en el poder mientras continuaba la crisis económica y social a pesar de la disolución del sindicato independiente Solidaridad, su más ferviente adversario.

En tanto un llamado a la huelga en varias ciudades parecía haber pasado hoy sin haber sido tomado en cuenta, los obreros dijeron que avanzaban los preparativos para un paro el 10 de noviembre, cuando se cumplía el segundo aniversario del registro oficial de Solidaridad.

En la gigantesca planta siderúrgica de Huta Warszawa de Varsovia y en los astilleros de Gdansk donde los obreros fueron llamados hoy a la huelga por medio de panfletos, tanto la dirigencia como los trabajadores dijeron que la asistencia fue normal.

Pero los funcionarios de la ciudad meridional de Nowa Huta, un importante centro siderúrgico donde la semana pasada se produjeron los más violentos enfrentamientos callejeros desde que el Parlamento disolvió formalmente al Sindicato Solidaridad, dijeron que la tensión continuaba y que las fuerzas de seguridad se hallaban presentes en número significativo.

Un electricista de 20 años fue abatido a tiros durante los disturbios de la semana pasada por las fuerzas de seguridad y hoy se informó que se continuaban reparando los daños causados en la plaza central por los manifestantes.

Fuentes policiales de la ciudad dijeron que los funerales del obrero muerto se realizarían el miércoles a la mañana.

El general Jaruzelski mantuvo una férrea posición contra las protestas en las calles y las fábricas en apoyo de Solidaridad o contra la ley marcial impuesta en diciembre.

El general Jaruzelski, un militar entrenado en la Unión Soviética, se desempeña como Primer Ministro des-

de hace 10 meses cuando el partido lo eligió su líder en reemplazo del más flexible Stanislaw Kania, un hombre volcado al diálogo con Solidaridad que se convirtió en blanco de las críticas de Moscú.

El objetivo que se fijó Jaruzelski fue detener la erosión de la autoridad partidaria luego de 14 meses de constantes presiones por las huelgas y otras medidas laborales impulsadas por los 10 millones de miembros de Solidaridad.

En dos meses logró la toma militar del poder, suspendiendo a Solidaridad y encerrando a miles de sus dirigentes más influyentes, 600 de los cuales se encuentran aún de tenidos sin haber sido sometidos a juicio.

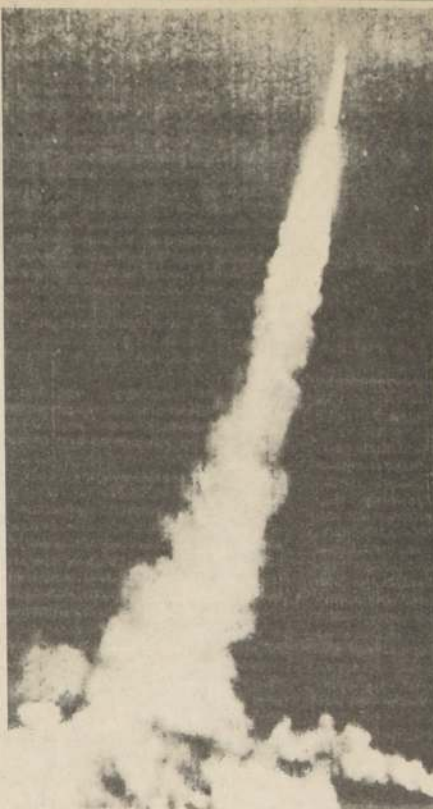
Pero las huelgas y enfrentamientos callejeros de la semana pasada parecían corroborar los alegatos de los líderes clandestinos de Solidaridad y de la Iglesia Católica de que el Gobierno se encuentra aún lejos de haberse ganado la confianza de los 36 millones de habitantes del país.

La disolución del sindicato independiente fue considerada por los diplomáticos occidentales como un intento por hacer resurgir la fuerza partidaria, que se vio seriamente disminuida durante la era de Solidaridad.

El miembro del Politburó Jozef Czyrek, dijo el mes pasado en un discurso que el partido había reconquistado su papel de guía en el Estado y que ahora debía recuperar ese papel en la sociedad.

Bajo la dirigencia de Jaruzelski, decenas de altos dirigentes partidarios fueron expulsados por incompetencia o por demostrar excesiva simpatía hacia Solidaridad.

Desde la ola de inquietud laboral que llevó a la creación del sindicato independiente en 1980, la cantidad de afiliados del partido, que una vez llegó a 3,5 millones de personas, declinó marcadamente y dicho proceso se aceleró al declararse la ley marcial.



PEKIN.— Un misil balístico deja una estela de humo luego de ser lanzado por un submarino chino, según informó la agencia informativa Xinhua. China se convierte así en el quinto país que posee submarinos capaces de lanzar este tipo de misiles. (Radiofoto AP).

Hijos de Isabel II acaparan titulares de prensa inglesa

LONDRES, Octubre 18 (UPI).— La familia real británica parece que no puede evitar estar ausente de las noticias en estos días, y hoy fue objeto de una serie de titulares sorprendentes en casi todos los periódicos ingleses.

Por una parte, la Princesa Diana y el Príncipe Carlos tuvieron su primera pelea real, dijeron algunos diarios, porque ella se cansó de permanecer en Balmoral, la residencia de campo privada que la Reina Isabel tiene en Escocia, e insistió en regresar a su hogar.

Por otra, la Princesa Ana despertó la ira de los activistas contra la segregación racial y de muchos políticos de la oposición con su anuncio de que efectuaría una breve visita a Sudáfrica.

Y la noticia de la semana fue que el Príncipe Andrés rezoó desnudo con la actriz norteamericana Koo Stark, que ha actuado en películas eróticas, durante unas vacaciones que ambos pasaron en el Caribe. Las vacaciones de Andrés, como las de su hermano, terminaron antes de tiempo, esta vez por haberse ganado excesivamente la atención de la prensa.

El Palacio de Buckingham mantuvo un discreto silencio sobre las tres noticias, y sólo comentó que la visita de una hora que la Princesa Ana piensa hacer a Sudáfrica había sido preparada con "asesoramiento de la Oficina de Relaciones Exteriores".

1,6%

Devaluado el cruceiro

RIO DE JANEIRO, 18 Octubre (AP).— El gobierno brasileño anunció esta noche otra devaluación de su moneda, al pasar a cotizarse el dólar norteamericano a 217,09 cruzeiros para la compra y en 218,18 para la venta.

La devaluación—trigésima en el año— fue del 1,6 por ciento y las nuevas tasas se harán efectivas a partir de mañana. Hasta hoy el dólar norteamericano se cotizó en Brasil a 213,61 cruzeiros para la compra y a 214,68 para la venta.

Bernstein se despidió del Papa

□ Será substituido como jefe de la misión por el embajador Santiago Benadava

CIUDAD DEL VATICANO, Octubre 18 (ANSA).— Enrique Bernstein, jefe de la misión chilena aquí en las negociaciones del Beagle, se despidió hoy del Papa con motivo de su regreso a Santiago.

Juan Pablo II recibió afectuosamente en audiencia privada al veterano diplomático que a fin de mes volverá a Chile luego de haberse desempeñado al frente de la oficina de su país en la mediación desde que las negociaciones comenzaron aquí, el 5 de mayo de 1979.

El embajador Bernstein fue recibido por el Pontífice acompañado de su esposa.

El sábado se había despedido también del camarero de Santa Romana Iglesia, Cardenal Bertoli, y del Secretario de Estado, Cardenal Agostino Casaroli.

Bernstein será substituido como jefe de la misión por su actual sustituto, embajador Santiago Benadava, quien

abandonará su cargo de titular de la representación chilena ante el gobierno de Israel, Benadava es un conocido experto en derecho internacional.

El embajador Bernstein continuará en funciones hasta fin de mes y participará en los próximos encuentros de la misión con el Cardenal Samoré, representante del Papa, que el 15 de septiembre consignó a las delegaciones de Chile y Argentina un plan de trabajo que ambos gobiernos están estudiando.

Cuba liberó a poeta Armando Valladares

□ El artista permaneció 22 años en las cárceles castristas en condiciones inhumanas

PARIS, Octubre 18 (UPI).— El poeta cubano Armando Valladares, que ha estado encarcelado en su país por 22 años, ha sido puesto en libertad en respuesta a un pedido del Presidente francés Francois Mitterrand y llegará a París dentro de pocos días, anuncia hoy el Palacio del Elíseo.

Valladares fue puesto en libertad por el Presidente Fidel Castro, según el informe oficial.

El poeta se encontraba encarcelado desde el 27 de diciembre de 1969, desde la edad de 23 años.

En repetidas oportunidades se denunció que Valladares estaba encarcelado en condiciones inhumanas y se considera que su prisión fue una de las razones principales que evitaron una completa normalización de las relaciones entre los gobiernos de París y La Habana.

Su liberación y próximo exilio en Francia reflejarían el interés de Mitterrand en Latinoamérica, que se vislumbró ya cuando al asumir el poder en 1981 el Presidente francés escogió como uno de sus ayudantes al escritor izquierdista Régis Debray, ex compañero del guerrillero argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara.

El palacio presidencial informó que "en respuesta a un pedido personal del Presidente Francois Mitterrand, el Presidente de Cuba, Fidel Castro Ruz, ha hecho saber que ha decidido la liberación de Armando Valladares."

Revista Placar

Revienta el escándalo en el fútbol brasileño

□ La importante revista carioca de tiraje internacional anunció con publicar los 250 nombres vinculados a la mafia que arregla los encuentros de pronósticos deportivos

RIO DE JANEIRO (DPA).— El mundo futbolístico brasileño vive hoy un nuevo escándalo, ante las denuncias sobre la existencia de una "mafia" que arregla previamente con jugadores, técnicos y árbitros los resultados de varios partidos, para beneficiar a algunos apostadores de los pronósticos deportivos.

Tales denuncias están incluidas en un amplio reportaje de la revista deportiva "Placar", que publicará hoy los nombres de 125 personas que estarían relacionadas con esa mafia, inclusive el del arquero del equipo de Vasco da Gama, Mazaropi, según anticipó el director de la publicación, periodista Juca Kfoury.

Según la revista, participan en esa "mafia" varios ex jugadores, inclusive el lateral Marco Antonio, quien integró la selección brasileña en la Copa del Mundo de México, en 1970; Amarillo, delantero del plantel nacional en el Mundial de Chile de 1962; además de empresarios, técnicos, jueces de fútbol, dirigentes de clubes y de federaciones.

Las acusaciones de "Placar" hicieron que uno de los dirigentes del Vasco da Gama, Eurico Miranda, asegurase que el club iniciará un juicio contra cualquier empresa periodística que levante dudas sobre el honor de sus jugadores.

La revista "Placar" recién hoy empezará a ser vendida en los quioscos, pero la revista "Veja", del mismo editorial, publica una síntesis de las denuncias en su última edición.

Según el director de "Placar", "por lo menos cinco otros nombres de impacto, ligados al fútbol, y a la vida social de Río de Janeiro, figuran en la relación de la revista, y no tenemos ninguna garantía de que tengamos ya la lista completa. Al contrario, nuestra sensación es la de que descubrimos solamente la punta del iceberg."

Añadió Kfoury que la revista descubrió que el esquema de arreglar previamente el resultado de los partidos para que un grupo de privilegiados consiga éxito en sus apuestas deportivas permitió que personas ligadas a esa "mafia" ganasen hasta 200 veces en la Lotería.

Miembros de esa "mafia" escuchados por el reportero Sergio Martins, de "Placar", habrían asegurado que "el soborno de un jugador promedio no cuesta más que 100.000 cruzeiros (unos 4.600 dólares)".

Kfoury dijo que su revista está preparada para enfrentar procesos judiciales, "lo que será óptimo, porque tendremos la oportunidad de probar todo".

"Nuestra expectativa es de que ocurra aquí, por lo menos, lo que pasó en Italia. Es claro que la corrupción no es privilegio de nadie, de ninguna clase específica, pero lo que esperamos es que todo sea investigado, verificado y los responsables castigados, para que la impunidad no pase a ser privilegio de los brasileños que integran esa mafia", dijo el periodista.



Murió Pierre Mendes-France

PARIS, Octubre 18 (UPI).— El ex Premier Pierre Mendes-France, el hombre que dio por terminada la desastrosa guerra francesa en Indochina en 1954, murió hoy en su domicilio de París, a los 75 años de edad, informó su familia.

Mendes-France, apodado el "Premier tomador de leche" en sus días activos en la política por su lucha contra el alcoholismo en Francia, obtuvo preponderancia al asumir el poder en 1954, poco después de la humillante derrota de las tropas francesas en Dien Bien Phu, a manos de los comunistas del Vietcong.

Fue uno de los artífices de los acuerdos de paz de Ginebra que siguieron a la salida de los franceses del sangriento conflicto en la colonia del sudeste de Asia.

Embajada de Chile desmiente versión de diario español

MADRID, 18 (AP).— El "Diario 16" publica hoy un informe que afirma fue "elaborado por la Brigada Antigolpe" perteneciente al Ministerio del Interior, titulado "Así se investiga la trama golpista" y en el que aparecen aludidas las embajadas de los Estados Unidos, Argentina y Chile en Madrid.

Las embajadas de los Estados Unidos y Chile se apresuraron a desmentir cualquier conexión con algún hipotético golpe de estado. La Embajada de Argentina no ha hecho todavía comentario alguno sobre tal información.

La Embajada de los Estados Unidos señaló que "tanto la Embajada como el embajador han apoyado y continuarán apoyando el proceso democrático español".

Por su parte, la Embajada de Chile dijo que en el informe del periódico "se pretende mezclar a esta misión diplomática en actividades que le son totalmente ajenas, y que podrían ser constitutivas de delito. Expresa su más formal protesta ante la irresponsabilidad que entraña tal hecho, sean quienes sean sus inspiradores o instigadores".

El Ministerio del Interior también negó la autenticidad de dicho informe.

Mandan aviones Phantom a las islas Malvinas

LONDRES, Octubre 18 (UPI).— El primer avión Phantom supersónico de una flota de la Real Fuerza Aérea, encaminado a mejorar las defensas de las Islas Malvinas, llegó al aeropuerto de Port Stanley, informó hoy el Ministerio de Defensa británico.

Un vocero del Ministerio indicó que los aviones son mucho más rápidos y versátiles que los Sea Harriers, los cuales fueron usados en la campaña de la guerra de las Malvinas contra Argentina.

Añadió que los aviones fueron recibidos con muestras de regocijo por centenares de miembros del servicio a su llegada ayer al aeropuerto de Port Stanley, la capital de las Malvinas.

"El Phantom fue escoltado por dos Sea Harriers y dio una impresionante demostración antes de aterrizar", informó el portavoz, quien añadió que se espera que más aviones de ese tipo llegarán a las Malvinas a fines de esta semana.

La misión del Phantom será la de patrullar las costas de las islas, las cuales fueron recapturadas de los argentinos en la guerra de 73 días de duración de mediados de este año.

DEUDAS

LONDRES, Octubre 18 (DPA).— Para las obligaciones argentinas frente a bancos británicos se perfila, al parecer, un acuerdo, afirmaron hoy, en Londres, círculos bancarios ingleses.

Según trascendió, los bancos británicos estarían dispuestos a conceder un plazo de 180 días para la amortización de las obligaciones contraídas por Argentina a corto plazo.

Gemayel...

(Viene de la Pág. 1-A)

CONSEJO DE SEGURIDAD

una nación con renovadas fuerza y determinación.

En un discurso que se desarrolló acompañado por los aplausos, dijo que el Líbano era nuevamente una nación activa. "No en la guerra, sino en una osada aventura de paz y reconstrucción".

"El Líbano ya no podría soportar más el peso de la guerra que se desarrolló allí durante ocho años ni tampoco el mundo podría seguir observando su destrucción con morbida fascinación", afirmó.

"La guerra desdibujó muchas imágenes. No podíamos, por ejemplo, decir quién era amigo y quién enemigo. Todos parecían volcados a la destrucción de nuestra pacífica forma de vida", dijo.

Agregó que en cuanto a las relaciones del Líbano con Siria, siempre fueron estrechas en el pasado.

Añadió que por tanto era natural que ambos países desarrollaran fuertes relaciones en el futuro en el contexto de la independencia, la soberanía y el respeto mutuo.

ELOGIOS

Naciones Unidas, 18 (Latín Reuter).— Tanto Siria como Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) encontraron hoy cosas que elogiar en el discurso del Presidente Bashir Gemayel ante la ONU, si bien se centraron en elementos distintos.

La representante de los Estados Unidos Jeane Kirkpatrick, elogiando el tono general de la disertación, dijo a los periodistas que fue "excelente, una declaración fuerte y clara de un líder decidido a restaurar la genuina independencia a su país y rehusándose a dejarse distraer por disputas marginales a esa meta".

Kirkpatrick dijo al recibir a Gemayel, que mañana se entrevistará con el Presidente estadounidense Ronald Reagan: "Fue un gran discurso. Puede usted contar con nuestro apoyo".

El representante sirio ante las Naciones Unidas (ONU), Dia-Allah El-Fattah, dijo al pedirle comentarios: "nos gustó que hablara sobre las buenas relaciones sirio-libanesas".

El embajador israelí Yehuda Blum expresó su satisfacción de que Gemayel hubiera llamado al repliegue de todas las fuerzas extranjeras del Líbano, afirmando que Israel venía pidiendo lo mismo desde hacía años.



Amin Gemayel

dejarse distraer por disputas marginales a esa meta".

Kirkpatrick dijo al recibir a Gemayel, que mañana se entrevistará con el Presidente estadounidense Ronald Reagan: "Fue un gran discurso. Puede usted contar con nuestro apoyo".

El representante sirio ante las Naciones Unidas (ONU), Dia-Allah El-Fattah, dijo al pedirle comentarios: "nos gustó que hablara sobre las buenas relaciones sirio-libanesas".

El embajador israelí Yehuda Blum expresó su satisfacción de que Gemayel hubiera llamado al repliegue de todas las fuerzas extranjeras del Líbano, afirmando que Israel venía pidiendo lo mismo desde hacía años.

Norteamericano ...

(Viene de la Pág. 1-A)

La Academia sostuvo que su trabajo podría ser crucial en la lucha contra el cáncer. La continuación de los estudios para ampliar la comprensión de los mecanismos íntimos de las células "indudablemente es de crucial importancia para comprender la naturaleza del cáncer, donde deja de funcionar el control genético del crecimiento y la división de las células".

Wilson se mostró sorprendido por haber ganado el Premio solo. Dijo a The Associated Press que hubiera esperado compartirlo con Michael Fisher, de Cornell, y Leo Kadanoff, de la Universidad de Chicago. Los tres científicos compartieron hace varios años el Premio Wolf de Física en Israel, dijo.

En Chicago, Kadanoff sostuvo que

Wilson "hizo un magnífico trabajo" y que el premio era "muy merecido". Fisher dijo en Cornell que "la contribución de Wilson a la Física teórica fue sobresaliente".

Los trabajos de Fisher y Kadanoff fueron señalados por el anuncio de la Academia de Ciencias sueca, que destaca que el problema del "fenómeno crítico" fue estudiado mucho por los físicos, incluso varios ganadores del Premio Nobel.

"El problema fue resuelto de manera definida y profunda por Kenneth Wilson en dos documentos fundamentales desde 1971", dijo el anuncio.

Klug, nacido en Johannesburgo, en 1926, trabajó durante 20 años en el laboratorio molecular de la Universidad

En Bolivia Piden desafuero de tres parlamentarios

LA PAZ, Octubre 18 (UPI).— La Cámara de Diputados recibió esta noche un pedido de desafuero de tres legisladores, por su participación en el gobierno militar del general Luis García Meza, que interrumpió el proceso democrático con el golpe de julio de 1980.

La solicitud fue presentada por el Partido Socialista-1 contra los diputados Juan Carlos Durán, Luis Fernando Valle y Franz Ondanza, quienes ocuparon cargos oficiales durante el gobierno de García Meza.

La Cámara decidirá la procedencia del pedido en una futura sesión reservada, según fuentes parlamentarias.

Medios de prensa indicaron que otro pedido de desafuero se presentaría contra el senador Mario Rolón Anaya, quien fue Canciller de García Meza y ha sido elegido en la fórmula electoral de acción democrática nacionalista que encabeza el ex Presidente Hugo Banzer.

NACIONES UNIDAS, 18 (AP).— El Consejo de Seguridad accedió a la solicitud del Presidente de Líbano Amin Gemayel y prorrogó por tres meses el mandato de la fuerza de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas de 7.000 hombres en el sur del Líbano.

Después de la partida de Gemayel hacia Washington y al cabo de cierto forcejeo tras bambalinas respecto a la redacción de la resolución, el consejo de 15 miembros decidió que la fuerza permanezca en el Líbano hasta el 19 de enero de 1983.

La votación fue de 13 a favor y ninguno en contra. La Unión Soviética y Polonia se abstuvieron. El Consejo volvió a autorizar a la fuerza a llevar a cabo tareas humanitarias, pero no amplió el alcance de sus operaciones de mantenimiento de la paz.

Gemayel había instado al Consejo a que considerase los medios de convertir la fuerza en un instrumento "más fiable" y a tener en cuenta "nuevos requerimientos de disuasión".

Esto aludía aparentemente a la insistencia israelí de crear una zona de seguridad de 40 kilómetros en el sur del Líbano. Es posible también que el líder libanés haya querido insinuar la necesidad de que las Naciones Unidas contribuyan a la seguridad de la zona hasta que el Ejército libanés esté en condiciones de asumir el control allí.

No hubo un debate abierto de la resolución, los funcionarios israelíes hicieron saber antes de la votación que su gobierno no ve la necesidad de que la fuerza de mantenimiento de la paz continúe con su misión y estima que cualquier arreglo de seguridad en el sur del Líbano puede ser elaborado bilateralmente entre Israel y ese país.

Wilson y Klug fueron los únicos ganadores absolutos del Premio este año. Les corresponde a cada uno una suma equivalente a 157.000 dólares. Los premios serán entregados el 10 de diciembre, en el octogésimo sexto aniversario de la muerte de Alfredo Nobel, que inventó la dinamita e instituyó la serie de premios.

Programa...

(Viene de la Pág. 1-A)

Indicó Cáceres que "en este proceso de ajuste será necesario utilizar en forma moderada y transitoria parte de las reservas internacionales acumuladas. Al respecto, señaló que durante este año Chile empleará 1.100 millones de dólares para financiar sus cuentas externas, cifra que será reducida a 485 millones de dólares en 1983 para lograr un pleno equilibrio en el año 1984.

Enfatizó que "la evolución del sector externo antes señalado sólo será posible si se mantienen las políticas globales establecidas por el gobierno. Esto es, una sana disciplina fiscal y una política monetaria y financiera prudente".

Añadió que "de las cifras antes indicadas, puede concluirse que la posición externa del país refleja solidez y metas alcanzables". Manifestó que "este programa será dado a conocer a la comunidad internacional, con el fin de que ella evalúe directamente la posición del país en sus méritos propios y no generalizando situaciones de otros países".

Carlos Francisco Cáceres explicó que "el cuadro de flujos para el período octubre-diciembre de 1982 refleja un total de ingresos por la suma de 2.407 millones de dólares, de los cuales un 36% corresponde a liquidaciones por retorno de exportaciones y un 46% por ingresos de capital. En lo

que se refiere a egresos, el ejecutivo informó que las estimaciones señalan una cifra de 2.290 millones de dólares, de los cuales un 37% corresponde a egresos por pago de importaciones y 22% por cancelación de intereses y utilidades al exterior.

PROGRAMA MONETARIO

Por otra parte, el personero indicó que la expansión del crédito interno del Banco Central para los próximos 15 meses alcanzará a los 50 mil millones de pesos. Añadió que el volumen más importante de él, se explica por el subsidio que se entregará a los deudores en moneda extranjera en virtud del dólar preferencial. Dijo que el monto de este subsidio representará una emisión de 62,7 mil millones de pesos. Con ello, dicho subsidio alcanzará a los 74,7 mil millones de pesos. Puntualizó que si a estos 62,7 mil millones de pesos se añade el actual programa de renegociación de créditos a través del Banco del Estado y la compra de letras de crédito para la vivienda por el Banco Central, el remanente compatible con la pérdida de reservas antes mencionadas es de 21 mil millones de pesos.

Aclaró que en los próximos 15 meses la emisión privada aumentará en

21%; el dinero privado en 16%; el cuasidiviso privado en 36% y el crédito en moneda nacional en 36%. Señaló que "esta expansión monetaria es compatible con los supuestos de demanda de dinero, devolución de cuentas externas del país y la reactivación programada y anunciada por el Biminitro. Lúders en su reciente exposición". Añadió que "en la medida que las circunstancias de nuestra posición externa lo permitan, el crédito interno y la emisión podrán aumentar, para posibilitar un crecimiento más acelerado de la economía".

Cáceres anunció además que, como consecuencia de los positivos resultados obtenidos, el Banco Central decidió extender hasta el 30 de abril de 1983 la actual modalidad de cálculo del tipo de cambio de referencia. Ello implica —aclaró— que la actual modalidad de cálculo del dólar referencial (a 66 pesos por unidad) variará en relación a la inflación interna y externa y tendrá un rango de fluctuación de más o menos un 2%.

El presidente del Banco Central enfatizó que "el programa monetario y de balanza de pagos constituye un todo coherente, armónico y realista, que el gobierno está decidido a ejecutar". Añadió que "estamos ciertos de que su cumplimiento es la única vía que permitirá al país superar la crisis recesiva que lo afecta".

CEMA entregará...

(Viene de la Pág. 1-A)

Los festejos del noveno aniversario de la institución de bien social contemplan también la inauguración de una farmacia, destinada a entregar remedios a bajo costo a las integrantes de centros de madres; la exposición anual de los trabajos de las socias y la realización de un campeonato deportivo entre las pequeñas atendidas en los Hogares de Niñas Adolescentes, dependientes de la Fundación.

LAS CASAS

CEMA-Chile cuenta desde agosto de 1980 con una fábrica de casas, cuya finalidad es entregar un aporte a la solución del déficit habitacional, propor-

cionando viviendas dignas a las socias de los centros de madres del país.

Hasta la fecha se han entregado más de 50 unidades habitacionales, en las comunas de Ñuñoa y La Granja, a las que se vienen a sumar las 135 viviendas que se inaugurarán el próximo viernes en el municipio de Pudahuel.

Asimismo, durante el presente año se construirán y asignarán 120 casas más, en otros sectores de la Región Metropolitana.

Por otra parte, entre septiembre de 1981 y el mismo mes de este año se construyeron y entregaron 142 viviendas, dos sedes y un centro de atención. Al mismo tiempo, y a raíz de los temporales de junio pasado que afectaron al Gran Santiago, CEMA-Chile a

solicitud de la Intendencia fabricó 210 unidades habitacionales de emergencia para ser repartidas a los damnificados.

El proyecto de fabricación de viviendas se gestó ante la idea de la Primera Dama de ofrecer a las socias de centros de madres una morada digna, en condiciones superiores a aquellas en que vivían.

Las casas cuentan con living-comedor, dos y tres dormitorios, baño, cocina y un patio donde las socias pueden tener una pequeña chacra destinada al consumo familiar o bien ampliar la vivienda que les ha sido otorgada.

Realidad...

(Viene de la Pág. 1-A)

Nueva York para establecer contactos con ejecutivos de la banca internacional y hombres de negocios norteamericanos.

De acuerdo a los antecedentes proporcionados ayer en esa Secretaría de Estado, el biministro Lúders expondrá ante la banca internacional la realidad

de nuestra economía, contenida en su exposición sobre el estado de la Hacienda Pública dada a conocer el pasado viernes al país. En ella, el Secretario de Estado señaló claramente que "nuestra economía está básicamente sana, y se ha ido tornando progresivamente más eficiente gracias a la libera-

lización de las posibilidades individuales que se han consagrado en estos años. No son pues —añadió— reformas estructurales fundamentales (las que se llevarán a cabo), sino ajustes y perfeccionamiento de magnitudes y de ritmos que se requieren en esta hora".

Juan Pablo Méndez

Desconocido compositor ganó la OTI nacional

"Si no hubiera estado tú", del compositor e intérprete Juan Pablo Méndez, fue la canción ganadora del Festival OTI nacional, que organiza los canales de televisión 7, 13 y 11, para seleccionar el tema representativo de nuestro país ante el Festival Internacional de la Organización de Televisión Iberoamericana que se realiza el 27 de noviembre en Perú. La designación contó con el respaldo de todos los artistas que participaban en el evento musical.

"Es un gran triunfo para mí, porque prácticamente soy una figura nueva dentro del ambiente, aunque lleve en el oficio de cantar unos cuantos años. Este triunfo se lo dedico a mi mujer, María de la Luz, a quien realmente le dediqué la canción", señaló con entrecortadas palabras el joven compositor y cantante.

Comentó enseguida que el argumento surgió luego de una discusión bastante seria que tuvieron hace un par de meses, permitiéndole medir el valor de las cosas y la posibilidad de ser feliz. "Mi creencia en Cristo me iluminó el camino para salir adelante. El apoyo permanente de mi esposa me permitió el enlace para amarrar

los sueños de todo hombre, a esta tierra en la que estamos obligados a vivir", puntualizó Juan Pablo Méndez.

SEGUNDO Y TERCER LUGAR

El tercer lugar de la competencia lo ocupó Scottie Scott con el tema "Acto de amor", interpretado por Paz Ballara, siendo uno de los temas difíciles de defender a raíz que su argumento se refiere al momento íntimo de dos personas que se aman. El segundo puesto fue para "No sé lo que me pasa" de la autora Lucy Mohor y del intérprete Jaime Uauy, dos figuras que retoman el quehacer musical con esta participación.

Aunque no se informó la fecha precisa en que el representante nacional viajará a Perú, se adelantó que será una semana antes al Festival Internacional de la OTI, para tomar contacto con la orquesta y los organizadores del evento, con el fin de finalizar los detalles de su participación.

Organizados por COANIL

Vibrante inauguración de los III Juegos Especiales

Más de 1.500 niños y jóvenes limitados provenientes de todas las regiones del país, más el Área Metropolitana, recibieron en la tarde de ayer el cariñoso y emocionado saludo de bienvenida de la presidenta de la Corporación al Niño Limitado, Margarita Riofrío de Merino, en la inauguración de los III Olimpiadas Nacionales Especiales, ceremonia desarrollada en el Estadio Nacional.

Asistieron además el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, el intendente de la Región Metropolitana, Carol Urzúa; el Director General de DIGEDER (organismo auspiciador del evento) brigadier general Sergio Badiola, más autoridades militares, educacionales, deportivas y civiles.

INAUGURACION

El acto inaugural comenzó a las 18.30 horas con el izamiento del pabellón patrio y la interpretación del himno nacional por parte de la banda instrumental de la Escuela Naval.



JUAN PABLO MENDEZ dedicó a su esposa el triunfo que obtuvo en la OTI nacional, porque ella fue la fuente de inspiración para hacer su reflexión personal sobre las cosas y a la cual tituló "Si no hubiera estado tú".

Próximo martes vence plazo de postulación

Aumentan postulantes al Subsidio Habitacional

Las nuevas modalidades que operan en el sexto llamado a Subsidio Habitacional, cuyo plazo máximo de inscripción vence el próximo martes 26 de octubre, están dando a conocer en todo el país los Secretarios Regionales Ministeriales de Vivienda y Urbanismo en charlas destinadas a alcaldes y jefes de departamentos sociales de todos y cada uno de los municipios.

Las reformas introducidas, conforme a las experiencias recolectadas en los anteriores procesos de subsidios, afectan fundamentalmente al cálculo del puntaje otorgado a cada postulante, la certificación del ahorro previo que éste debe hacer y la forma en que se calcularán los tramos de valor de las casas que pueden adquirirse o construirse con el aporte subsidiario del Estado.

Así como el plazo para retirar las solicitudes vence el próximo 26 de octubre, el plazo para entregar dicho documento completo a las oficinas de SERVIU abarca entre el 29 y el 5 de noviembre próximos.

Las nóminas con los favorecidos saldrán en la prensa los primeros días de diciembre, luego de lo cual habrá 10 días para reclamos y otros 15 para certificar la custodia bancaria del ahorro previo acreditado al momento de postular.

Según lo programado por el SERVIU, los certificados finales de subsidio serán otorgados antes de fin de año y podrán hacerse efectivos a contar del 1º de enero y hasta el 31 de diciembre de 1983. Quiénes deseen adquirir con ello viviendas usadas, sólo podrán hacerlo durante los últimos cuatro meses del 83, plazo que será modificado a contar del próximo año en adelante, es decir: a partir del séptimo llamado.

LAS MODIFICACIONES

Este año sólo podrá acreditarse ahorro previo mediante dos documentos, ambos financieros, de modo que cada postulante debe destinar este ahorro único y exclusivamente para este fin y no podrá ser retirado de depósito bajo otras circunstancias.

Estos documentos son las cuotas de ahorro compradas hasta el 16 de agosto de este año y los depósitos de ahorro renovables cada treinta días y endosables, ya que están entregando un gran número de los bancos y financieras del país con este especial propósito. Vale decir que quien tenga cuotas de ahorro no necesita depósito, pero quien tenga su dinero ahorrado en efectivo deberá dirigirse a una de las instituciones bancarias acreditadas y depositar estos dineros en documentos que serán invertidos únicamente en la adquisición de su vivienda.

Las instituciones que —hasta ahora— están extendiendo certificados de este tipo de ahorro son: BHC, BHF, Banco del Estado, Banco Chile, Financiera Davens, Banco Morgan Finansa, Financiera FUSA, y Banco Osorno.

Una vez ubicada la vivienda deseada, el interesado debe solicitar la tasación de ella, porque en esta oportunidad el tramo al que la vivienda corresponde será determinado por la tasación y el precio de venta y el interesado NO PUEDE comprar o construir una vivienda de precio superior al estipulado en su postulación.

Los diez mil subsidios que se entregarán en esta ocasión se dividen en 5 mil 500 de 200 UF, destinados a la adquisición de viviendas de un valor superior a las 400 UF; tres mil subsidios de 170 UF para casas entre 400 y 580 UF y mil quinientos subsidios de 150 UF cada uno para viviendas de precio entre 580 y 850 UF.

Director de DIGEDER sostuvo reunión con directivos de la ACF

Cuarenta minutos duró la reunión que el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, sostuvo anoche con el directorio de la Asociación Central de Fútbol y los presidentes de clubes, en la sede de la ACF, y en la cual el máximo dirigente de DIGEDER dio a conocer el aspecto administrativo que ese organismo emplea para contribuir con el más popular de los deportes del país.

Entre los puntos más importantes que se trataron en la sesión, fue que para el próximo año DIGEDER seguirá entregando al fútbol el mismo porcentaje que hasta ahora, es decir, el 5 por ciento que en dinero viene a corresponder a 287 millones de pesos.

Básquetbol internacional

Obras Sanitarias venció a Santiago

En un ajustado partido el quinteto internacional argentino de Obras Sanitarias se impuso anoche en el rectángulo del Estadio Nataniel, al seleccionado de Santiago por 98 tantos a 92.

La primera fracción finalizó con el marcador favorable para la visita (55 a 38), pero luego del descanso los dueños de casa hicieron pasar duros aprietos a los trasandinos, quienes al finalizar el encuentro se vieron "afogados" por el empuje de los nacionales.

Los equipos alinearon de la siguiente manera: Selección de Santiago: Gartlan, Herrera, Russell, Mazulla y Camponovo. En tanto, Obras Sanitarias lo hizo con Campanna, Raffaeli, Pellegrino, Buttler y Cadillac.



Miles de nuevos propietarios ha logrado el sistema de Subsidio Habitacional implantado por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo y el Supremo Gobierno. Este sexto llamado cuenta con modificaciones efectuadas como resultado de los cinco procesos anteriores.

Pinochet preside hoy Junta Calificadora del Ejército

El Presidente de la República, en su calidad de Comandante en Jefe del Ejército, presidirá hoy la última sesión de la Junta Calificadora de la institución, que decidirá los ascensos y futuros nombramientos del Alto Mando castrense.

La reunión, que tendrá lugar en la Academia de Guerra del Ejército, verá las apelaciones de los oficiales de alta graduación, que fueron llamados a retiro. El período de sesiones de la Junta Calificadora se divide en tres etapas. La primera tuvo lugar en agosto último y en ella se resolvió el ascenso a brigadieres generales de la institución, de los brigadieres Sergio Pérez Hormazabal, actual Ministro de ODEPLAN, que ya ostenta el nuevo grado; Manuel Matas Sotomayor, Carlos Ojeda, Herbert Orellana, Luis Reyes Tassets y Carlos Reivera, cuyos nombramientos se harán efectivos en los próximos meses.

La segunda fase de las sesiones contempló los oficiales que se acogerían a retiro y los nuevos nombramientos. En la tercera y última etapa quedará totalmente configurada la nómina de cargos dentro de la institución para el año 83. En el día de ayer, el General Pinochet no concurrió al Ministerio de Defensa, como es usual los lunes.

Acuerdo entre Carabineros de Chile y Diario La Nación

Mañana se inicia campaña de divulgación didáctica sobre las brigadas escolares de tránsito, en fascículos coleccionables

Con la presencia del General Gustavo González Lagos, Director del OS-3 y el Director de este medio de comunicación, Jaime Valdés, se oficializó el acuerdo entre Carabineros de Chile y LA NACIÓN, para iniciar, en conjunto, una serie de publicaciones didácticas e informativas en relación a las Brigadas Escolares del Tránsito.

Dichas publicaciones, en fascículos coleccionables, tienen por objeto informar, instruir y colaborar en el funcionamiento de las Brigadas Escolares que se han constituido, desde 1958, en la mayoría de los colegios, liceos y escuelas del país. Al mismo tiempo divulgar, en forma didáctica, todas las leyes y normas del tránsito que afectan a conductores y peatones en general.

Las Brigadas Escolares de Tránsito, creadas con el objeto de velar por la vida de los estudiantes en el trayecto entre sus hogares y los establecimientos educacionales, se agrupan en 2.207 brigadas en todo el país. A éstas se han incorporado más de 71 mil niños que colaboran en el cuidado y vigilancia de un millón, 306 mil alumnos.

El acuerdo establecido entre LA NACIÓN y Carabineros de Chile, permitirá conocer al público en general, especialmente padres y apoderados, la existencia de grupos juveniles que velan por la vida de sus hijos y estimular a los estudiantes chilenos a incorporarse en dichas brigadas para lograr un mayor conocimiento de las leyes que regulan el tránsito en una ciudad moderna, sus derechos, sus deberes y obligaciones en el traslado desde sus casas hasta la escuela.

Por otra parte, la publicación de estos fascículos permitirá a los colegios, escuelas y liceos, coleccionarlos en forma continua y mantener un archivo permanente en materias vinculadas a estas Brigadas. Este material impreso, ubicado en sitios visibles de los establecimientos, conducirá a un conocimiento más amplio de las labores y la colaboración que debe prestarse por parte de los alumnos, hacia quienes ayudan en estas tareas.

Asimismo, LA NACIÓN comenzará a publicar nóminas y material gráfico de cada una de las brigadas que así lo requieran, ya sea para informar, testimoniar e incentivar la ampliación del contingente que actualmente trabaja en estas labores. Toda información deberá ser enviada a nuestras oficinas (Aguirre 1269 - 3er. piso) con el tiempo necesario para la edición semanal que aparecerá todos los días miércoles.

Durante la reunión efectuada por ambos directores se estimó que uno de los objetivos básicos, en esta primera etapa, será incentivar a los directores de establecimientos educacionales y profesores jefes de Brigadas para que estimulen a sus alumnos a conocer más, y en detalles, todas las materias que afectan el grave problema de los escolares y el tránsito en las calles de Chile.



El general de Carabineros Gustavo González Lagos y el Director de LA NACIÓN, Jaime Valdés, durante la reunión en que oficializaron el acuerdo para iniciar, a partir desde mañana, una serie de publicaciones didácticas sobre las Brigadas Escolares del Tránsito.

Universidad de Chile desea terminar como líder de la primera rueda

"MAQUINA" AZUL NO PRETENDE DETENERSE

Para Universidad de Chile, ganar este fin de semana a O'Higgins es una obligación, porque sólo así podrán alcanzar su objetivo más cercano: terminar como líderes de la Primera Rueda, considerando que Colo Colo, su escolta, está tan sólo a un punto...

Ayer, el sonriente plantel azul repasó el reciente triunfo sobre Deportes Arica y habló del próximo compromiso: "Creo que ante los ariqueños demostramos que sabemos cómo jugarle a equipos que muestran esquemas defensivos. Ya en el primer tiempo, prácticamente teníamos asegurado el partido, porque en ese período fuimos superiores... Ahora, debemos prepararnos para jugar en Rancagua, un reducto difícil y ante un equipo que como O'Higgins se transforma en su casa... Para nosotros, lo importante es ganar, ya que deseamos terminar como líderes de la Primera Rueda y a Rancagua iremos en busca de los dos puntos", contó el goleador azul, Héctor Hoffens.

Por su parte, Ulises Ramos —técnico ayudante de Fernando Riera— manifestó: "Este fin de semana nos toca un compromiso verdaderamente difícil. Recuerde que Colo Colo perdió la punta allá y nosotros podemos correr el mismo riesgo. Sin embargo, el plantel está con un gran optimismo y todos piensan en que vamos a ganar. Futbolísticamente el equipo anda y bien y ello lo vamos a demostrar cuando enfrentemos a O'Higgins".

Finalmente, Jaime Tejeda contó: "Claro que es lindo jugar, porque una trabaja para ello. Claro, sé que teniendo a Carballo como 'rival' es difícil que ello ocurra. Sin embargo, cuando me ha tocado actuar lo he realizado, creo, en forma aceptable y respondiéndole a la confianza que mis compañeros me otorgan... Personalmente pienso que Universidad de Chile, este año, sale campeón, porque tenemos el plantel más parejo del campeonato y ello lo demuestra el hecho de que estemos como punteros absolutos".

Universidad de Chile, que no presenta lesionados de gravedad, vuelve a trabajar hoy en el Estadio Recoleta, pensando en el partido que este fin de semana debe sostener con O'Higgins, en el Estadio El Teniente, de Rancagua.



Clausen lata...

Como ésta, Cobreloa tuvo varias oportunidades. Héctor Puebla, de "palomita", inquieta a Clavijo. (Radiofoto AP).

Cobreloa sólo cosechó aplausos

□ Tolima, pese a ganar fortuitamente, demostró ser el equipo más débil del grupo

BOGOTÁ (Por Carmelo Benítez, especial para LA NACIÓN).— Ahora, todo es recuerdo: agradable para Tolima; triste, para Cobreloa y todos los chilenos que presenciaron el partido. Y entre esos dos disímiles sentimientos, uno debe tratar de visualizar el futuro de este grupo, luego de ver en acción a dos de sus integrantes (este jueves, veremos al otro, Olimpia, cuando en el mismo escenario, el Estadio El Campín, enfrente a Tolima).

COBRELOA, COMO SIEMPRE

A nadie de los que conocen a Cobreloa extrañó el planteamiento que mostró en El Campín, donde una vez más confirmó su experiencia de equipo "copero", porque prácticamente fue el equipo chileno el que mereció ganar. De partida, una ordenada defensa y un mediocampo que así como defendía y achicaba espacios, también atacaba cuando la ocasión invitaba. Y ante ese "frontón", Tolima se fue desgastando paulatinamente, porque colectivamente es un equipo que carece de ingenio para intentar algo más que atacar frontalmente.

Y fue Cobreloa, en los pies de Puebla y Letelier, el que siempre estuvo más cerca del gol, pero (al final) los puntos para Tolima, luego de una falla de Eduardo Gómez (intentó despejar de "chilenita"). No le dio y Víctor Hugo del Río aprovechó el error para cobrar de cabeza.

Con ello, Tolima ganó su primer partido, pero también demostró que de los tres, es el más débil...

TOLIMA, SIN IDEAS

Independiente de los puntos obtenidos (siempre importantes en este tipo de torneos), Tolima demostró más defectos que virtudes, porque nunca supo imponer su condición de local, y, a ratos, el balón pertenecía a Cobreloa. A no mediar ese error de Gómez, Tolima no hubiera ganado el partido, ya que futbolísticamente mostró una pobreza que, incluso, exasperó a su técnico, el uruguayo Juan Mujica quien, después del encuentro, expresó: "Nos faltaron ideas y nos confundimos mucho. Tuvimos suerte en ganar, porque Cobreloa nos complicó el partido y nosotros no supimos cómo superar las marcas que ellos impusieron".

Entonces, el uno a cero, (injusto para Cobreloa) que llegó para Tolima cuando faltaban sólo cuatro minutos para el término, fue algo totalmente fortuito, porque el subcampeón colombiano mostró mucha pobreza, especialmente en ataque, donde con un Zapuca bien custodiado, se perdió todo...

Ahora, le toca el turno a Olimpia. Ahí, Tolima, para tener alguna posibilidad, debe ganar. Claro, para ello, tendrá que mejorar mucho. Pero independiente de ese resultado, todos coinciden en que este grupo se define entre chilenos y paraguayos.

Tolima pasó a ser el favorito

□ Aunque los propios colombianos reconocen que deben mejorar mucho si quieren clasificarse

BOGOTÁ, Octubre 18 (UPI).— Deportes Tolima de Colombia tomó ventaja en el Grupo B de la Copa Libertadores de América al derrotar por 1-0 al fuerte equipo Cobreloa de Chile, en un partido regular en el que se impuso más el sistema defensivo que la capacidad ofensiva de ambos rivales.

Tolima hizo la única anotación del partido a los 41 minutos del segundo tiempo, por una jugada individual de Del Río, quien aprovechó una falla defensiva para colocar de cabeza el balón al fondo de la red.

Los chilenos llegaron dispuestos a desarticular los avances del Deportes Tolima, para conservar un marcador en blanco y sacar un punto de oro de Colombia, pero los pronósticos fallaron a los cuatro minutos finales ante la ofensiva desatada por los locales.

"No tuvimos suerte. Todo lo que habíamos logrado lo perdimos en los minutos finales por un error humano", dijo a los reporteros en director técnico chileno Vicente Cantatore.

El gol colombiano cayó como un balde de agua fría entre los chilenos, que a los 86 minutos de juego celebraban muy vistosamente el empate que para ellos era una victoria como visitante.

PRONOSTICOS

Los dos puntos logrados frente a Cobreloa dan muchas más esperanzas a los colombianos, que el jueves deben recibir en el mismo escenario al Olimpia del Paraguay, un cuadro que se encuentra concentrado en la ciudad de Cali, 332 kilómetros al suroeste de Bogotá.

Los pronósticos para el jueves ahora favorecen a Tolima, que con más seguridad y con la moral en alto saldrá a disputar esos dos puntos con Olimpia, para aumentar la ventaja y consolidarse en las posiciones.

Pero si el equipo quiere avanzar en sus aspiraciones, debe mejorar su capacidad ofensiva, que estuvo deficiente en su presentación frente a Cobreloa.



Miguel Angel Gamboa pone en aprietos a la defensa ariqueña. El puntero es uno de los principales argumentos del líder azul.

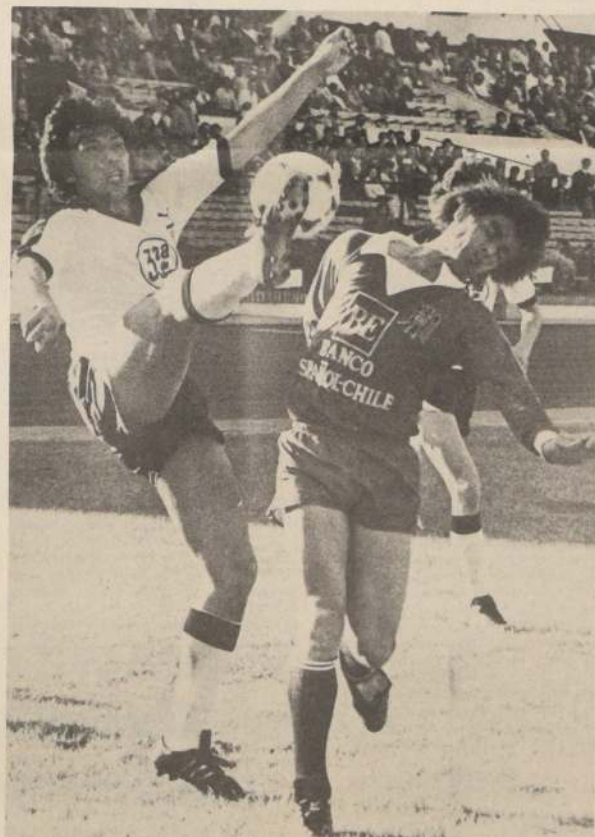
La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile, Martes 19 de Octubre de 1982

Cuerpo B

TODO ES OPTIMISMO EN COLO COLO

□ La recuperación de Caszely, la posibilidad de contar en Talca con Houseman y Vasconcelos y el difícil partido que le espera a la "U" en Rancagua fundamentan la fe de los albos en ser campeones de la primera rueda



Elias Figueroa se anticipa a la presencia del juvenil Ramón Pérez. El zaguero internacional va reencontrándose poco a poco con su verdadero nivel y el ariete debutante demostró condiciones más que estimables.

Un chequeo médico para todo el plantel y una práctica de fútbol para quienes no actuaron el domingo frente a Unión Española, constituyeron la principal actividad para Colo Colo al iniciarse una nueva semana de trabajo.

Y la nota predominante en Pedreros fueron las sonrisas, tanto del cuerpo técnico como de dirigentes y jugadores, en un ambiente que contrastaba en forma absoluta con lo que se observaba en ese mismo campo hace exactamente una semana, cuando Colo Colo venía de perder en Rancagua con O'Higgins.

Ahora, el empate con Universidad Católica el martes en Santa Laura y el contundente 3-0 sobre Unión Española el último ha hecho retornar el optimismo al equipo popular.

HABLA PEDRO GARCIA.

"La verdad es que yo no estaba preocupado —dijo el técnico de Colo Colo— porque tenía conciencia de que los problemas de falta de gol que tanto se le criticaban al equipo se superarían a medida que fueran retornando jugadores importantes que este año, por lesiones, no han jugado con continuidad. Es el caso concreto de Caszely y Rivas. Yo no digo que sus reemplazantes sean de inferior calidad, pero es obvio que se trata de muchachos más jóvenes a los que no se les puede exigir lo mismo que a los consagrados. Uno que ha sido futbolista sabe que cuesta mucho jugar en Colo Colo. Esta camiseta pesa más que cualquier otra. Por eso, quienes no tienen experiencia, están más ex-

puestos a caer en actuaciones irregulares. Son buenos jugadores —como de hecho lo han demostrado— pero necesitan un par de temporadas por lo menos para conseguir un rendimiento parejo. Por eso, contando con el respaldo en la cancha de un Caszely, un Rivas, un Vasconcelos o un Inostroza ya podrán desenvolverse con más tranquilidad, porque no será de ellos la responsabilidad de ser los conductores del equipo".

BUENAS PERSPECTIVAS

Ahora, para el próximo compromiso que es en Talca, con Rangers, equipo que con sus últimas actuaciones se ha convertido en un verdadero "derribador de gigantes", las perspectivas son bastante favorables para Colo Colo.

Por de pronto, ya puede reaparecer Eddio Inostroza, que cumplió la sanción impuesta por el Tribunal de Penalidades. Además, el chequeo médico practicado a Severino Vasconcelos y René Orlando Houseman arrojó resultados favorables, por lo que es posible que ambos también estén en condiciones de reaparecer frente a Rangers.

Con todos estos argumentos en la mano —y considerando que Universidad de Chile debe jugar en Rancagua ante un O'Higgins que está muy crecido— no faltan en Pedreros quienes creen que Colo Colo puede ser aún el ganador de la primera rueda. Y eso constituiría un gran incentivo para la recta final.

Citado el ex campeón mundial a comparecer ante la Federación de Boxeo

Mañana deciden caso Villablanca

Benedicto Villablanca, el pugilista chileno fue citado para mañana miércoles por la Comisión de Disciplina de la Federación Chilena de Boxeo a las 20 horas en la sede de dicha entidad, Chiloé 4625.

La citación entregada personalmente al ex campeón del mundo no establece los cargos por los que deberá responder el pugilista melpillano, sin embargo los propios miembros de la Federación han manifestado que Villablanca formuló declaraciones a la prensa y radio antes de viajar a Puerto Rico y en este país que son consideradas lesivas para la dignidad de los dirigentes nacionales y de la Asociación Mundial como así también el no haber aceptado la suspensión impuesta que "le estaba prohibido subir a un ring en Chile" aun vestido de civil...

MARTIN VARGAS

Alarma causó en el corral de Guillermo Vargas el anuncio de la gravedad en una lesión acusada por Martín Vargas en su mano derecha tras de su combate con el argentino José Flores. La excesiva dureza del castigo aplicado como la fortaleza del rival le provocaron problemas al chileno. Felizmente luego de ser revisado por médicos especialistas, éstos diagnosticaron que la lesión no revestía peligro y que sólo necesitaba un tratamiento de calor y reposo por una semana.

Pues no hay huesos ni cartílagos comprometidos, todo fue producto de la violencia impuesta por Martín Vargas en su combate realizado el sábado en La Tortuga.

Lucio Hernández, su representante anunció que Martín Vargas viajará la próxima semana a Miami para enfrentar el día 29 en el Convention Center al norteamericano Ian Clide.

BENITO BADILLA

Para hoy está anunciada la salida del pugilista Benito Badilla rumbo a Puerto Rico para combatir el 13 de noviembre por el título mundial de la categoría gallo con su actual detentor Leo Cruz y que se verificará en el Estadio de Beisbol Briedhorn de la ciudad de San Juan.



Benedicto Villablanca sigue "de civil", a la espera de que la Federación resuelva si corresponde o no aplicarle algún castigo.

Real Madrid sigue como líder del fútbol hispano

□ Igualó a un gol en Gijón, dos elencos que marchan invictos. Mientras que Real Sociedad de San Sebastián derrotó a Valladolid que sigue sin conocer la victoria. Gran espectáculo de Maradona

MADRID (AP).— Real Madrid sigue al frente de la clasificación del campeonato Español de la Liga de Fútbol solitario e imbatido tras la séptima ronda jugada ayer.

Real Madrid jugó en Gijón, donde logró un meritorio empate 1-1 con el equipo local, que también continúa sin perder un partido en lo que va de la temporada.

El resultado fue justo, pues ningún equipo realizó buen juego, si bien se emplearon a fondo en un terreno encharcado por la lluvia.

Pineda, a los 41 minutos, abrió el marcador para el Real y Joaquín en el 53 consiguió el empate.

El Real continúa al frente de la tabla ahora con 11 puntos, uno más que el actual campeón de Liga, la Real Sociedad de San Sebastián, que ahora suma 10 gracias a la victoria sobre su visitante Valladolid 2-1.

CAYO VALLADOLID

El Real tuvo dificultad para deshacerse del Valladolid, que sigue sin conocer la victoria. Valladolid luchó mucho y contrató peligrosamente a pesar de la falta del mundialista hondureño Gilberto, operado recientemente de la pierna derecha que lo tendrá alejado de los campos de fútbol durante más de tres meses.

Celayeta, a los 39, y López Ufarte, en el 80, marcaron para el Real. El

gol del honor del Valladolid fue de More a los 78.

Seis equipos comparten el tercer lugar, Atlético de Bilbao, Gijón, Barcelona, Zaragoza, Sevilla y Atlético de Madrid, con 9 puntos cada uno.

VICTORIA CATALANA

Barcelona aplastó a Málaga 4-1 en cancha de este último equipo, recién ascendido a la división de honor, en partido que fue un recital del mundialista argentino Diego Maradona.

Maradona, repuesto de una lesión, fue el verdadero conductor del equipo catalán, que consiguió su primera victoria de la temporada fuera de su recinto.

El crack argentino, a pesar de tener siempre a dos hombres marcándole, hizo jugadas magníficas y fue el artífice de los cuatro goles de su equipo. Dio los pases a sus compañeros para que marcaran los tres primeros y el hizo el cuarto, el tercero en su cuenta particular.

El juego no fue bonito pero resultó emocionante, sobre todo en los 70 primeros minutos de juego cuando el marcador estaba en empate 1-1. Luego Barcelona fue dueño y señor del partido. Marcos, del Barcelona, y Popo, del Málaga, fueron expulsados del terreno de juego por agresión mutua a los 26 minutos.

Alexanco, a los 39, Víctor, a los 73,

Carrasco a los 82 y Maradona en el 85, hicieron los goles catalanes. El argentino Rodríguez hizo el único local a los 65.

Zaragoza derrotó con facilidad a su visitante Osasuna de Pamplona 4-0.

Zaragoza fue siempre superior y marcó los goles en el minuto 23, 38 y 75 por el paraguayo Amarilla, y 52, por Valdano.

Español jugó en su cancha de Barcelona, donde derrotó al temible Atlético de Bilbao 3-2 en un partido lleno de emoción, calidad y bonitas jugadas por ambos lados.

Marañón, de penal, a los 6, y a los 19, y el paraguayo Giménez, en el 64, hicieron los goles locales. Urtubi, a los 70, y Sarabia en el 73, marcaron por los visitantes.

Lizaranzú y Sarabia, del equipo vasco, fueron expulsados en los últimos minutos del partido por doble amonestación.

VALENCIA AL HOYO

Un gol de Landaburu, en el minuto 58, dio la victoria a su equipo, Atlético de Madrid, sobre su visitante Las Palmas 1-0.

El encuentro fue de pleno dominio local, con cerrada defensa visitante que contraatacó sin peligro.

Sevilla jugó en su estadio y derrotó a Valencia 3-1 dejando a este equipo en los últimos lugares de la clasificación, a pesar de tener en sus filas al mundialista argentino Kempes, que no se encuentra en su mejor forma.

El primer tiempo resultó seco y aburrido pero las cosas cambiaron en el segundo cuando Sevilla salió en tromba y consiguió sus goles.

Juan Carlos, a los 61, López en el 73, y Francisco, a los 80, marcaron para el Sevilla. El gol de Valencia fue de Idigoras a los 90, Curro del Sevilla fue expulsado por doble amonestación.

Salamanca derrotó a Betis de Sevilla 2-1 en el reducto del primero, en partido bonito y bien jugado por ambas partes.

El héroe del encuentro fue el guardameta Da Alessandro que realizó paradas extraordinarias y salvó a Salamanca de una segura derrota.

Martínez de penal en el minuto cuatro, y Corchado, a los 22, hicieron los tantos locales. Rincón, a los seis, marcó el del honor visitante.

Rincón, con este nuevo gol, continúa solitario al frente de la clasificación de máximos goleadores de la Primera División con siete tantos marcados, seguido de Amarilla y del mexicano Hugo Sánchez, del Atlético de Madrid, con cinco cada uno, y Valdano con cuatro.

Santander consiguió su primera victoria de la competición al derrotar 2-0 a su visitante Celta de Vigo, que continúa en el último lugar de la tabla.

El partido fue de mala calidad y los goles fueron conseguidos por Álvarez, en el 59, y Cidón, a los 88.

LA FECHA

Resultados de la séptima fecha del Campeonato de Fútbol de Primera División de España:

Salamanca 2 Betis de Sevilla 1; Sevilla 1 Real Madrid 1; Santander 2, Celta de Vigo 0; Zaragoza 4, Osasuna de Pamplona 0. Atlético de Madrid 1, Las Palmas 0. Español de Barcelona 3, Atlético de Bilbao 2. Málaga 1, Barcelona 4. Real Sociedad de San Sebastián 2, Valladolid 1.

Real Madrid encabeza la tabla con 11 puntos, seguido por Real Sociedad 10, Atlético de Bilbao, Gijón, Barcelona, Zaragoza, Sevilla y Atlético de Madrid 9; Salamanca 8; Las Palmas 7; Betis y español 6; Málaga y Santander 5; Osasuna, Valencia y Valladolid 4 y Celta 2.

RESULTADOS SEGUNDA DIVISION

Mallorca 1, Elche 1. Valencia 1, Murcia 0. Castellón 1, Atlético Madrileño 2. Rayo Vallecano de Madrid 3, Jerez 2. Sabadell 1, Huelva 1. Barcelona Atlético 1, Linares 1. Castilla de Madrid 1, Alaves de Vitoria 1. Cádiz 1, Oviedo 2. Hércules de Alicante 1, Córdoba 1. Coruña 5, Cartagena 0.

Murcia encabeza la tabla con 10 puntos en siete partidos, seguido por Sabadell, Huelva y Coruña 9; Cartagena, Alaves, Elche, Barcelona Atlético, Linares, Rayo Vallecano, Oviedo Valencia 8; Mallorca 7; Cádiz y Castilla 6; Jerez 5; Castellón, Valencia 4; Mallorca 7; Cádiz y Castilla 6; Jerez 5; Castellón, Córdoba y Atlético Madrileño 4; y Hércules 3.



Zbigniew Boniek y Gregorz Lato, dos grandes valores del fútbol polaco que no han tenido suete en Italia y México respectivamente.

Roma consolidó su posición en Italia

ROMA, Octubre (UPI).— Roma consolidó su posición como puntero único del campeonato de la liga italiana de fútbol derrotando al Cesena por 1-0, mientras el Sampdoria cayó por 3-0 frente al Torino con tres goles anotados por Franco Selvaggi y pasó al segundo lugar de la tabla al cumplirse la sexta fecha del torneo.

Roberto Pruzzo, que cumple su quinta temporada con la camiseta del Roma, anotó el gol del equipo local a los 10 minutos de juego, llevando al delirio a más de 47.000 aficionados.

El Torino detuvo al Sampdoria, el equipo recién promovido a la Primera División que parecía imbatible al principio, ante 35.000 espectadores que repletaron el Estadio de Turín. El delantero Selvaggi, que anotó a los 19 y a los 45 minutos del primer tiempo, y luego a los 15 del segundo, se convirtió en un héroe instantáneamente.

DECEPCIONA LA "JUVEN"

El otrora poderoso Juventus continuó decepcionando a sus hinchas, consiguiendo apenas un empate 0-0 con el débil cuadro de Udinese ante 50.000 aficionados en Udine.

Después de seis fechas, Roma encabeza la tabla de posiciones con 10 puntos. Torino, Verona y Sampdoria comparten el segundo lugar con 8, y Juventus, Inter-Milán y Pisa siguen con 7 cada uno.

En un partido como visita, Verona derrotó a Pisa por 1-0. Doménico Penzo anotó por el Verona a los 20 minutos del segundo tiempo.

En un encuentro duramente disputado en la noroeste ciudad de Milán, Inter y Nápoles igualaron 2-2 ante 40.000 aficionados.

Después de un comienzo flojo, el Inter se puso en ventaja con gol de Gabriele a los 15 minutos de la segunda etapa. Alessandro Altobelli dio al cuadro local otro tanto siete minutos más tarde y los hinchas del Milan pensaron que ya habían conquistado la victoria.

Nápoles reaccionó en las postrimerías del encuentro, sin embargo. Primero fue un gol de Antonino Criscimanni a los 41 minutos del segundo tiempo y luego igualó Raimondo Marino cuando faltaban 60 segundos de juego.

Génova, jugando en casa, goleó al Cagliari 3-0, el alero Massimo Briaschi anotó dos goles, uno a los 14 minutos de juego y otro a los 15. Giuseppe Corti cerró la cuenta a los 43 de la etapa complementaria.

Jugando como local, Avellino ganó al Fiorentina por 2-0 ante 25.000 aficionados. El zaguero de contención Armando Cascione abrió la cuenta a los 18 minutos del primer tiempo y Beniamino Vignola aumentó a los 12 del segundo.

Por su parte, Catanzaro superó en su sureño reducto al Ascoli por 1-0 con un gol anotado al primer minuto por de Agostini.

SEGUNDA DIVISION

Milán venció 4 a 1 al Monza, con dos goles del escocés Jordan en gran jornada. De este modo la escuadra milanés quedó sola en la punta de la B, ratificando su candidatura a la promoción.

Catania, rival directo de los milaneses, sólo empató con el Varese, quedando segundo con nueve puntos, uno menos que el Milán.

Siguen tres equipos, con ocho puntos, integrado por Arezzo, Cavese y el sorprendente Cambobasso, que ascendió de la serie "C", e infligió su segunda derrota consecutiva al Atalanta, que había empezado el torneo ganando sus primeros tres compromisos.

Lazio, que venía de ganar, perdió con Bologna, como visitante. Los romanos conducían el juego por uno a cero, gracias a un gol de Bruno Giordano en el primer tiempo, pero se dejó alcanzar y superar por los boloneses, que así consiguieron su primera victoria.

La derrota del Monza ante el Milán, lo ratificó como última escuadra de la tabla.

Torneos europeos

INGLATERRA

LONDRES, (AP).— Manchester United empató sin goles ante Liverpool pero aumentó a dos puntos su ventaja a la cabeza de la tabla de posiciones de la Primera División del Fútbol inglés pues los tres equipos que lo escoltaban perdieron.

West Ham, que tenía esperanzas de pasar a la punta por primera vez esta temporada, perdió por 3-0 frente a Southampton. Steve Williams, Alan Ball y Steve Moran anotaron.

Liverpool pasó al tercer puesto por diferencia de goles con West Bromwich Albion, que perdió por 2-0 ante Arsenal. Alan Sunderland y Tony Woodcock convirtieron los goles en la primera etapa.

Watford también cayó por 3-0 ante los campeones del Aston Villa.

A pesar del empate, el mediocampista de Manchester Steve Coppell opinó que su equipo tiene posibilidades de ganar el campeonato.

"Hemos probado que todavía podemos acumular puntos sin jugar tan bien, una característica vital para los equipos que ganan el título", dijo a la BBC.

Resultados: Arsenal, 2; West Bromwich A. 0; Aston Villa, 3; Watford, 0; Coventry, 1; Notts County, 0; Liverpool, 0; Manchester United, 0; Luton, 1; Ipswich, 1; Manchester City, 2; Sunderland, 2; Norwich, 0; Tottenham, 0; Nottingham Forest, 1; Birmingham, 1; Southampton, 3; West Ham, 0; Stoke, 3; Brighton, 0; Swansea, 0; Everton, 3.

ALEMANIA

HAMBURGO, ALEMANIA OCC., Octubre (UPI).— La segunda ronda del torneo de fútbol por la Copa de Alemania Occidental fue un paquete de sorpresas, pero el resultado más sorprendente fue la derrota del actual campeón Bayern Munich.

Bayern Munich perdió 2-0 con Eintracht Brunswick, en un partido que fue presenciado por 30.000 personas. Los goles de los vencedores fueron anotados a los 33 minutos por Ronald Worm, quien volvió a hacer poco al campo de juego después de una operación a los riñones, y por Reiner Hollman, a los 82 minutos.

El campeón de la liga, SV Hamburgo, ganó 3-2 a Werder Bremen, mientras que IFK Cologne logró una fácil victoria por 3-1 sobre Bayer Leverkusen.

Los resultados generales de la segunda ronda fueron: Eintracht Brunswick, 2 Bayern Munich, 0; Luedenscheid, 1 Darmstadt 98, 3; Wormatia Worms, 2 KSV Bannatal, 0; Waldorf Mannheim 2, FSV Frankfurt, 0; SPVGG Bayreuth, 0 Hertha Berlin, 1; Eintracht Trier, 1 Stuttgart Kickers, 2; Munich 1860, 1 Bayern Munich Amateurs, 0; IFK Cologne, 3 Bayer Leverkusen, 1; Fortuna Düsseldorf, 0 VfB Stuttgart, 2; Armenia Bielefeld, 0 IFK Nuremberg, 2; SV Hamburg, 3 Werder Bremen, 2; FV Mainz, 3 Schalke 04, 6 (tiempo extra); SSV ULM, 0 Fortuna Cologne, 0 (tiempo extra); RW Oberhausen, 0 Borussia Dortmund, 1; Union Solingen, 0 Borussia Mönchengladbach, 2; Hammer SpVGG, 1 VFL Bochum, 1 (tiempo extra).

Soinca-Bata, líder absoluto del Regional Zona Central

□ Triunfo por 4-1 sobre Metalúrgica Faro

Los resultados de la novena fecha del campeonato del Regional Zona Central, de la ANFA.

Soinca-Bata derrotó por cuatro goles a uno a Metalúrgica Faro y mantiene el liderazgo del torneo, con 36 puntos, su rival quedó con 14.

Chilectra va en segundo lugar con 33 puntos, al empatar con Comercio de Buin a un gol por lado. Comercio subió a 18 puntos en la tabla de posiciones.

Andarivel obtuvo un valioso triunfo que lo ubica en tercer lugar. Venció como visitante a Gasco y quedó con 32 logros, por 23 de Gasco.

LAN-Chile goleó 5-1 a Unión Veterana de Peumo y quedó con 30 puntos, por 16 de Unión Veterana.

Municipal de Las Condes, empató a un gol con Arrieta Guindos, 21 puntos para los condinos y 20 para Arrieta Guindos.

Chilprodel de Graneros ganó 2-1 a Unión Cepol, de Polpaico, 19 puntos tienen ahora los de Graneros y 12, Unión Cepol.

Granja Juniors ganó 2-1 a Autobuseros de San Bernardo y quedó con 18 puntos contra 16 de Autobuseros.



Super Lo Miranda, sigue ganando y ya está clasificado en el Grupo "A" para la liga final. En el último partido le corresponde jugar con Tricolor Municipal, en el Estadio Municipal de Paine.

Buen triunfo logró Campos de Batalla ante Deportes Laja, uno de los líderes del Grupo B: Dos por uno, en un partido brioso y de fútbol rápido y firme. El arquero Arriola y José Díaz fueron baluartes en la victoria.



Antofagasta sigue perdiendo puntos

□ Fernandez Vial, le sacó un valioso empate a los sanfelipeños en su propio reducto

Otra fecha de neto corte "localista". De los once partidos disputados, los "dueños de casa" ganaron cuatro, empataron seis y solamente perdieron uno. En San Fernando, donde los colchaguinos cayeron ante Lota por la cuenta mínima. Como se ve, poco a poco, la condición de local está siendo aprovechada por los equipos que participan en el fútbol profesional chileno.

Nuevamente Antofagasta dejó un punto valioso como local, aunque dadas las circunstancias (perdía 0x2 con los caleranos) fue recibido con beneplácito por los players de "Los Pumás". De cinco puntos de ventaja que llegaron a tener sobre sus escoltas la diferencia se acortó a dos... El problema mayor es que el grupo que les precede va muy "amarradito" con 27 puntos y están a la espera de cualquier traspás del líder...

Con resguardo policial y bajo una andanada de insultos, naranjazos y botellas se tuvo que retirar el árbitro Salvador Imperatore desde la cancha de San Felipe... El gol sobre la hora del zaguero Avilés que dio el empate a Fernandez Vial no fue del agrado de la hinchada, que las arremetió contra el juez en una actitud totalmente desproporcionada. En todo caso, eso no quita las loas al apoyo que brindan al cuadro (llevaron 4.060 personas, con más de un millar de socios...).



Chilectra viene de empatar con Comercio de Buin. En la foto, la delantera que ha permitido al cuadro eléctrico repuntar en la segunda rueda del Regional.

Honorino Landa: "Unión permutará su rostro..."

Aunque el resultado ahorra mayores comentarios (perdieron tres a cero frente a Colo Colo), ayer el técnico de Unión Española, Honorino Landa (más sereno, más frío) analizó la actuación de su equipo y, al final, cierta dosis de conformismo acompañó su resumen...

"Al triunfo de Colo Colo no hay na-

da que objetarle, porque supieron aprovechar las ocasiones de gol y ello, en el fútbol, vale más que mil razones. De esto se desprende que los que fallamos fuimos nosotros, porque en el primer tiempo tuvimos ocasiones, pero no concretamos", manifestó Landa...

Más adelante agregó: "Paulatina-

mente, Unión irá cambiando de rostro. Ante los albos ya se vio cierta mejoría, porque no fuimos un equipo solamente defensivo. Atacamos, pero no finiquitamos y tendremos que trabajar, en la semana, para corregir ello. En todo caso, aunque todas las derrotas duelen y más aun cuando a uno no le gusta perder, quedé parcialmente conforme con el rendimiento. Ahora debemos pensar en el próximo compromiso donde obligadamente tendremos que mejorar el rendimiento ofensivo".

Finalmente, Honorino Landa contó: "Voy a seguir insistiendo en esta misma alineación, porque sé que más adelante va a encontrar el camino que deseo: un fútbol ofensivo y alegre. Además, para ese partido (con Regional Atacama) ya podré contar con Simaldone y ello supone un aumento del poder ofensivo".

Unión Española reinicia hoy, en la cancha número dos del Estadio Santa Laura, sus prácticas, pensando en el compromiso de éste, donde Landa pretende sumar su primer triunfo como técnico.



HONORINO LANDA no pudo debutar con un triunfo, pero asegura que este fin de semana, cambian las cosas...

A falta de Marcoleta buenos son los Rojas

No estuvo Luis Marcoleta, el goleador albiceleste, pero Magallanes, la tarde del domingo, presentó a otro: Juan Rojas, quien anotó los dos goles con que su equipo ganó mercedamente a Rangers de Talca.

Ayer, como de costumbre, el plantel albiceleste tuvo su día de asueto, pero Juan Rojas continuó recordando su actuación: "Sin Marcoleta, ofensivamente el equipo baja, pero nosotros nos aplicamos para obtener un buen resultado ante un equipo difícil, porque Rangers venía con buenos antecedentes: lo conseguimos y continuamos avanzando. Ahora, en lo personal, quedé completamente

conforme, porque además de los dos goles, creo que fui útil al equipo".

Por su parte, Eugenio Jara también recordó el triunfo: "Básicamente él se gestó porque fuimos superiores y no cometimos errores. Yo lo había anticipado: no iba a ser fácil y así resultó, porque Rangers tiene varios jugadores que juegan bien al fútbol. Afortunadamente los goles fueron nuestros y ello nos permite avanzar en la tabla. Nuestro objetivo es llegar lo más alto posible para poder aspirar a la liguilla. Tenemos plantel para ello y cada día que pasa, éste aumenta enormemente su rendimiento tanto defensivo como ofensivo".

En Magallanes, ayer, todo era optimismo tras el triunfo sobre Rangers



JUAN ROJAS, un "comando" que sabe definir y gambetear. En la fotografía demuestra cómo debe jugarse al fútbol: la vista al frente y la pelota "pegada" al botín...

HAMBURGO, 18 de Octubre (DPA). — El próximo miércoles se disputará una nueva ronda de los torneos europeos y dado que se hallan ya en los octavos de final y dieciséisavos de final, los emparejamientos van ganando en calidad.

Así, el Tottenham (Hotspur-Bayern Munich de la recopa o el Glasgow Rangers-Colonia de la Uefa son verdaderos regalos para el aficionado. A

Mañana una nueva fecha

Cerca de la final ganan calidad copas europeas

continuación se indican los emparejamientos. Campeones de Liga (octavos de final):

Hamburgo SV-Olympiakos Pireo
Standard Lieja-Juventus Turin
FC Liverpool-Hjk Helsinki
Dinamo Bucarest-Aston Villa
San Sebastián-Celtic Glasgow
Rapid Viena-Widzew Lodz
CSKA Sofia-Sporting Lisboa
Nentori Tirana-Albania-Dynamo Kiev.

Campeones de Copa (octavo de final):

Tottenham Hotspur-Bayern Munich
KB Kopenhagen-FC Waterschei Bélgica

Estrella Roja Belgrado-of Barcelona
AZ 67 Alkmaar-Inter Milán
FC Aberdeen-Lech Posen
Calatasaray Estambul-Austria Viena
Swansea City-Paris ST. Germain
Real Madrid-Ujpest Dozsa Budapest

Torneo Uefa (dieciséisavos de final):

Werder Bremen-Brage Borlange
Suecia

SSC Napoles-1. FC Kaiserslautern
Glasgow Rangers-1. FC Koeln
Slask Breslau-Servette Ginebra

RSC Anderlecht-FC Porto
FC Valencia-Banik Ostrava
Spartak Moscú-Haarlem

As ST. Etienne-Bohemians Praga
Benfica Lisboa-SC Lokoren
Dundee United-Viking Stavanger
As Roma-IFK Norrköping

Hajduk Split-Girondig Burdeos
Shamrock Rovers-Universitatea
Craiova Rumania

Ferencváros Budapest-FC Zurich
Paok Saloniki-FC Sevilla
Corvinul Hunedara Rumania-FC Sarajevo

En Católica se buscan fórmulas para ganar...

De que Universidad Católica es un equipo con "mala suerte" no puede haber la menor duda, porque es cosa de ver sus partidos y esperar el resultado. Ahí, se entiende por sí solo, la verdad del encabezamiento... Recientemente enfrentaron a Deportes La Serena y, luego de dominar todo el partido, empataron a cero en algo que colectivamente fue considerado injusto...

Ayer, el plantel cruzado se reunió en San Carlos de Apoquindo, donde empezará a trabajar con la mente puesta en el partido que juegan contra Audax Italiano y donde enfrentarán al ex técnico, Pedro Morales.

Quizás por ello, ahora el trabajo... contemplará más exigencias, porque Luis Santibáñez no desea perder ante el Audax de Apoquindo, donde empezará a trabajar con la mente puesta en el partido que juegan contra Audax Italiano y donde enfrentarán al ex técnico, Pedro Morales. "Independiente de quien sea el entrenador, nosotros entraremos a ganar ese partido, porque sólo así quedamos en una buena posición para enfrentar la segunda rueda. Claro, será un encuentro difícil, porque Audax es de esos equipos que se meten bien atrás y marcan mucho... Sin embargo, nosotros no le tememos a ello sino que a nuestro escaso poder de finiquito. Contra Serena debimos ganar fácilmente, pero en el área no cobramos. Ahora trataremos de corregir ello, porque con un buen finiquito, Católica mejorará su posición estadística".

Por su parte René Valenzuela expresó: "Creo que para que termine esta etapa oscura, debemos quemar todos los implementos. A lo mejor así terminamos con nuestra mala suerte... Hemos jugado grandes partidos, pero al final, terminamos empatando injustamente. Este fin de semana, trataremos de ganar como sea a Audax Italiano, porque sólo así vamos a terminar en una posición buena que nos permita mirar con optimismo la segunda rueda, donde tenemos la obligación de mejorar, ya que Católica debe estar en los lugares de avanzada".



RUBEN ESPINOZA, un "cruzado" que intuye un futuro mejor...

POSICIONES AL DIA

PRIMERA DIVISION

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
23	U.de CHILE	1*	14	9	4	1	33	14	O'Higgins (L)
22	COLO COLO	2*	14	8	4	2	20	8	Rangers (L)
21	NAVAL	3*	14	8	5	1	22	11	La Serena (L)
18	COBRELOA	4*	13	7	3	3	27	8	S.Morning (L)
17	O'HIGGINS	5*	14	6	5	3	19	14	U.de Chile(V)
17	U.CATOLICA	5*	14	4	8	2	20	16	A.Italiano (L)
14	MAGALLANES	7*	14	4	6	4	22	19	Palestino (L)
14	ATACAMA	7*	14	5	4	5	17	17	U.Española (L)
14	DEPORTES ARICA	7*	14	5	4	5	15	19	Iquique (V)
12	IQUIQUE	10*	14	5	2	7	11	22	Arica (L)
11	STGO.MORNING	11*	14	3	5	6	19	16	Cobreslos (V)
11	PALESTINO	11*	14	3	5	6	12	19	Magallanes(V)
10	A.ITALIANO	13*	13	3	4	6	11	15	U.Católica (V)
8	LA SERENA	14*	14	1	6	7	7	17	Naval (V)
8	U.ESPAÑOLA	14*	14	3	2	9	18	33	Atacama (V)
7	RANGERS	16*	14	3	1	10	11	36	Colo Colo (V)

* Equipos bonificados:

GOLADORES: Con 11 goles: Héctor Hoffens de U.de Chile.

Con 10 goles: Luis Marcoleta de Magallanes.

Con 9 goles: Jorge Siviero de Cobreslos.

SEGUNDA DIVISION

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
34	ANTOFAGASTA	1*	23	14	6	3	34	17	G.Cross (V)
32	SAN FELIPE	2*	23	14	4	5	29	21	Lota (V)
30	TRASANDINO	3*	23	11	7	5	38	22	Huachipato (L)
29	SAN ANTONIO	4*	23	10	9	4	26	15	S.Wanderers (L)
27	COQUIMBO	5*	23	9	9	5	30	22	Malleco (V)
27	U.CALERA	5*	23	8	11	4	39	32	Colchagua (L)
27	EVERTON	5*	23	8	9	6	34	28	Iberia (L)
27	COBRESA	5*	23	9	8	6	30	24	Nublense (L)
27	FERNANDEZ VIAL	5*	23	8	11	4	34	29	T.Ferro (L)
27	LOTA	5*	23	9	9	5	26	23	S.Felipe (L)
26	STGO.WANDERERS	11*	23	9	8	6	30	26	S.Antonio (V)
25	CONCEPCION	12*	23	9	7	7	32	24	Ovalle (V)
23	GREEN CROSS	13*	23	9	5	8	41	38	Antofag. (L)
22	NUBLENSE	14*	23	6	10	7	21	21	Cobresal (V)
20	SAN LUIS	15*	23	8	4	11	26	29	Linares (V)
19	COLCHAGUA	16*	23	7	4	12	32	42	U.Calera (V)
18	DEF.OVALLE	17*	23	7	4	12	15	23	Concepción (L)
17	HUACHIPATO	18*	23	4	9	10	24	37	Trasandino (V)
16	LINARES	19*	23	4	8	11	24	31	San Luis (L)
13	TACTE,PIERO	20*	23	5	3	15	28	49	F.Vial (V)
13	DEF.IBERIA	20*	23	1	11	11	23	45	Everton (V)
12	MALLECO	22*	23	3	6	14	19	37	Coquimbo (L)

* Equipos bonificados.

GOLADORES: Con 15 goles:Caupolicán Escobar de Trasandino.

Con 13 goles:Juan Covarrubias de Green Cross.

Con 11 goles: Juan C.Barras de Coquimbo.

Empató con Pereira en Bogotá América de Cali afianzó su condición de líder

BOGOTÁ, 18 de Octubre (DPA). — América de Cali, puntero en el Campeonato colombiano de Fútbol, empató 1-1 con el Deportivo Pereira, en la jornada de ayer correspondiente al llamado "Torneo Finalización" del Torneo Profesional que se juega en Colombia.

Por su parte, en la ciudad de Medellín, el Atlético Nacional, campeón colombiano en 1981, derrotó por 7 goles a 2 al Unión Magdalena, de Santa Marta.

Otros resultados de la fecha fueron los siguientes:
En Bogotá: Millonarios 0 - Deportes Tolima 1 (equipos suplentes).
En Cali: Deportivo Cali 3 - Independiente Santa Fe 1.
En Bucaramanga: Atlético Bucaramanga 2 - Independiente Medellín 4.
En Barranquilla: Atlético Junior 0 - Cucuta Deportivo 0
En Armenia: Deportes Quindío 2 - Caldas 3.

LOS CLASIFICADOS

Con base a los anteriores resultados, los equipos Deportivo Pereira e Independiente Medellín por el grupo "A", Deportes Tolima y Millonarios por el grupo "B", Atlético Junior y Atlético Nacional por reclasificación, aseguraron su paso al torneo octagonal final que definirá al campeón y subcampeón de Colombia.

América y Deportivo Cali, ambos equipos de la Ciudad de Cali, al ocupar los dos primeros lugares del llamado "Torneo Apertura" obtuvieron sus casilleros desde hace varios meses.

El Deportes Tolima de Ibagué se alejó hoy en el liderazgo del grupo "A", mientras que el América continúa en el primer puesto del grupo "A", gracias a su empate de esta tarde, 1-1 frente al Deportivo Pereira.

Las posiciones oficiales del torneo colombiano son las siguientes: Grupo "A": 1. América, 25 puntos; 2. Deportivo Pereira, 23; 3. Deportivo Cali, 22; 4. Atlético Nacional, 22; 5. Inde. Medellín, 21; 6. Inde. Santa Fe, 19; y 7. Unión Magdalena, 16.

Grupo "B": 1. Deportes Tolima, 31 puntos; 2. Millonarios, 27; 3. Atlético Junior, 27; 4. Caldas, 16; 5. Cucuta Deportivo, 15; 6. Atlético Bucaramanga, 11, y 7. Deportes Quindío, 5.

Escuela Naval arrasó en la jornada porteña

Los cadetes vencieron en el campeonato nacional de Atletismo y Natación de las Escuelas Matrices de Oficiales de las FF.AA. Asimismo arrasó con los primeros lugares de la reunión de remo de Valparaíso. Otras noticias

VALPARAISO (Especial).— Una categórica demostración que la actividad deportiva en la Escuela Naval es uno de los detalles fundamentales en los alumnos se expresó en la jornada dominguera realizada en este puerto.

Ocurre que la divisa con las dos anclas cruzadas fueron campeones en el campeonato nacional de las Escuelas Matrices de Oficiales de las FF.AA. al lograr 286,5 puntos en atletismo y obtener un dominio en las competencias de natación.

Mientras que en el muelle de la Sudamericana de Vapores se realizó la cuarta fecha del campeonato oficial de remo de la Asociación Valparaíso y que fuera organizada por el decano "Club Regatas Valparaíso".

Fue una jornada redonda y plena de alegría para los defensores de la divisa "alba".

COMPETENCIAS DE REMO

De las once competencias que tenía programada la reunión de remo, la Escuela Naval se llevó cuatro triunfos, y en una de ellas no participó. Lo siguió la representación del "Canotieri Italiani" con tres triunfos.

Los resultados fueron los siguientes:

CUATRO CON TIMONEL JUVENIL. 1.500 metros; 1º Escuela Naval (Rathgeb, Acuña, Quezada y Kouyoud, Timonier: 2º Canotieri. 3º Regatas Valparaíso. Yola Ríos Novicio. 500 mts. 1º Escuela Naval (Cuadra, Echeverría, Lobos, Fuenzalida, timonel: León. 2º Escuela Naval "B". 3º Regatas Valparaíso. Single Juvenil. Distancia 1.500 metros. 1º Jorge B. Vilches, del British. 2º Juan Bermudez, Canotieri. A la altura de los 100 metros voló la embarcación

del Regatas Valparaíso. Dos con Timonel Juvenil. Distancia 1.500 metros; 1º Escuela Naval, Rathgeb, Acuña, timonel. Schnaidt. 2º Canotieri. Bermudez, Lertora, timonel Astee. Cuatro con Timonel Adulto. Distancia 1.500 metros. 1º Club Regatas Valparaíso (Figueroa, Chirinos, San Martín, Pino, timonel Nolgüera. 2º British. 3º Escuela Naval, 4º Canotieri. Single Cadetes. Distancia 1.000 metros. 1º Aldo Canessa, Canotieri. 2º Jorge Vilches, British. Escuela Naval y Valparaíso cambiaron de posta por lo que no fueron considerados. Unión Española no llegó a la meta.

Yola de Río Cadetes. Distancia 1.000 metros. 1º Canotieri. Robles, Cambisse, Anilio, Espinoza, timonel Arellano. Schell Dos Timonel Adultos 1.500 metros. 1º Regatas Valparaíso (Felipe Cerna y Juan González). 2º British (Gerardo Gálvez y Canotieri. (G. Bermudez y T. Kayupi). 4º Escuela Naval (J. Anwandter y R. Alvarez). Single Adultos. Distancia 1.500 metros. 1º Aldo Canessa, Canotieri. La embarcación del Valparaíso se accidentó restando 100 metros de la meta. British no se presentó a la hora de salida. Schell Dos con Timonel. Distancia 1.500 metros. 1º British, con Llanos y Figueroa, timonel, Utrera. 2º Canotieri. Figueroa-Bustos, timonel Astee. 3º Escuela Naval, con Liewldt-Hegderdorn, timonel Schnaidt. Categoría Veteranos. Distancia 1.000 metros. 1º Escuela Naval y 2º British.

CAMPEONATO NACIONAL DE LAS FF AA

En tanto que en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso se realizó el Campeonato Nacional de las Escuelas

Matrices de Oficiales de las FF.AA. y donde la Escuela Naval "Aturo Prat" llegó la victoria final con una suma total de 286,5 puntos, seguido de Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" con 283, mientras que el tercer lugar fue para la Escuela de Carabineros "Carlos Ibáñez del Campo" que acumuló 126,5 y finalmente la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" con 81 unidades.

El atletismo se realizó en la pista de tartan de Playa Ancha y se lograron dos marcas nacionales interesadas. Naval en la posta de 4x1 y luego el cadete Marcos Orellana que brinco 14,11 metros en el salto triple.

Por su parte la natación se disputó en la alberca de la Escuela de Abastecimiento de la Armada con una presencia interesante de público. A este campeonato asistieron un total de alrededor de 200 atletas debidamente seleccionados por sus respectivas escuelas.

OLIMPIADA EN CIENCIAS PEDAGÓGICAS

Ayer se dio comienzo a la Segunda Olimpiada de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Valparaíso a que la comunidad estudiantil se entregó con el mayor entusiasmo y responsabilidad.

En ella participarán los estudiantes de las 16 carreras de la Academia compitiendo en ajedrez, atletismo, baby-fútbol, básquetbol, tenis de mesa y voleibol. Todos los eventos se desarrollarán durante la presente semana en los gimnasios de la academia y el Estadio Valparaíso.



El conjunto de Malta Morenita, de Osorno, que logró un triunfo y cayó en otro en la competencia de DIMAYOR. Johnson N° 6 fue uno de los mejores anotadores de las reuniones del gimnasio de Nataniel Cox.

Torneo de básquetbol DIMAYOR

Unión Española salvó los obstáculos sureños

El elenco hispano derrotó en Nataniel a Proenx de Valdivia y "Malta Morenita" de Osorno. Mientras que "Esperanza" en Valparaíso venció a Bata de Peñaflo. Otros resultados

Continúa el básquetbol de la DIMAYOR.

Unión Española de Santiago derrotó a Phoenix de Valdivia y en el encuentro de fondo Malta Morenita de Osorno superó a Universidad Católica de Santiago.

Al día siguiente cayó el cuadro de la UC, esta vez ante los valdivianos y Unión Española superando sus actuaciones volvió a triunfar esta vez sobre Malta Morenita.

LOS RESULTADOS

Univesidad Católica pagó los platos rotos y se llevó en el partido del sábado la goleada de 109 (61) puntos contra 103 (43) que le abonó el quinto osornino. Unión Española superó también la centena ganando a Phoenix de Valdivia 106 (52 x 94) 40).

Los encuentros dominicales mostraron a un equipo transformado Phoenix, quien esta vez se llevó por delante a los estudiantes ganándole 89 por 81. Primer tiempo 49 x 43.

Del encuentro de fondo Unión Española 116, Malta Morenita de Osorno 98. Primer periodo 62 x 42. Los puntos y otros detalles. De Unión Española en el encuentro del sábado los mejores anotadores fueron: Charles Russell 30, Claudio Duboy 25 y Mazulla 22.

Del quinto de Phoenix: Kaith Hood 36 y Edgard Wickliffe 23. En la misma reunión Malta Morenita tuvo los mejores anotadores en Karloug Jhonson 33, Edwing Jiménez 20.

De la Católica el mejor fue Gartland 41 seguido de Manuel Herrera con 35 puntos.

De los encuentros del domingo el jugador del Phoenix, Keint Hood anotó 29 y Edgard Wickliffe 28.

Para la Católica Paul Gartland sumó 27 y Herrera 22.

De Unión Española volvió Charles Russell a ser el más efectivo anotando 31 puntos, Daniel Araya sumó 27. Le siguieron: Mazulla y Lourido con 20 cada uno, Claudio Duboy 2 y Beovic 2. Total 116 puntos.

Para Malta Morenita anotaron: Holz 46, Jhonson 28, Pardo 12, Jiménez 8, Gallardo 2 y Roti 2. Total 98.

Los arbitrajes dieron motivos de serias incidencias durante su desarrollo, culminando ello con la precipitada expulsión de uno de los jugadores de la banca del equipo osornino. Ello fue rectificado al minuto después por haberse constatado que el jugador no tenía responsabilidad en el incidente ocasionado.

EN VALPARAISO

Los representantes porteños de Sportiva Italiana y Esperanza vencieron a sus similares de "Bata" de Santiago y Español de Talca en la reunión doble disputada en el Fortín Prat de este puerto.



Ellas ganan siempre, son buenas para la esgrima de florete y también son bonitas. Verónica Riso, Liliana Alarcón, Tatiana Mora y Verónica Espinoza de Universidad de Chile.

Síntesis

TIRO AL BLANCO

Cuatro especialistas, en la modalidad "match olímpico", fueron designados por la Comisión Técnica y directorio de la Federación de Tiro al Blanco para representar a Chile en el próximo Campeonato Mundial que se llevará a efecto en Venezuela durante la primera quincena del mes de noviembre.

El grupo que viajará durante el transcurso de esta semana va a cargo del entrenador nacional Ramiro Lastra, el jefe del pannel técnico, Luis Dreysse, y el presidente de la Federación, Carlos Atala, además de los siguientes tiradores: Jorge Lira, Juan Azócar, Iván Morales y Manuel Morales.

DEPORTES SUBMARINOS

El Consejo de Delegados de la Federación de Deportes Submarinos resolvió, por unanimidad, reelegir a toda la mesa directiva que preside Walter Arriaza, para un próximo periodo de 2 años. Por tal razón el grupo directivo proseguirá con su labor, la cual tiene como prioridad uno los trámites de organización del próximo Campeonato Mundial de Caza Submarina, fijado para septiembre de 1983.

Los dirigentes reelegidos son: Walter Arriaza, presidente; Manuel Valbuena, vice; Fulvio Corcione, secretario; Raúl Droghetti, tesoro; Ramiro Zapata, director del comité técnico; Carlos Zoletti, director del Comité Deportivo, y Washington Fernández, director de relaciones públicas y comunicaciones.

PUGILISTAS A ARGENTINA

Después de una rigurosa etapa selectiva, la comisión técnica de la Federación Chilena de Boxeo designó a los cuatro pugilistas nacionales que representarán a los "peludos" nacionales en los próximos Juegos Cruz del Sur, que se llevarán a cabo en Argentina a partir del próximo mes.

Los designados en esta oportunidad son: Marcelino Reyes, en categoría mosca junior. Este es un novel pugilista de Valdivia que ha progresado a pasos agigantados en los últimos meses. Alejandro Curinao, de Santiago, será el representante en categoría mosca. Tiene experiencia y es un valor que se agrada en compromisos internacionales. Oscar Benavides, de Osorno, se ganó este galardón en categoría liviano. Héctor Leiva otro exponente de sobradas condiciones y representante de la Región Metropolitana fue designado en categoría medio mediano ligero.

MOTOCICLISMO

La Federación Chilena de Motociclismo designó al equipo que representará a nuestro país en el Segundo Campeonato Continental de Motocross que se realizará en Caracas, Venezuela, entre el 5 y 15 de noviembre.

La delegación nacional partirá el miércoles 3 de noviembre a Venezuela y será presidida por el vicepresidente de la federación, coronel de Ejército Pedro Cubillos.

Los corredores nominados son: Gelepe Horta, Vincenzo Cascino, Alberto Ellena, Andrés Boeck, José Manuel Larraín y Carlos Muñoz. El primero defenderá en el certamen su título de vicecampeón continental de motocross. Todos los chilenos tomarán parte en las modalidades de motocross con máquinas de 125 y 250 centímetros cúbicos.



Conjunto de florete juvenil de Universidad de Chile que se adjudicó la prueba por equipos venciendo a S. George y Escuela Militar. Yerko Tomasovic (cap.) Jorge Romo, Mauricio Medina y Merko Sánchez.

No hay donde perderse, la "U" domina en esgrima

Nuevamente las representantes de Universidad de Chile lograron los laureles al superar la etapa para damas juveniles en la especialidad de florete realizada en las peanas de la Federación Chilena de este deporte.

El equipo, formado por: Liliana Alarcón, Verónica Espinoza, Tatiana Mora y Verónica Riso superó a las representantes del Club "Benko", que se ubicaron en el segundo lugar. Tercero fue el representante del Club Providencia.

En la competencia de Sable, varones, juveniles, el representante del Club de Carabineros, Mauricio Vázquez, fue el mejor con 9 victorias. Le siguieron: José Avilés, con 8 triunfos, Cristián Pohl con 6 triunfos y Pedro Díaz con 4 victorias. Los tres de Universidad de Chile. Ives Viera y Roberto Ivanyi, de Escuela Militar, lograron ubicarse en los lugares 5º y 6º.

SE LUCEN LOS PEQUEÑOS

Hubo también prueba para florete infantil categoría Pollitos en que participaron damitas y varoncitos, ganando ésta los primeros lugares con los representantes del S. Georges: Javier Bengoa en primer lugar. Segundo fue Rodrigo Hoyomarte y tercero Rodrigo Herrera. Cuarto lugar para la nena pollita, Bélgica Kunowsky, y quinto fue Rodrigo Gialalah, ambos del Club Palestino.

UNIVERSIDAD DE CHILE CON MAS LAURELES

La prueba de fondo y mayor peso fue la competencia por equipos de florete para varones juveniles y fue el plantel de Universidad de Chile el que logró adjudicarse mayor número de victorias. Le siguieron S. Georges y Escuela Militar.

Universidad de Chile logró vencer a sus antagonistas de San George y Escuela Militar con el conjunto formado por: Yerko Tomasovic, Jorge Romo, Mauricio Medina y Merko Sánchez.

De las Escuelas de Química y Farmacia

Valparaíso, sede para III Juegos Universitarios

Más de 140 atletas estudiantes de las escuelas de Química, Farmacia y Bioquímica, provenientes de las universidades de Concepción, de Chile y Valparaíso, se darán cita este fin de mes, en el Estadio Playa Ancha del principal puerto de nuestro país, para disputar los III Juegos Nacionales para alumnos de esta especialidad.

Con el fin de solicitar el respaldo y colaboración del municipio porteño para dicho evento, los miembros de la comisión organizadora, Carlos Ravet, Gustavo Martara y el Dr. Nicolás Adriazola, visitaron al alcalde Francisco Bartolucci, en quien encontra-

ron un amplio respaldo, además de que comprometió su apoyo en todo cuanto fuera posible para el feliz éxito del evento.

El objetivo principal de fomentar las actividades deportivas entre los alumnos de las distintas escuelas de estas ciencias en el país, es el de estrechar vínculos de compañerismo y amistad, a través de este tipo de competencias, que a futuro conlleva a un mejor entendimiento a nivel profesional.

En tanto, los estudiantes universitarios agradecieron el apoyo brindado por Bartolucci y ofrecieron colaborar en todo lo que estuviera a su alcance.



Francisco Bartolucci, alcalde de Valparaíso, ofreció su incondicional apoyo para el éxito de la competencia que han organizado los jóvenes de la Escuela de Química y Farmacia. En la foto, un aspecto de la reunión de la Comisión Organizadora con el edil.

Promete derrotar a Brisas

S. Morning quiere vencer mala racha en baloncesto

Dos encuentros de la competencia femenina de básquetbol "Amelia Reyes" se juegan esta tarde en el gimnasio de Nataniel Cox.

A primera hora, como preliminar, se encuentran los quintetos de Santiago Morning con Brisas, iniciándose el juego a las 19.15 horas. Como partido de fondo deben encontrarse los equipos de Selección Nacional Femenina con Universidad de Santiago (USACH).

Los equipos del preliminar no saben aún gustar de los puntos de quintetos victoriosos y deben esta noche mostrar su mejor calidad que los pase a la lista de la victoria.

La Selección, que logró en su primera presentación anotarse un triunfo, cayó ante cuadros ya foguados y hoy tratará de superar su actuación ante las universitarias de USACH.

Los entrenadores de los equipos disponen para la ocasión de buenos elementos en la banca para los obligados

casos de suplencias y refuerzos de los quintetos.

No se pueden adelantar pronósticos de los resultados de este doble programa.

TORNEO DE PROMESAS 82

Esta competencia organizada por el Cuerpo Nacional de Entrenadores de Básquetbol (CHILETEBA) tiene bastante actividad para los días venideros.

En el gimnasio Ferrioloza a las 20 horas jugarán los equipos de Escudo Chileno con Liceo de San Bernardo. En el mismo sitio a las 21.30 jugarán los representantes de Selección Conchal con USACH.

Para el viernes 22, a las 20.15 horas, en Nataniel, se ha programado a los conjuntos de USACH'B y Escudo Chileno. El programa se completa ese día a las 21.30 horas con el juego de Universidad de Chile con USACH "A".



El conjunto de Santiago Morning que representa a Melipilla en la Copa Amelia Reyes, quiere salir de perdedor y para ello confía en su plana de esta oportunidad: Maritza Piñones, Alejandra Guzmán (Cap.), Orieta Guerrero, Isabel Alamos, Ana María Leiva. Agachadas: Marisol Yáñez, Marta Guzmán y Ana Teresa Rojas.

Eduardo Leiva ganó el ciclismo laboral

Eduardo Leiva, corredor independiente, se adjudicó la prueba rutera doble Maipo que hizo disputar la rama de ciclismo de CANADELA prosiguiendo su interesante calendario de competencias de 1982.

Los quince mejores corredores clasificados en la meta fueron los siguientes haciendo la salvada que por el alto número de competidores (183) sus autoridades deben registrar todas las tarjetas de arribo para luego clasificarlos por sus respectivas series los que otorgan puntaje para el ranking anual, labor que demanda tiempo y debe darse a conocer en la reunión que se tiene a fin de ratificar las clasificaciones y los posibles reclamos.

1º Eduardo Leiva, Independiente. 2º Fernando Carlin, Universidad Católica. 3º Roberto Morales Bicycletas Vargas. 4º Orlando Venegas, Soprole. 5º Antonio Dasso Sparten. 6º Mario de las Mercedes Nicodemis. Bicycletas Vargas. 9º Víctor Catalán, Sparten. 10º Francisco del Carmen Palomo, Chacabuco. 11º Segundo Quiñones Sparten. 12º Juan Carlos Meza, Independiente. 13º Sergio Vera, Puente Alto. 14º Juan Salgado, LUN. 15º Samuel Rojas LUN.

OOOOOOOO

Los resultados de las series menores de la jornada pedalera registrada en Peñaflor fueron los siguientes, dejando en claro que nos entregaron sólo los tres primeros lugares que no es lo usual en LA NACIÓN que siempre lo hace con el mayor. Juveniles: 1º Oscar Ortiz, Iberico-Oxford. 2º Emilio Orellana, Thomas Bata 3º Aldo Bru-

nett, Valparaíso. Intermedia: Claudio Tapia, Cándor. 2º Ricardo Tapia, Cándor. 3º Carlos Rojas, Quinta Normal. Novicios: 1º Erich Bustamante, Bicycletas Vargas. 2º José Sandoval, LUN. 3º Víctor Muñoz, Halcones-Conchal. Infantil: 1º Antonio Meneses, Iberico-Oxford. 2º Guillermo Alarcón, Hilton. 3º Máximo Cerda, Chacabuco. Categoría Damas: 1º Elena Romero, Bicycletas Vargas. 2º María Hernández, Halcones-Conchal. 3º Ana M. Hidalgo, Green Cross-Cic.



El ciclismo de CANADELA prosigue desarrollando su calendario de competencias por el ranking nacional. Cerca de 200 competidores se anotaron en total en las diversas categorías.



Eduardo Escobar, una de las grandes figuras del campeonato Intercomunal de Boxeo que logró el título en la categoría medio mediano ligero, aparece con su trofeo alentando junto a la barra a otro de sus compañeros que en el ring está demostrando su guapeza. Linda fiesta de guapos.

Ecós del Intercomunal de Boxeo

El verdadero vencedor fue el deporte chileno

Se lograron todos los objetivos trazados y fue un "remezón" oportuno para el pugilismo amateur

Con un éxito realmente insospechado finalizó el Primer Campeonato Intercomunal de Boxeo Aficionado patrocinado por la Intendencia Metropolitana. Puede afirmarse con toda propiedad que el mayor general Carol Urzúa Ibáñez no estuvo equivocado al dar el vamos a un evento donde la meta era la búsqueda de nuevos exponentes de un deporte decaído ostensiblemente en los últimos años. Sólo a nivel profesional brillan algunos pugilistas, pero una verdadera pobreza franciscana estaba asolando el campo amateur.

Pero el éxito no sólo llega a través del comportamiento de los deportistas sino que además en la buena organización que dispongan los entes directivos.

En este caso hubo perfecta infraestructura. Los cuadrilleros todos nuevos fueron escenarios de seguridad para los protagonistas junto a la entrega de implementos que otorgó la DIGEDER a través de su Coordinación Regional.

Por otra parte, la Federación de Boxeo controló la planificación del torneo poniendo a disposición una lista de árbitros acuciosos quienes supieron parar los combates en el momento preciso para evitar castigos inútiles. Importante además la presencia de la joven doctora Vivian Bustos quien se constituyó en una de las figuras más apreciadas de este certamen.

LOS MEJORES

Se disputaron 16 fechas, con un total de 183 combates. Los bisonños pugilistas llegaron a este evento exhibiendo escaso tiempo de preparación, pero con un entusiasmo a toda prueba y el deseo de abrirse paso en una disciplina donde Chile siempre ha mostrado buenos exponentes. Todos los finalistas fueron figuras. Por algo llegaron a campeón. En la categoría welter juniors, Eduardo Escobar de Lampa mostró atributos de peleador recio y bien plantado. En el peso gallo, Jorge Molina tal vez el más técnico (por algo es hijo de un ex campeón profesional: Mario Molina). Desde su primera presentación enseñó atributos técnicos y calculados golpes no carentes de técnica y precisión.

San Bernardo alcanzó un neto vencedor en la figura del medio pesado, Eduardo Cáceres, un zurdo de respetable pegada y buen movimiento sobre el ring. Sabe moverse y posee equilibrio para esquivar y contrarrestar los golpes del adversario. Para muchos, Cáceres fue el mejor de este campeonato intercomunal. Juan Acevedo de Quilicura en discutido fallo se impuso a Sergio Berriós de Puente Alto cuya acumulación de puntos fue notoria en las dos últimas vueltas. Fue la única vez que se equivocó un fallo, pero en todo caso Acevedo mostró coraje para encarar a un rival fuerte y técnico.

Jorge Flores, de La Granja en la categoría liviano impuso su mejor boxeo ante Pedro Norambuena de Puente Alto.

La Cisterna clasificó a Fernando Valdés en el peso mediano-ligero, un joven bien dotado al igual que Alejandro Cortés, peso pesado en Quilicura que exhibió una fuerte y bien dotada pegada ante el favorito Alfredo Moscoso de Pudahuel.

OPINIONES

Intendente de Santiago, mayor general Carol Urzúa "Inmensamente feliz con el desenlace de este campeonato. Se logró el objetivo y eso cuenta. Estamos seguros que el próximo año este torneo será extraordinario. Lo más importante que con estas veladas hemos rescatado a muchos jóvenes de las drogas y la vagancia. Además me asiste la esperanza que de estos campeonatos saldrán pugilistas para los próximos Juegos Panamericanos a efectuarse en Chile durante el año 1987".

Director de Deportes y Recreación brigadier general Sergio Badiola Broberg "Esto ha demostrado que los chilenos tienen deseos y condiciones para practicar deportes. En eso estamos trabajando y este año esperamos batir verdaderos récords de competencias a todo nivel. Nuevamente hay interés por el boxeo y qué mejor demostración que el lleno total de este estadio Chile que muestra una vez más a un pueblo amante de las disciplinas deportivas, dejando de lados vicios que corrompen a nuestra juventud. No hay duda, un saldo tremendamente positivo".

Coordinador Regional de Deportes y Recreación, coronel Luis Pedrosa Alonso: Gran labor de todos los conse-

jos locales de deportes, las municipalidades y especialmente los dirigentes del boxeo amateur chileno que no escatimaron su tiempo para llevar arriba este evento, patrocinado por el Intendente de Santiago. Estamos felices de haber contribuido con la implementación y personal dispuesto por DIGEDER, esperando continuar activamente este sendero para hacer de Chile un país positivamente deportivo.

Presidente de la Comisión Coordinadora, dirigente Mario Oteiza: El boxeo necesitaba una cosa así. Las comunas han respondido ampliamente no solamente con sus pugilistas y dirigentes sino que también con su público como éste que ha llenado el Estadio Chile". (Por Dario Verdugo Petit).

Jugarán con seleccionadas

Sudafricanas de hockey césped llegaron a Chile

En la tarde de ayer arribó a la capital el equipo femenino de hockey-césped de las Fuerzas Armadas de Sudafrica que realizará en nuestro país diversas presentaciones para pulsar el nivel de los seleccionados nacionales.

Entre las confrontaciones más importantes destacan el partido que las sudafricanas sostendrán este sábado, a las 16.00 horas, con el plantel femenino del Country Club en el recinto deportivo de esta organización.

El domingo, a las 10.00 horas, se enfrentarán a la selección chilena de hockey-césped en el Estadio Manquehue.

Antes de estos encuentros viajarán a la localidad de Viña del Mar para efectuar presentaciones ante los cuadros locales. Los partidos están fijados para mañana y el jueves en la Ciudad Jardín.

Chile terminó en cuarto lugar

Trasandinos, campeones sudamericanos de rugby

MONTEVIDEO, Octubre (DPA).— La selección juvenil Argentina de Rugby, logró en Montevideo el título de campeón sudamericano al derrotar a Uruguay.

El triunfo de los "Pumitas" sobre los "Teritos" fue totalmente justificable y confirmó que Argentina sigue siendo, tanto en mayores como en juveniles, la selección de mayor nivel de Sudamérica.

En partido preliminar, Chile derrotó a Brasil por 56-4.

Las posiciones finales fueron las siguientes: Argentina (8 puntos), Uruguay (6 puntos), Paraguay (4 puntos), Chile (2 puntos) y Brasil (0 puntos).

IX Campeonato Mundial

El dominio de pelota vasca es para Argentina

MEXICO, Octubre (UPI).— Gran actuación tuvo el equipo de Argentina en la tercera jornada del IX Campeonato Mundial de Pelota Vasca, que se lleva a cabo en esta ciudad.

En el Campo Marte, en la especialidad de paleta con pelota de cuero, Argentina venció a Francia, 35-21 mientras en pala corta, España dio cuenta de Francia, 40-22.

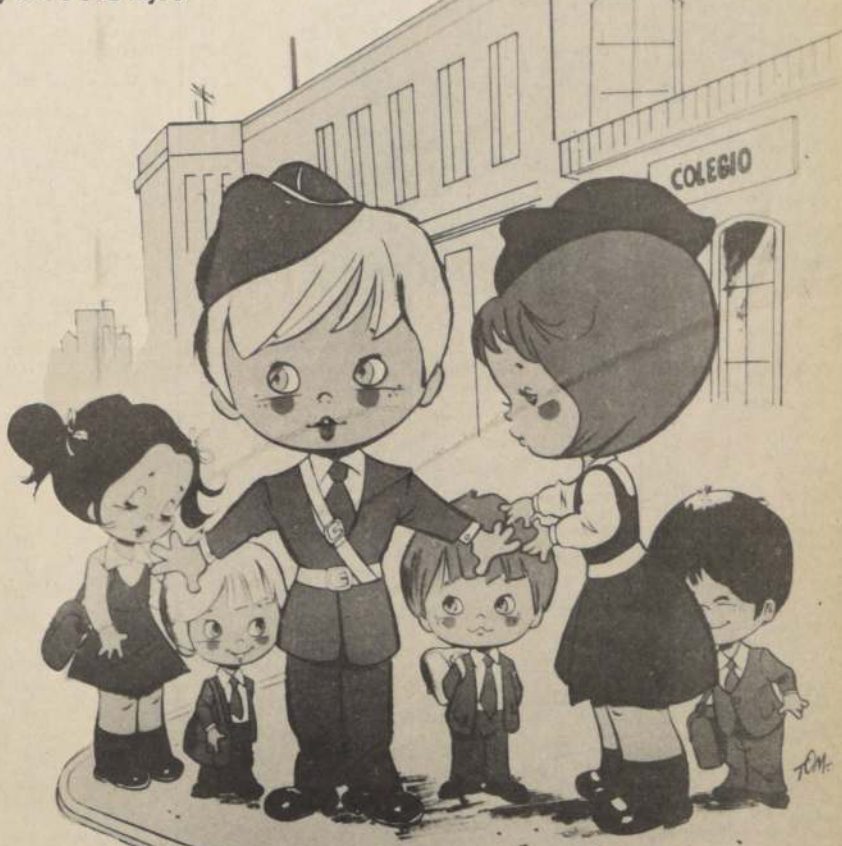
En el frontón de la alberca olímpica, en la especialidad de trinquete, paleta de goma, Uruguay venció a Estados Unidos, 30-10 Argentina se impuso a España, 30-16.

En la especialidad de Share, Argentina dio cuenta de España, 45-24.

¡RESPETELO!

¿CUAL ES LA IDEA?

El patrullero escolar de seguridad en el tránsito protege su vida y la de sus hijos.





RECONOCIMIENTO: Los triunfadores de la jornada internacional del Perú fueron reconocidos por las autoridades de los hipódromos capitalinos.

Subasta de Primavera

"Monigote", propio hermano de Mónico, vendido en \$ 560.000

"MONIGOTE", potrillo de dos años, hijo de Sovereign Deck y Moscovia, propio hermano de "MÓNICO" fue el precio más alto que se registró en la sesión de subasta del Haras "El Laja" realizada en el local de la Sociedad de Criadores de Caballos F.S. de Carreteras y Tattersall S.A. El preparador Delfín López se lo adjudicó en \$ 560.000. En seguida los pormenores de la jornada donde además estuvo el establecimiento de crianza "Yaquil".

HARAS EL LAJA

ADALCO (Broker's Tip II y Estrangulada) en \$ 160.000 a Fernando Zamorano; BABOR (Broker's Tip II y Bacanella) en \$ 400.000 a Jorge Vélez; BERNARDO (Broker's Tip II y Barcala) en \$ 180.000 a Francisco Figueroa (Viña del Mar); BROKER'S BOY (Broker's Tip II y Sovereign Girl) en \$ 90.000 a Cristián López (Viña del Mar); ESCARAPELO (Broker's Tip II y Escarapela) en \$ 300.000 a Jorge Vélez; ATONITO (Sovereign Deck y Tonina) en \$ 140.000 a Alejandro Jaramillo; FLORIPONDIO (Sovereign Deck y Queflor) en \$ 210.000 a Julio Castro Ruiz; PALO ALTO (Sovereign Deck

y Paparrucha) en \$ 190.000 a Alejandro Padovani (Viña del Mar); PANOLERO (Sovereign Deck y Prohibida) en \$ 280.000 a Oscar Silva; POALCO (Sovereign Deck y Lipela) en \$ 250.000 a Oscar Silva; MIRADOR (Páramo y Masiva) en \$ 280.000 al Stud San Francisco; PARAZUL (Páramo y Aguazul) en \$ 50.000 al Stud San Francisco; ALDECOA (Broker's Tip y Yacorella) en \$ 100.000 a Martín Preminger; CERRETA (Broker's Tip II y Celinda) en \$ 260.000 a Delfín López; HELLO DOLLY (Broker's Tip II y Madeleine) en \$ 260.000; YUPI (Broker's Tip II y Yuvatada) en \$ 260.000 a Cristián López; LABRADOR (Sovereign Deck y Ladharra) en \$ 460.000 a Delfín López; LIDECK (Sovereign Deck y Libera) en \$ 120.000 a Alejandro Cáceres (Viña del Mar); MEDIDA (Sovereign Deck y Meditada) en \$ 90.000 a Héctor Venturino; PATECA (Sovereign Deck y Patética) en \$ 130.000 a Cristián López; REJERA (Sovereign Deck y Retea) en \$ 90.000 a Juan Bernal; LANDINA (Rapaco y Naysa) en \$ 140.000 a Cristián López; LOLA FALANA (Páramo y Lola Mía) en \$ 40.000 a Nicolás Hadwa. No se presentó el potrillo VIRADOR.

HARAS YAQUIL

BALCARCE (Balouf y Estrenada) en \$ 155.000 a Juan Sánchez V.; BALUARTE (Balouf y Estanciera) en \$ 160.000 a Luis Herrera; BALUX (Balouf y Marcona) en \$ 160.000 a René Hernández; BAYOLO (Balouf y Acaramelada) en \$ 70.000 a Roberto Jaque; BLASON (Balouf y Agua Mansa) en \$ 60.000 a Carlos León; BOMBONAZO (Balouf y Macramé) en \$ 150.000 a Juan Carlos Poram; BULEVAR (Balouf y Escandarela) en \$ 110.000 a Rafael Bernal; BURGUESITO (Balouf y Alegría) en \$ 260.000 a Oliverio Martínez (Viña del Mar); BABY GIRL (Balouf y Be Le Masurier) en \$ 320.000 a Oscar González; BARANDICA (Balouf y Danila) en \$ 110.000 a Luis Herrera; BRUSQUILLA (Balouf y Achupallas) en \$ 70.000 a Héctor Venturino; BUFFY (Balouf y Statuette) en \$ 110.000 a Oscar González.

DEFENSA

BERGERE (Balouf y Esthetic) en \$ 50.000. No se presentó BO BALLOU (Balouf y Recanta).

Recuento semanal

Julio Castro Ruiz, siempre vigente

- El experimentado preparador del Hipódromo Chile tuvo una excelente actuación junto a sus pupilos "Obstinado" y "Resistida", al adueñarse de las dos carreras principales de los centros capitalinos
- Miguel Baeza Galindo le igualó el rendimiento al vencer en tres oportunidades
- Entre los jockeys, Jaime Díaz obtuvo cinco ganancias, sobre cuatro de Manuel Santos y Pedro Cerón

Como en sus mejores tiempos, Julio Castro Ruiz sacó a relucir esa capacidad que le ha significado el apodo de "Mariscal" palmeño. Nada menos que se adueñó de las pruebas clásicas de la capital con sus pupilos "Obstinado" y "Resistida", ambos productos de tres años que vencieron en La Palma y Club Hípico, respectivamente.

Al final fueron tres carreras las que materializó el trainer al ganar con Mágico. Destacamos la actuación de Castro Ruiz por la trascendencia del triunfo sabatino en el Gran Premio Sociedad de Criadores. Su pupilo "Obstinado", en una demostración cabal de sus condiciones locomotivas, se adueñó de la justa millonaria venciendo por tres cuerpos y medio a los más destacados exponentes de esa pista.

Al día siguiente repitió la gracia con "Resistida" en el clásico para tres años, Premio Viña Undurraga de 2.000 metros en el césped de Blanco Encalada. La potranca se impuso con mucha clase a los machos del recinto.

Magníficos cometidos ha venido cumpliendo este profesional que se ha ubicado en la parte alta de la estadística general y ahora en la palmeña.

MIGUEL BAEZA GALINDO

Este esforzado preparador tuvo su jornada brillante el martes en el Club Hípico al dar tripleta con sus pupilas Navaganta, Falera y Cartillera. En impecable estado, los caballos dieron



PEDRO CERÓN: Fue otro de los jockeys de óptimo rendimiento. Ganó en cuatro oportunidades.

una gran satisfacción al ex preparador del crack Panchicuy que fue vendido a los Estados Unidos. Sin dudas que la terna de ganancias será el estímulo necesario para Miguel Baeza en el sentido de mantener el ritmo de triunfos. Hay que destacar que todas las victorias las consiguió con el jinete Jaime Díaz.

JAIME DÍAZ Y MANUEL SANTOS

Jaime "Huevito" Díaz se constituyó en el jockey más ganador del recuento semanal al vencer en cinco oportunidades, cuatro el martes y una el domingo. Como lo hemos venido destacando en la mayoría de los resúmenes de actuaciones, Jaime Díaz mantiene el nivel de ganancia y al parecer se ha ido peligrosamente sobre Gustavo Barrera con serias perspectivas de arrebatarse el segundo lugar en la general.

Por su parte, Manuel Santos logró cuatro ganancias conduciendo a Mosquetón, Resumen, Pinita y Pindy, dos en cada hipódromo. Los resultados demuestran la regularidad del penquista que rinde de la misma manera en las dos pistas de la capital.

Otro de los que obtuvo un lucido rendimiento fue Pedro Cerón. El jockey chileno venció en cuatro oportunidades corriendo a Marimbero, Profesor, Oime Chato y Puro Habana.

JUAN CAVIERES

El líder de la general Juan Cavieres, sumó otras tres carreras a su cómputo que le permite asegurar de antemano una nueva estadística en forma consecutiva. El preparador de Mujtar y Chesterton venció con sus entrenados Bonete, Vertiente y Kunta Kinte.

ROBERTO PÉREZ Y SERGIO VERA

Roberto Pérez consiguió vencer en tres ocasiones con sus conducidos Queen Rose, Boyaca y Jalonada. Esta última le permitió un triunfo sumamente holgado de seis cuerpos.

Sergio Vera, que hace algunas semanas retornó desde suelos sudamericanos, ha vuelto a las primeras figuras. Este fin de semana en consagratoria actuación se hizo acreedor de los dos clásicos principales de La Palma y Club Hípico. Junto a Obstinado y Resistida puso su sello personal que lo mantiene como uno de los profesionales de la fusta más completos de nuestro medio.

DOBLONAS

Los siguientes profesionales obtuvieron dos carreras: JINETES: Elías

Silva (Messone y Jornalero), José Santos (Pectoral y Gaspar); Luis Toro (Convincente y Muscólogo), Claudio Leighton (Bonete y Trompetista) y Francisco Carvajal (Rela y Galón).

PREPARADORES: Pedro Medina (Marimbero y Oime Chato), Antonio Bullezu Noar (Messone y Jornalero), Oscar González (Mosquetón y Zarcilla), Eleuterio Cortez (Tranít Or y Confiado), Luis Urbina (Rela y Galón) y Juan Zúñiga (Queen Rose y Boyaca).

RECONOCIMIENTO

Las dos entidades hípias de la capital entregaron sus homenajes a los profesionales que dieron un nuevo triunfo internacional al turf chileno. El preparador de SAINT MESME, vencedor de los 2.400 metros del Gran Premio Jockey Club del Perú, Pedro Bagú y el jinete Sergio Vázquez recibieron las congratulaciones de los presidentes del Hipódromo Chile y Club Hípico por la verdadera hazaña conseguida en el Hipódromo de Montecarlo.

Pedro Bagú expresó que en su larga trayectoria profesional nunca había entrenado a un caballo de la altura de Saint Mesme y que realmente era penoso no tenerlo más, dado a que partió a los Estados Unidos.

Por su parte, Sergio Vázquez destacó al hijo de Saint Ange diciendo que es desde todo aspecto un ejemplar extraordinario.



MIGUEL BAEZA GALINDO: Tuvo una excelente actuación entre los preparadores al adjudicarse tripleta en la jornada del martes en el Club Hípico.

INSCRIPCIONES EN AMBOS HIPODROMOS

HIPÓDROMO CHILE		HIPÓDROMO CLUB HÍPICO	
Pº C. ALLENDE NAVARRO. 1.500 Mts. Clásico (G. II) Reglamiento Hembras. Milagros 60 Paya 60 Se Fue 60 Genialista 52	Kira 51 Bour Gifón (10) 49 Malvado Slade 48 Feudada 48	Naveganta 53 Osuna 53	Cazador 56 Delatado 56 Estorbo 56 Force 56 Fusible 56 Jarmoso 56 Liguay 56 Montino 56 Néstor 56 Pashway 56 Pick 56 Puye 56 Santuario 56 Sifón 56 Tonlema 56 Tornado 56 Virtual 56
Pº QUIDICO. 1.900 Mts. Clásico. De Índice 55 e Inf. Mahuidanche 56 Delincuente 55 Movidozo 54 Plástico 53 Puerto Porvenir 52 Felino 51 Snow Car 50 Génesis 49 Mapalo (44) 48 Bravío 48	Pº QUERETARO. 1ª Serie. 1.200 Mts. Handicap. Índice 43 al 30. Es Posible 60 Indico 60 Buéfalo 57 Hikaru 56 Zwerger 56 Trompelhuano 55 Balidar 54 Carvin 53 Doblete 53 Jessie James 51 Puente Roto 50 Husimir (30) 48	Pº LICURGO 1.200 Mts. Serie "B" machos 3 años no ganadores. Brindis 56 Cono Sur 56 Edicto 56 Foco 56 Gran Rival 56 Jerezano 56 Lucrativo 56 Mano Santa 56 Niozt 56 Pasparrout 56 Pelo a Pelo 56 Popeye 56 Ramoneo 56 Sabador 56 Sir John 56 Tajuchero 56 Tebeso 56 Vitalmín 56	Pr. LAJEÑA 1.600 Mts. Anulados: Jarsenio (19) 55 Agripa (18) 55 Candia (16) 55 Duvan (14) 55 Jac Michell (13) 55 Tactus (10) 55 Chamanto (9) 55
Pº QUIROGA. 1.400 Mts. Handicap. Índice 42 al 29. Petronilo 60 Romalazo 58 Trompelhuano 56 Balidar 55 Filósofo 55 Pava 53 Esmouth 52 Mocito Mandón 52 Ritual 51 El Firmeza 48 Pazzo 48	Pº QUEMI. 1.200 Mts. Handicap. Índice 28 al 19. Gaspar 57 Jangalero 56 Chin 55 Muñequillo 55 Balmán 54 Rey Richard 54 Mágico 53 Salónico 53 Tiene Tiempo 52 Draconiano 51 Mocito Mormón 51 Palco 51 Don Pepe 50 Fairfax 50 Mucho Más 50 Mantenón 49 Santán 49 Bogatón 48 Espolín (19) 48	Pº LUGAREÑO 1.500 Mts. Machos 3 años no ganadores. Concilio 56 Diosdado 56 Don Tily 56 Guasón 56 Magic Boy 56 Mira Tú 56 Mudo 56 Nereo 56 Peleador 56 Poderío 56 Pretendiente 56 Raquetero 56 Rebonito 56 Sanseverino 56 Truhán 56	Pr. LAJEÑA 1.600 Mts. Anulados: Rucio Feo (X) 55 Totita 55 Jesuita 54 Lunaria 54 Mariscador 54 Snow Rival 54 Intransigente 53 Patit Maître 53 Redondela 53 Bronzino (x) 52 Conquistado 52 Naublin (15) 52 No Me Diga 52 Zampatorra 52 Zig Zag 52 Brocevia 51 Oleaje 51 Estaba (x) 50 Yaiti (x) 50 Bastonazo 49
Pº QUITE. 1.400 Mts. Handicap. Índice 26 al 19. Lord Protector 56 Salónico 54 Mar Negro 52 Mosquetón 52 Pate Perro 52 Beniamino 51 Stradivarius 51 Cazmoño 50 Coyote 49 Freepert 49 Indico (19) 49	Pº QUILLACON. 1.200 Mts. Ind. 19 al 14. Rimador 56 Torrente 56 Marco Alemán 55 Arenero 54 Baby Rose 54 Ben Wey 54 Vitto 54 Shangay So 54 Canaleta 53 Curriculum 53 Hollande 53 Machikoe 53 Carti 52 Halibut 52 Quedado 52 Reticente 52 Separation 52 Santy (14) 51	Pº QUILANTRO. 1.200 Mts. Tres años no ganadores. Armero 56 Asignado 56 Aviático 56 Bennett 56 Bretón 56 Carrusel 56 Chapotero 56 Duendecito 56 Halston 56 Merry Day 56 Motel 56 Petisero 56 Puerto Nortino 56 Oligarca 56 Que Pasó 56 Talentoso 56 Virtual 56	Pr. LAJEÑA 1.600 Mts. Handicap. Ind. 40 al 29. Toquito (40) 58 Artificio (39) 58 Sin Susto 58 Estoque 57 Far Out 57
Pº QUICK LUCK. 1.400 Mts. Handicap. Índice 17 e Inf. Daltón 56 Don Jo 56 Natalio 56 Payaso 56 Veraniero 56 Bonetón 55 Briso 54 Mapele 54 Artista 53 Matón 53 Togliabue 53 Maderero 52 Rey del Campo 52 Carmel 51 Feudal 51 Galván 51	Pº QUIUBO. 1.200 Mts. Tres años no ganadores. Andariego 56 Antipasto 56 Bebe Vino 56 Buscado 56 Candil 56 Clarinete 56 Cojuelo 56 Dini 56 Don Tily 56 Flechador 56 Monje Blanco 56 Preguntón 56 Protesto 56	CARRERAS CONDICIONALES Pr. Carlos Iniguez S. 1.600 Mts. Clásico. Melodia del Bio Bio 60 Milagros 60 Piara 60 Salinidad 60 Gabacha 53 Gigilolísima 53	Pr. LAJEÑA 1.600 Mts. Handicap. Ind. 40 al 29. Baladi (x) 53 Baleada 53 Camaro 53 Kong 53 Ritornello 53 Romeral 53

NOTA: Los premios LEBRE 2.000 Metros Ind. 32 e Inf. y LAJEÑA 1.600 Metros 40 al 29. Las inscripciones quedan abiertas hasta hoy martes.

JINETES SUSPENDIDOS Gustavo Barrera Juan Berrios Alberto Pérez Elías Silva Juan C. Silva Luis Toro Nelson Urrutia Sergio Vera

LOS RETIROS Y COMPROMISOS DE MONTA SE RECIBIRÁN HOY MARTES EN LOS LUGARES Y HORAS DE COSTUMBRES.



DANILO VASQUEZ: Cumplió conduciendo a Quechereguas en la sexta carrera de la jornada. En todo momento supo mantenerla a distancia y cuando se vio asediado soltó las riendas para vencer por un cuerpo y medio.

GRAFICAS DE BLANCO ENCALADA

Por Pedro González



JALONADA: Potranca de tres años hija de Jalón y Anabelle, demostró extraordinarias condiciones al vencer por seis cuerpos en Condicional de 1.300 metros. Roberto Pérez estuvo conduciendo a la pupila de Alvaro Breque y defensora de las sedas del Stud "Blackie".

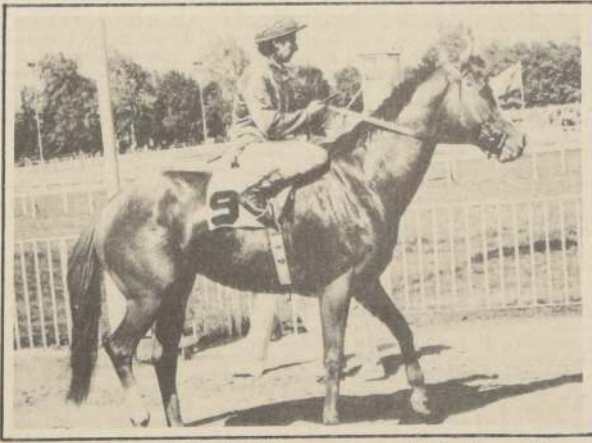
Montego se "paseó" en Gran Premio San Isidro

BUENOS AIRES (DPA).— De punta a punta y en forma rotunda "Montego" se impuso en la víspera en el "Gran Premio San Isidro" corrido en el Hipódromo de ese nombre, a unos 20 kilómetros de Buenos Aires.

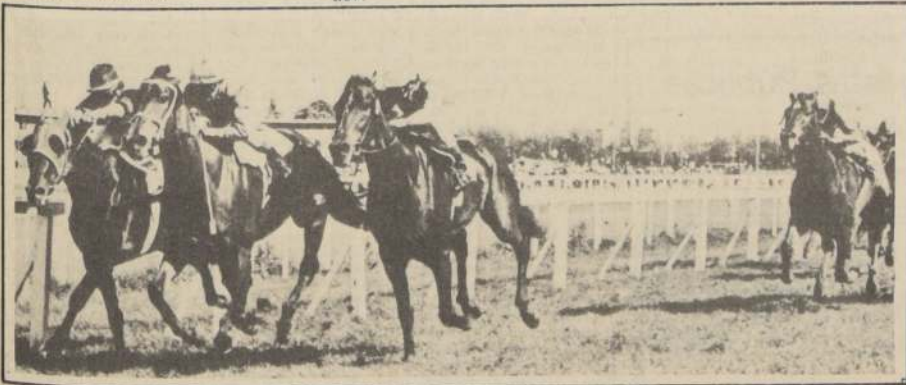
Desde la largada se pudo apreciar la superioridad del ganador, al que sólo oponían resistencia el otro favorito, "El Olympo" y "Gustón".

Participaron de la competencia seis caballos y, de los dos cuerpos y medio que llevaba "Montego" sobre su más inmediato escolta en los 200 metros, al llegar al disco se había elevado a diez cuerpos sobre "Gustón", quien relegó a "El Olympo" al tercer lugar por un largo.

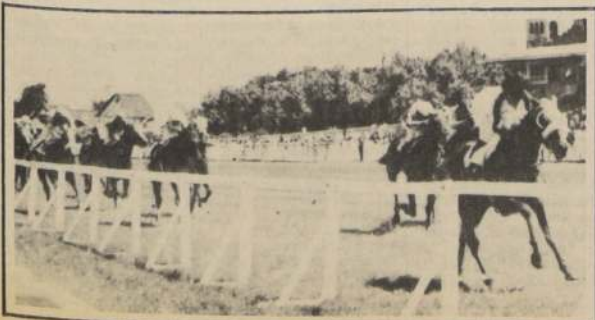
El hijo de "El Botija" y "Modwen", con la monta de Vilmar Sanguine II, hizo un tiempo para los 1.600 metros de 1 minuto 35 segundos 1/5, sobre el césped en mal estado.



RAMON JACQUEZ: En los últimos metros sacó todo el provecho posible a su conducido, "Mocito Momio" en handicap de 1.200 metros. Nada menos que \$ 32.80 entregó como dividendo a ganador.



PINITA: (palos) resistió la arremetida de Gantmedes (centro) y Topacio (fuera) en handicap de 1.800 metros.



RESISTIDA: Bajo la conducción del experimentado Sergio Vera dominó a los machos durante toda la tierra derecha y cuando se produjo la reacción de los favoritos, supo aguantar y mantener un cuerpo tres cuartos de diferencia.

MUSICOLOGO: Bajo la conducción de Luis Toro, el hijo de Señor Flors consiguió holgado triunfo de tres cuerpos y tres cuartos de diferencia. Fue otro de los buenos dividendos de la jornada dominical, \$ 13.30.

Club Hípico

Torrentino empleó 1.43.2/5 para la milla

2.260 Metros
SOLARIEGO, J. Díaz en 2.33

1.860 Metros (una vuelta)
MUJTA, S. Vázquez en 2.00; últimos 200 en 12 4/5
CHESTERTON, S. Vázquez en 2.00
3 5, últimos 200 en 12 1/5
REFORZADO, O. Escobar en 2.07
3/5 al carrerón

1.600 Metros
MOVEDIZO, F. Díaz en 1.47 1/5
DOLAR, A. González en 1.45 3/5
DISLOCADO, O. Escobar en 1.46
ICONOCLASTA, L. Toro en 1.45
TORRENTINO, O. Escobar en 1.43
2/5

1.400 Metros
ESPERADO, H. Olivares en 1.30
CHEMO, E. Silva en 1.29 4/5
SANSEVERINO, J. Pérez en 1.33
NAVEGANTA, J. Díaz en 1.32
POQUITA ROPA, M. Santos en 1.32
QUINTERANA, G. Barrera en 1.31

1.200 Metros
DORAYITA, M. Alvarez en 1.17
JARMOSO, L. Muñoz en 1.17 2/5
PULPA, G. Barrera en 1.18
SANTUARIO, H. Olivares en 1.20
FORMILLON, C. Barrera en 1.19
POFEYE, M. Alvarez en 1.16 2/5

FOCCO, J. Muñoz en 1.22
COI COI, J. Barraza en 1.16 4/5
CANDIA, G. Barrera en 1.16
BLUE ROYAL, O. Escobar en 1.16
JACK MICHELL, E. Suárez en 1.16
2/5
TORREMAR, L. Menghini en 1.16
SONORO, J. Barraza en 1.17 3/5

1.000 Metros
SANTIAMEN, J. Barraza en 1.01 3/5
LIGUAY, J. Barraza en 1.04 3/5
SAYALERO, O. Escobar en 1.02 2/5
PALANQUIN, J. Díaz en 1.06
KYOTO, E. Suárez en 1.04
CONQUISTADO, L. Muñoz en 1.03
2/5
FORTREL, P. Cerón en 1.03
PASEADA, S. Zúñiga en 1.03 2/5
TOTITA, E. Silva en 1.04
LUCRATIVO, O.P. Castillo en 1.03
4/5
OLEAJE, L. Ramos en 1.04 1/5
NOB HILL, J. Díaz en 1.05
MANO SANTA, E. Silva en 1.06 2/5
SIFON, J. Berrios en 1.03 2/5
LADY WIN, P. Cerón en 1.03 4/5
TONLEMU, C. Barrera en 1.03 3/5

800 Metros
LINDA MARGARITA, J.C. Silva en 49 3/5
PETER, G. Barrera en 48 2/5
SATURADO, E. Suárez en 50 3/5
SACUDIDA, L. Muñoz en 50 2/5

PIRQUE, G. Barrera en 48 3/5
SANTURRON, E. Silva en 49 2/5
MAHUIDANCHE, P. Cerón en 50
2/5
MILLAUQUEN, G. Barrera en 48
RETRAIDA, A. González en 50
BRENTANO, P. Cerón en 48
MOCITO ETICO, S. Vázquez en 49
GABACHA, P. Vega en 49 2/5
AGUA SOLA, O. Muñoz en 50
TROVADOR, L. Ramos en 51

700 Metros
NEW PORT, J. Berrios en 43
MESSONE, E. Silva en 42 3/5
PAYANCA, aprendiz en 44 2/5
VAQUERIZO, J. Muñoz en 42 1/5
OJITOS, L. Cifuentes en 41 3/5
CAMARO, J. Pérez en 44

600 Metros
CAMPESTRE, aprendiz en 37 2/5
FORJADO, J. Berrios en 37 1/5
BIENHECHOR, O. Escobar en 36
2/5
FLOR DE ABEJORRO, en 36 3/5
PRIKI, L. Ramos en 37 2/5
AMIGUITA, S. Zúñiga en 37 4/5
OCALA, J. Díaz en 36 3/5

500 Metros
MISS CREUZA, M. Zárate en 30
GUAGUALONA, M. Gallardo en 30
4/5



PIARA: La tordilla de Milton Rodríguez que venía precedida de un octavo lugar venció de gran forma y con ello ratificó que mantiene las condiciones que afianzó mientras fue tresañera. Diez pesos y 10 centavos pagó de dividendo.

En La Palma

Fontanera vuelve por sus fueros

PISTA DE CARRERA

1.400 Metros
RITUAL, M. Aranda en 1.29
VERANIEGO, J. Santos e INDICADO, J. Amestelly en 1.30, llegaron iguales
ALERON, G. Pinto en 1.33

1.200 Metros
BRAVIATTO, H. López en 1.17 4/5
CAPRICORNIO, J. Santos en 1.17 2/5
DRU IDA, J. Tobar en 1.17
ORGULLOSO, M. Aranda en 1.17
PANDILLAJE, P. Herrera en 1.18
TORRENTE, J. Santos en 1.16
LORD PROTECTOR, M. Santos y MOCITO MORMON, J. Santos en 1.15 4/5, llegaron iguales
PUENTE ROTO, O. Pérez en 1.15 2/5

MATASANA, P. Herrera en 1.16
TEMUCO, P. Herrera en 1.15
ESPOLIN, O. Pérez en 1.18
PERLADO, S. Vera en 1.16 3/5
REGRESO, S. Vera en 1.15
FLECHADOR, J. Farfan en 1.19
BENGALINA, S. Vera en 1.18 3/5
JESSIE JAMES, S. Vera en 1.16 3/5

1.000 Metros
MILAHUE, J. Amestelly en 1.03 3/5
BALIDAR, M. Aranda en 1.01
MAR LINDO, P. Herrera en 1.02 4/5
CONFETI, O. López en 1.03
ROSA BELICA, A. Pereira en 1.03
PAESACIO, J. Santos en 1.02 3/5
ARENERO, L. Espinoza en 1.03
BROCAVIA, J. Farfan en 1.03 3/5
HILANDEIRA, C. Amestelly en 1.04
MOCETON, J. F. González y ARTEL, L. Espinoza en 1.03 2/5
DON GERMAN, J. Tobar en 1.03 4/5

SAQUEADA, G. Pinto en 1.04
TIA PEPITA, O. Pérez en 1.04
PANZITO, S. Vera en 1.05

800 Metros
FONTANERA, M. Aranda en 47 3/5
NO PARKING, G. Barrera en 48 3/5
MOCITO MAGO, O. López y MOCITO MISTICO, A. Pereira en 49 2/5, llegaron iguales
MOCITO ALEGRE, A. Pereira en 52, a voluntad
MEDELLIN, J. Amestelly en 49 4/5
MISS CHAMAQUITA, C. Amestelly en 49
POETA, M. Santos en 49
ANTAJOR, G. Pinto en 49 3/5
TRES DIAMANTES, S. Vera en 50
LA SANTITA, H. López en 49
REY RICHARD, J. Tobar en 49 2/5

DESDECHADO, J. Amestelly en 51
MAILEN, J. Amestelly en 50

600 METROS
RENAICO, J. Farfan en 35 2/5
MUSCO, G. Pinto en 36
MINUTERO, J. Santos en 34 de bajada
CURRICULUM, L. Corvalán en 37 2/5
INTIMA, M. Santos en 36 3/5
EILAT, O. Pérez en 35 4/5

500 Metros
SAN MIGUEL, P. Herrera en 29 4/5
NARCOTIZADA, P. Cerón en 30
MY LAST DREAM, P. Cerón en 31



STUD NILAHUE: Dicha indescriptible hubo en el presidente del Club Hípico, Pablo Baraona al vencer junto a su defensora, Resistida en el Clásico Viña Undurraga. La potranca mostró condiciones notables para tiros de largo aliento.



clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 11 octubre de 1982, tuvo por presentada nómina de créditos y preferencias reconocidos, figurando los siguientes: Créditos valistas reconocidos: Ricardo Fernández y Cia. Ltda. \$ 250.675,01; Alfonso Broustic Montero \$ 4.600,12; José Fernández Fernández US\$ 745,77; Víctor Vial Valenzuela y Ximena Ortiz Fernández de Vial \$ 13.834,61 int.; Nancy Chacoff Adl \$ 17.052,04 int.; Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados \$ 871.392,00; Faud Chahuán Chahade \$ 264.568,91; Teodoro Sabat Sabat \$ 20.972,25; Eduardo Jorge Retamal Berrios \$ 5.748,99; Distribuidora Británica Ltda. \$ 93.370,00 int.; Carmen Mosso Mosso \$ 12.538,00 int.; Pedro Morales Bravo \$ 14.826,81 int.; Silvia Mejías Vázquez US\$ 115,07; Maximiliano Errázuriz Eguiguren US\$ 367,99 int.; Ociel Betancourt Gálvez \$ 117.000,00; Citroval Ltda. \$ 120.470,00 int.; Mecánica y Distribuidora Automotriz Persico Hnos S.A.C.I. \$ 403.620,00 int.; Carlos Octavio Oddone Rodríguez \$ 8.130,72 int.; Francisco Cumpido Cereceda \$ 8.688,03; Soc. Comercial Eurochilena Ltda. US\$ 369,02 int.; Hidrometal Ltda. US\$ 580,32 int.; Olga Rojas Muñoz de Ortiz \$ 24.972,84 int.; César Casanova Obregón \$ 14.607,06 int.; Jorge Orellana Alcalde \$ 12.480,78 int.; Importadora Automotriz Solcia S.A.C. \$ 495.756,00 int.; Silvia Adriola Lobos \$ 8.096,79 int.; María Urrejola Dávila \$ 9.713,41 int.; Alejandro Forch Petit \$ 21.658,65; Eugenio Mujica US\$ 544,08; Guillot Caro US\$ 274,39; Miguel Echeverría Casanova \$ 443,46 int.; Bauer y Cia. Ltda. \$ 367,95,20 int.; Sociedad Schoening y Lobato Ltda. \$ 229.302,00 int.; Ofelia Inés Munizaga Tapia US\$ 92,51; Nora Teresa Pizarro Mora US\$ 357,84; Rosy Bacigalupo Autostrada \$ 225.178,92; Edith Gómez Tapia \$ 7.245,03; Ociel Flores Flores \$ 432.134,43 int.; Ramón Fuenzalida González US\$ 348,82 int.; Irene González Suazo US\$ 362,50; Hugo Calvo Zamora US\$ 412,71 int.; Pedro Horacio Hurtado US\$ 1.708,15; Julio René Ramírez Fries \$ 5.755,00 int.; Jaime Armijo Godoy US\$ 504,34; Faud Chahuán Chahade \$ 22.200,00 int.; Sergio Eugenio Guerra Verna US\$ 408,22; Américo Simonetti Floren \$ 3.297,72; Santiago Facuse Lama \$ 511.167,00; Nelson Fernández Scott US\$ 526,35; Luis García Céspedes \$ 4.570,02; María Bobadilla Andrade y Nelson Fernández Scott US\$ 453,13; Juan Gilibert Serrano \$ 340.000,00 int.; María Bobadilla Andrade y Nelson Fernández Scott \$ 54.542,40 int.; Juan Francisco Lagos Vicuña \$ 55.398,30; Eliana Ramírez Mayol \$ 212.016,00; Eliana Ramírez Mayol US\$ 644,69; Amanda Droggett Miranda

US\$ 275,30; Comunidad Edificio Presidente \$ 27.557,28 int.; Marta Yelly Muller Rosell \$ 13.080,60; Miriam Topeberg Mohu \$ 43.620,00; María Angélica Olea Garín \$ 150.000,00; Vicente Panasotti Casalbieri \$ 20.160,00 int.; Ana María Izquierdo Moreira US\$ 112,58; Hernán Prieto Vial \$ 261.812,40; Sonia Venegas Libante US\$ 173,60; Clovis Toro Campos US\$ 292,08; Comunidad Edificio Huérfanos 979 \$ 33.500,64 int.; Ángela Marcela Asín Salazar \$ 103.554,00; María Trewhella Reed \$ 18.128,37; Blanca Trewhella Reed \$ 8.622,90; José Eduardo Pardo Silva US\$ 267,26 int.; Patricio Hess Céspedes \$ 114.500,00 int.; María Elena Chia Escalona \$ 17.548,05; Esteban Enrique Chia Escalona \$ 14.275,95; José Heriberto Espinoza \$ 1.000.037,00; Balbontín y Cia. Ltda. \$ 112.209,00; René Moraga Neira US\$ 440,83 int.; Ricardo Saúl Alarcón \$ 166.000,00; René Werth y Cia. Ltda. \$ 138.610,80 int.; Orlando Legués Macía \$ 352.140,00 int.; Marta Ferraz y Cia. Ltda. \$ 7.128,42; Daniel de los Santos Sanz \$ 45.339,84; José Maldonado Badilla \$ 290.000,00; Héctor Villarroel Muñoz US\$ 283,39 int.; Estación de Servicios IVO Ltda. \$ 1.307.488,00; Juan Rey Cortés \$ 16.786,38; María Leiva Álvarez \$ 7.330,83; Eugenio Merino Franco \$ 4.691,60; Fernando Merino Franco \$ 23.327,07; Eugenio Luján Luján \$ 251.916,00; Harry Farhkrénkrog Reinhold \$ 608.544,00; Gabriela Paloma Correa de Bunster \$ 72.000,00; María Cecilia Loyola Contardo \$ 204.243,81; Gabriel Cáceres Squella US\$ 1.353,15; Eduardo Sánchez Martínez US\$ 256,46; Juan P. Fernández Pla US\$ 204,22; Néstor Castro Vinuela US\$ 45,01; Guillermo Montecinos Caro US\$ 58,32; Alba Vera Caro US\$ 120,68,20; René Flores Plaza US\$ 39,24; Jaime Tejane Haverbeck US\$ 169,88; Gabriela Espergue C. US\$ 339,72; Harold Wilkendorf Cayley US\$ 88,92; Nofia Larrea Arate US\$ 246,77; Iván Vergara Edwards US\$ 142,42; Manuel Correa Prado US\$ 210,86; José Riso Riso US\$ 62,64; Matilde del Carmen Ahumada González \$ 7.999,68 int.; Julio César Fernández Avariz \$ 3.483,48 int.; Hernán Chandra Tamayo \$ 11.684,64 int.; Amalia Peralta Díaz \$ 8.127,21 int.; Armando Wrighton Salinas \$ 28.710,24 int.; Juan Sauma Hananías \$ 50.096,28 int.; Fernando Castro Flores \$ 95.700,00; Nibaldo Silva Medina \$ 120.685,20; Armando Wrighton Polanco \$ 12.465,96 int.; Osvaldo Labarca Salas \$ 11.622,00; Pilar Soto Rojas \$ 7.962,63; Jorge Soto Troncoso \$ 13.665,60; Víctor Vial Vergara \$ 14.900,00; Alfredo Barros Grebe \$ 25.662,00; Atilio Zúñiga Troncoso \$ 574.000,00; Autokai Ltda. \$ 26.604,00; Hilda Tichauer De Luca \$ 13.208,91; Etelvino Villanueva González \$ 16.645,98 int.; María Angélica Espinoza Descat \$ 15.323,10 int.; Sociedad Agrícola y Forestal Coelemu Ltda. U.F. 10,58 int.; José Villanueva Sánchez \$ 7.885,02 int.; Hugo Villanueva López \$ 5.256,42 int.; José Abel Muñoz \$ 118.950,40; William Cysling del Pino \$ 332.474,20; Sucesión Humberto Jiménez US\$ 180,54; Juana Astorga Herrera US\$ 305,13; Jorge Malschafsky Carrasco US\$ 712,89 int.; María Moya Noris US\$ 187,98 int.; Mercedes Villegas Salazar \$ 8.791,38 int.; Marta Duarte Salvo \$ 8.339,76 int.; Eleuterio Zúñiga Velásquez \$ 9.919,26 int.; Héctor Valdés Muntis \$ 15.222,09 int.; María Vega Pérez \$ 10.146,24 int.; Mario Urrutia Elgueta \$ 17.577,30 int.; Eliana Arancibia Vega \$ 6.598,80 int.; Blas Moreau Müller \$ 6.285,24 int.; Adán Cueto Cueto \$ 13.891,02 int.; Luis Flores Flores \$ 14.678,82 int.; Juan Hurtado Vallejos \$ 14.557,53 int.; Susana Calquín Valdés \$ 15.736,50 int.; Norma Prádenas Gallardo \$ 7.802,34 int.; Jorge Quiriones Muñoz \$ 8.873,28 int.; Guillermo Manríquez Cárdenas \$ 9.887,60 int.; Fernando Dagmón Estay \$ 11.786,97 int.; Enrique Álvarez Lizaso \$ 5.222,88 int.; Víctor Dubó Riquelme US\$ 96,62 int.; Norma Peña Valenzuela \$ 17.308,20 int.; Pedro Pietrantonio Navarro \$ 7.598,37 int.; Luisa Aguirre Angulo \$ 12.620,40 int.; José Escobar Salinas \$ 41.493,27 int.; Frelia Escobar Salas \$ 12.092,73 int.; Vicente Espinoza Álvarez \$ 6.367,45 int.; Hernán Valdés Contreras \$ 4.279,47 int.; Roxana Muñoz Apolonia \$ 11.925,42 int.; Luis Quinteros Araya \$ 5.515,77 int.; Enrique Jiménez Terán \$ 10.670,40 int.; Patricio Jorquera Vega \$ 41.037,75 int.; Luis Pilar Villegas \$ 16.218,15 int.; Héctor Arriagada Garcés \$ 52.488,93 int.; Luis Vera Villalón \$ 19.758,18 int.; Sergio Espinola Cruz \$ 6.779,37 int.; Enrique Rojas Guzmán \$ 4.630,47 int.; María Campos Petit \$ 10.263,24 int.; Manuel Villegas Bañaza \$ 14.788,80 int.; Amira Álvarez Marín \$ 13.720,98 int.; Juan Álvarez Briones \$ 6.077,37 int.; Luis Valenzuela Espinola \$ 7.095,27 int.; Yolanda Mercado Abazza \$ 6.905,73 int.; Luis Hidalgo Montecinos \$ 10.677,42 int.; Héctor Molina Ferreira \$ 6.026,28 int.; María Carrasco Avila \$ 12.700,00 int.; Virginia Pastene Peña \$ 8.971,56 int.; María Gutiérrez Varas \$ 17.516,16 int.; Luis Eduardo Arellano Lorca \$ 3.141,84 int.; Lucy Fernández Rivera \$ 9.360,00 int.; Fernando Manresa Bernabeu \$ 5.975,58 int.; Víctor Vargas Valdemares \$ 4.298,11 int.; Ariel Fuentes Orellana \$ 10.423,14 int.; José Toro Ramírez \$ 13.436,28 int.; Ana Navarrete Durán \$ 3.260,01 int.; Aurelio Serey \$ 6.210,36 int.; Eugenio Toledo Sayes \$ 16.477,34 int.; Luis Cabrera Pimentel \$ 10.831,47 int.; Berni Serrano \$ 16.913,52 int.; Ricardo E. Silva \$ 10.702,77 int.; Luis A. Fernández \$ 12.666,81 int.; Gustavo Muñoz \$ 3.072,42 int.; Luis Espinoza \$ 10.462,53 int.; Luis H. Pacheco \$ 8.220,03 int.; Santiago Aldea \$ 14.480,30 int.; Gilberto S. Quintana \$ 10.618,14 int.; Rafael Reyes C. \$ 9.117,42 int.; Gerhart Kulmann B. \$ 15.401,49 int.; Jorge

Calderón \$ 4.744,35 int.; Patricio Carrasco R. \$ 3.394,56 int.; Héctor Quezada D. \$ 25.473,24 int.; Julia Cifuentes B. \$ 9.193,86 int.; Gabriel Montecinos \$ 1.928,94 int.; Mercedes Fuentes P. \$ 7.705,62 int.; Sergio Basualto Ch. \$ 13.662,09 int.; Gladys E. Carrasco M. \$ 16.612,83 int.; Remigio D. Álvarez A. \$ 12.464,01 int.; Branc Vrekovich B. \$ 52.073,02 int.; Guillermo R. Mac Millan S. \$ 28.223,91 int.; Eduardo E. Cea S. \$ 14.474,07 int.; Pastor A. Salas G. \$ 14.007,63 int.; Gonzalo Videla \$ 12.395,76 int.; Ewald E. Zippel \$ 18.806,58 int.; Samuel León E. \$ 5.938,92 int.; Mario Cerpa M. \$ 11.512,92 int.; Rosa E. Rumie M. \$ 12.501,84 int.; Luis Seccatore G. \$ 17.184,96 int.; María A. Mora B. \$ 10.820,16 int.; Elizabeth Reitz A. US\$ 318,94 int.; Gastón A. Kulzewsky R. \$ 12.438,66 int.; Manuel Campo Leiva \$ 151.666,62 int.; Eduardo Morel Chaigneau US\$ 752,93 int.; Felicia Ruiz Vera \$ 14.406,99 int.; Robert Barr Harsad \$ 10.666,09 int.; Albert Barr Harsad \$ 5.189,34 int.; Olga Astrain Larenas \$ 31.700,00; Distribuidora Toyota Chile Ltda. \$ 10.752,00 int.; Carmen Vidal Murillo \$ 357.840,00 int.; Sociedad Ingeniería Pavio Ltda. \$ 149.178,51 int.; Ernesto Gundlach y Cia. Ltda. US\$ 2.573,23 int.; José Palmes Aguilera \$ 59.976,93; Edificio Eurocentro \$ 476.795,67; Cia. Minera y Comercial Sali Hoeschild S.A. \$ 46.533,66; Oscar Morel Morel US\$ 723,75 int.; Ramón Castillo Duarte \$ 30.000,00; Pedro Riveros Dodds \$ 18.944,00 int.; Charles Le May Delano US\$ 414,72 int.; Mónica Vízcarra de le May US\$ 290,78 int.; Gustavo Robles Olmos \$ 17.219,19 int.; Ana María Matus Guerrero US\$ 152,06 int.; Elvira Peñañillo Peñañillo US\$ 225,42 int.; Eduardo Jara Balladarez \$ 11.247,60 int.; Miguel Oyonarte Gómez \$ 22.752,99 int.; Luis Enrique Cristi Prado \$ 12.070,50 int.; María Teresa Del Pedregal \$ 5.795,79 int.; Mercedes Guajardo Montoya \$ 16.923,66 int.; Ernesto Díaz Vázquez \$ 12.192,18 int.; David Feldman Mataraso \$ 743.472,21; Pedro Fernández de la Reguera Bastidas \$ 638,48 int.; Omar Meza Aravena \$ 695.409,00; Alicia Carvallo Gumucio \$ 11.547,12; María Teresa Marín de Carvallo \$ 13.302,32; Antonio Martínez Pérez US\$ 340,86 int.; Jaime González Gutiérrez \$ 48.530,00; Julio Mandiola Solar \$ 481.001,40; Servicio Mecánico R. Silva \$ 28.020,00; Jorge Aránguiz Hernández \$ 10.359,84 int.; Rolando Gastón Vargas Morales \$ 671.000,00 int.; Alberto Guaita Beltrán \$ 23.237,76; Juan Roberto Pacheco Campos \$ 11.486,28 int.; Adel Elit Elit US\$ 2.173,08; María Victoria Brito Venegas US\$ 126,68; María Victoria Brito Venegas y Cia. Ltda. \$ 73.183,00 int.; Silvia Ovando Palet \$ 10.271,82; Automotora Costabal y Echeñique S.A.C. \$ 317.005,40; Carlos Gorroño Martín US\$ 560,33; Patricia Lla-

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ÑUÑA LICITACION

Llamado a Licitación Pública a las diferentes Compañías de Seguros, con el objeto de contratar Seguros de Incendio que cubran todos los establecimientos educacionales que administra la Corporación Municipal de Desarrollo Social.

Retirar las bases en calle Simón Bolívar 4154, en horarios de oficina. Desde el 16 al 26 de octubre del año en curso.

Valor de las bases y especificaciones: \$ 3.000,00

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COPIAPO PROPUESTA PUBLICA

Unidad Técnica: Dirección de Obras Municipales.

Obra: Suministro de viviendas de emergencias de 18 metros cuadrados.

Monto: \$ 720.000,00.

Financiamiento: Municipal.

Tipo Contrato: Compra directa.

Plazo Ejecución: 9 días.

Participantes: Personas naturales o jurídicas.

Venta Antecedentes: Del 18 al 22 de octubre de 1982.

Valor Antecedentes: \$ 1.000,00 (I.V.A. incluido).

Presentación Ofertas: Hasta el día 25 de Octubre de 1982, a las 16,00 horas.

Apertura de Propuesta: el día 25 de octubre de 1982, a las 16 horas.

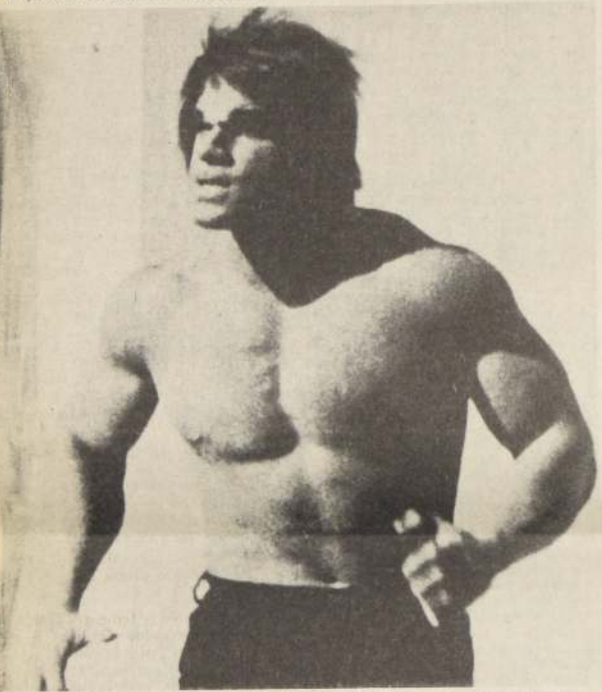
ALCALDE

(Continúa al frente)

Actor Lou Ferrigno se transforma en Hércules para filme italiano

La película "El increíble Hércules" se está rodando actualmente en los estudios Cinecittá, bajo la dirección de Luigi Cozzi, especialista del género de ciencia ficción

ROMA. — Hércules volvió a Cinecittá. Hace tiempo que no la pisaba, desde filmes como "Los trabajos de Hércules" y "Hércules en el centro de la tierra", que hace unos 20 años caracterizaron el género histórico-mitológico italiano. Ha vuelto, para ser más exactos, a los estudios "De Paolis" y "Elios" donde, desde hace algunos días, se filma "El increíble Hércules" con Lou Ferrigno, el Mister Universo italoamericano que recién terminó de interpretar "Los siete magníficos gladiadores". Dirige el filme Luigi Cozzi (Lewis Coates), un especialista en el género ciencia-ficción quien, además de organizar numerosas reseñas de "fiction", dirigió películas como "Star crash", encuentros estelares más allá de la tercera dimensión y "Contamination". Luigi Cozzi, en efecto, explica el propio director, porque se trata de un Hércules más de ciencia ficción que tradicional. Productivamente es un Hércules de 3.500 millones de dólares, que lucha contra robots en Atenas y pasea sobre un planeta con dos lunas. Mi Hércules (son mios el argumento y el guión) viene de las estrellas. Júpiter une los dos Soles, procreando así un cuerpo perfecto, en encarnación ideal de la fuerza. "Es siempre el Hércules del pasado o sea de la mitología, añade el realizador, pero se mueve en una ciencia ficción al revés. Una mitología, al estilo del cine de hoy con mucho efectos especiales".



Lou Ferrigno se "mueve frente a las cámaras con extraordinaria facilidad. Será un Hércules que hablará poco, el filme estará basado en imágenes... declaró el director Cozzi.

En Nueva York

Preparan lanzamiento de libro con los filmes de E. Presley

NUEVA YORK. — Treinta y tres filmes interpretados en 17 años, quinientos millones de discos vendidos: esto es lo que pone de mani-

fiesto el libro "Todo sobre Elvis Presley", cuya autoría pertenece a Steven y Boris Znijewsky y que ha batido verdaderos récords de venta en librerías.

En su vigésima edición

Con "Verónica Voss", de Fassbinder, se inauguró el New York Festival

NUEVA YORK. Se inauguró el New York Festival —en su vigésima edición— de 1982 con "Verónica Voss", el último trabajo completo del controvertido Fassbinder, y dicho filme se mostró como un buen síntoma con respecto a este festival que reviste carácter internacional y estrictamente financiero. Se llevó a cabo en el Lincoln Center e Manhattan, lugar tradicional y elegante si los hay en Nueva York. Dos semanas y media de proyecciones casi continuas con un total de 26 películas en competencia, pero centenares fuera de concurso. Es que Nueva York es un centro internacional de finanzas y distribución de filmes.

Pero, si por una parte, los veinte de este festival que se constituye por sí mismo como el más importante de Estados Unidos está subrayado con orgullo por los organizadores, por el otro la prensa especializada se pregunta hasta qué punto es válida la "fórmula" que se utiliza para este acontecimiento cinematográfico y cuál es su rol en el mundo del cine. Muchos parecen apasionados, en particular aquellos que aman al cine europeo y consideran que este festival no tiene un equivalente en el mundo entero.

(ANSA).

astro-suerte

—POR EL PROFESOR ALDEBARAN—



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Bueno para invertir en valores capitalizables, gestionar herencias y administrar fondos comunes. Algunas situaciones engañosas pueden surgir en torno de viajes o contactos con personas que vienen de otras ciudades. Las indecisiones de su parte otorgarán ventajas innecesarias a enemistades declaradas.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Tenga cuidado con las noticias o informes creadores de falsas perspectivas. Tendrá que aumentar sus horas de descanso para evitar el agotamiento nervioso que le ha producido su labor de rutina en los últimos días. Momentos muy agradables en la relación de cónyuges con signos compatibles.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Las personas menos importantes pueden ayudarle a resolver una gestión económica que depende de su esfuerzo y capital individuales. El deseo de esparcimiento le conducirá a gastos que después lamentará. Buenas relaciones con subordinados y colegas. Incertidumbres en el plano de los afectos.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Hasta el domingo le molestarán más las interferencias de los demás en sus propósitos. Mal día para gestionar arriendos o compraventa de casas. Algunas circunstancias domésticas pueden alterar sus nervios. Están favorecidos los acercamientos románticos, relaciones con los hijos y esparcimientos.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Los pesares de hoy pueden venir por algunas situaciones confusas que permitieron surgir anteriormente. Bueno para realizar actividades a solas con los suyos que contribuirán a fortalecer los vínculos familiares. El exceso de originalidad puede ser negativo en los trabajos de creación.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Tendrá algunas dudas respecto a los negocios, que pasarán a medida que transcurre el día. Éxito en viajes cortos, visitas e invitaciones. Los consejos o el apoyo de las amistades íntimas serán negativos para sus gestiones económicas en este día. No encomiende a otros lo que puede hacer Ud. mismo (a).



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Dificultades con los superiores para quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo. Los demás estarán inclinados a atribuirle méritos o deméritos injustificados ocasionándoles algunos problemas. Ordene sus papeles o póngase al día en la correspondencia.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Tropiezos para quienes se mezclan en intrigas laborales. Tendrá que posponer algunos asuntos privados secundarios para dedicar más atención a los proyectos de real envergadura. Tampoco debe hablar sobre sus proyectos de largo plazo que fracasarán si otras personas tomasen la delantera.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las indecisiones le alejarán de una de sus metas. Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Las amistades íntimas pueden interferir negativamente en una gestión económica relacionada con el matrimonio o sociedades comerciales.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

En horas de la noche pueden surgir discrepancias entre su cónyuge o socios y alguna de las amistades íntimas por su profesión o actividad social. Desmejorarán su imagen ante los superiores quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo. Romanes afortunados.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Encontrará más dificultades para concentrarse en actividades mentales. Inconvenientes en viajes largos y contactos con personas distantes. Posibilidad de obtener éxitos sociales o profesionales. Los métodos directos para allanar dificultades darán mejores frutos. Éxito en actividades con público.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Los acercamientos románticos o actividades de esparcimiento no colmarán sus expectativas. Fosponga, en los negocios asociados, las decisiones importantes hasta reunir mayores antecedentes. Buen día para entrevistarse con personas influyentes que actúan detrás de bambalinas. Suerte en viajes largos.

En Italia

El actor y director Alberto Sordi ganó premio De Curtis

Aventajó, por escaso margen, a Marcello Mastroianni y a Franco Nero

sostuvo: "No me parece correcto que Mastroianni, Nero y yo nos encontremos en la misma terna porque me gustaría saber qué tenemos en común en el terreno actoral. No sé cómo compararnos a los tres. Cada uno en lo suyo es muy bueno, pero este tipo de competencia no me parece leal. Mi especialidad es la comedia, la sátira"

el grotesco mientras que Marcello o Franco tienen muy poco que ver con esos géneros". A pesar de las protestas —más fingidas que reales— Sordi aceptó el premio de buen grado "por que no todos los días se puede conseguir una recompensa en nombre de Totó".



El actor y director italiano Alberto Sordi no se mostró sorprendido con el galardón, aun cuando consideró que "este tipo de competencia no me parece leal", refiriéndose a los actores que aventajó.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES		2 CITACIONES		3 REMATES	
QUIEBRA: Tejidos Vikingos S.A.C.I. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 30 de septiembre de 1982, tuvo por propuesta tasación fiscal de propiedad de la fallida, ubicada en Eljodoro Yáñez N° 809, Depto. 97, Providencia. Rol N° 507-121, avalúo \$ 2.098.432, inscrita a Fs. 21465-N° 25993 del Registro de Propiedad del año 1980, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretaria.		QUIEBRA: R. y R. Importadora y Comercial Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 28 de septiembre de 1982, fijó fecha de cesación de pagos de la fallida el día 20 de noviembre de 1979. Secretaria.		REMATÉ. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compulsión 1213, primer piso, en operación de Moisés Colares Ladrón, 9 noviembre 1982, 16 horas, se rematará el mueble denominado Póster Santa Laura, hoy Huerta Rosalía, de Comuna y Departamento de Talapue, inscrito a Fs. 7° N° 10 del Conservador de Bienes Raíces de Talapue. Mueble N° 24.129.750, pagadero dentro 6 días después de la subasta. Exigese garantía igual 10% mínimo en subasta. Serán de cargo bastardo gastos e impuestos derivados de la subasta y bases de remate de Secretaria Tribunal, en 3.360.82. "Banco Sudamericano con Goldwyl" Secretaria.	
EXTRACTO. "Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 29 de septiembre de 1982 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, en la Quiebra de Firestone de Chile S.A.I.C., rol 1436-82, ascendente a \$ 735,62. El secretario.		QUIEBRA: Kupra Ltda. Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 29 de septiembre de 1981 ha sobreseído temporalmente esta quiebra. Secretaria.		COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Los Ruiseñores Ltda". San Jorge 400, La Florida; citación: El Consejo Administrativo Extraordinario a efectuarse el domingo 24 del presente a las 11 hrs. y 11.30 hrs. en primera y segunda citación en el Colegio Coronel Santiago Bueras. Tabla: 1° Lectura Acta Anterior. 2° Informe sobre escrituras. 3° Estado de situación. 4° Acuerdo reunión ordinaria y nuevo consejo. Consejo Administrativo.	
EXTRACTO. "Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 8 de Octubre de 1982 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social en la Quiebra de Gaymer y Gaymer Ltda., rol 221-82, ascendente a \$ 15.877,48. El secretario.		QUIEBRA: Comercial "El Roble" Ltda. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 2 de septiembre de 1982, ha sobreseído temporalmente esta quiebra. Secretaria.		PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Enrique Piña, para Luis, René, Claudio, Margarita, Sergio, Laura, Amalia, Edmundo, y Carlos Piña Zúñiga, sin perjuicio de derechos Elena Zúñiga Pérez, como cónyuge. Practicará en Secretaria inventario solemnemente veintidós octubre 1982, quince horas. Secretario.	
EXTRACTO. "Décimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 5 de Octubre de 1982 tuvo por ampliada en forma extraordinaria la verificación de		QUIEBRA: Comercial Makro Ltda. Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 18 de agosto de 1982, declaró en quiebra a Comercial Makro Ltda., comerciante, con domicilio en Miguel Claro 1461, Santiago, representada por don Enrique Calvo Amunátegui, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.		QUIEBRA: Organización Comercial Galavá S.A. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 7 de octubre de 1982, tuvo por rectificada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito valista: Banco de A. Edwards, Moneda Nacional \$ 39.525.611,22. Dólares: US\$ 14.390,68 equivalente a moneda nacional a \$ 561.236,52. Secretaria.	
un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, en la Quiebra de Pinturas El Adarga S.A.I.C., rol 2109-81, ascendente a \$ 1.745,44. El secretario.		NULOS por extravío depósitos de Productos del Mar Benmar S.A. Segundo Juzgado Civil de Santiago, resolución 15 de septiembre de 1982. Tuvo por ampliado inventario bienes: Avión Cesna, ubicada en Aeródromo Tobalaba; camioneta Chevrolet C-10, ubicada en Vicuña Mackenna 3150. Secretaria.		NULOS por robo cheques Serie A-90 N°s. 3692617 al 3692625 del Banco de Crédito e Inversiones, Oficina Central, Cta. Cte. N° 10158502 de Fernando Peña Groeger.	
EXTRACTO. "Décimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 5 de Octubre de 1982 tuvo por ampliada en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, en la Quiebra de Firestone de Chile S.A.I.C., rol 1436-82, ascendente a \$ 735,62. El secretario.		QUIEBRA: Rajs Grzebień, Stanisław. Séptimo Juzgado Civil, por resolución de 14 octubre 1982, tuvo por verificado crédito extraordinario ascendente a \$ 8.947,028 en favor de Adelantos y Créditos S.A.F., en liquidación. Secretaria.		QUIEBRA: Cía. Frutera Sud Americana S.A. Décimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 14 de octubre de 1982, tuvo por verificado extraordinario crédito Fisco de Chile \$ 134.304.512,00 más multas, intereses y reajustes, preferente Ar. 2472 N° 5 del C. C. Secretaria.	
EXTRACTO. "Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 5 de Octubre de 1982 tuvo por ampliada en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, en la Quiebra de Firestone de Chile S.A.I.C., rol 1436-82, ascendente a \$ 735,62. El secretario.		POR extravío quedan nulos títulos Fondo Mutuo Capitales Unidos números 65.965-67-481-67-584-67-985-68-099-68-151-71-611-71-660-71-738-72-927, orden Jacinto Becerra Esparza.		QUIEBRA: Cía. Frutera Sud Americana S.A. Décimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 14 de octubre de 1982, tuvo por verificado extraordinario crédito Fisco de Chile \$ 134.304.512,00 más multas, intereses y reajustes, preferente Ar. 2472 N° 5 del C. C. Secretaria.	
EXTRACTO. "Décimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 5 de Octubre de 1982 tuvo por ampliada en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, en la Quiebra de Firestone de Chile S.A.I.C., rol 1436-82, ascendente a \$ 735,62. El secretario.		POR extravío quedan nulos títulos de acciones Cervecerías Unidas de Lucía Valenzuela Cobo N°s B-5173x500; C-4436x50; D-4546x110; E-4928x413; F-5567x243; G-6174x243; H-7113x1.000; y J-6117x77 respectivamente.		QUIEBRA: Cía. Frutera Sud Americana S.A. Décimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 14 de octubre de 1982, tuvo por verificado extraordinario crédito Fisco de Chile \$ 134.304.512,00 más multas, intereses y reajustes, preferente Ar. 2472 N° 5 del C. C. Secretaria.	
EXTRACTO. "Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 5 de Octubre de 1982 tuvo por ampliada en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, en la Quiebra de Firestone de Chile S.A.I.C., rol 1436-82, ascendente a \$ 735,62. El secretario.		NULO por extravío cheque serie OCA N° 7452525 Banco Sudamericano, cuenta 71-13959-04.		QUIEBRA: "Carlos Robledo Robledo". Décimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 30 de septiembre de 1982, tuvo por propuesta tasación fiscal de propiedad de la fallida, calle Huérfanos N° 2254 al 2258, Santiago. Rol N° 331-33, avalúo \$ 1.136.829, inscrita a Fs. 22.626 N° 23.932 del Registro de Propiedad del año 1977, Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretaria.	
EXTRACTO. "Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 5 de Octubre de 1982 tuvo por ampliada en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, en la Quiebra de Firestone de Chile S.A.I.C., rol 1436-82, ascendente a \$ 735,62. El secretario.		NULO por extravío cheque serie 82-AA número 09742497 del Banco de Chile, cuenta 57640-09.		EXTRACTO. "Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 5 de Octubre de 1982 tuvo por ampliada en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, en la Quiebra de Firestone de Chile S.A.I.C., rol 1436-82, ascendente a \$ 735,62. El secretario.	

Adolfo Assor en temporada teatral del Instituto Goethe

Las actividades culturales del Instituto Goethe continúan con la presentación de la obra "¿Conoce usted la



Un año de éxitos ha sido 1982 para Adolfo Assor quien ha obtenido en todas sus actuaciones la mejor acogida de la crítica nacional.

Con entrada libre

UC dio la partida ayer a dos ciclos de conciertos

Se trata del Segundo Concierto de Primavera, con cuatro jornadas y el Quinto de Conciertos Educativos

Ayer se inició en la capilla del Campus Comendador de la Universidad Católica de Chile el segundo ciclo de Conciertos de Primavera que tendrá jornadas con ingreso liberado. La reunión inaugural es a las 19 horas de esta tarde y contará con la participación del Conjunto Barroco de la UC.

El año pasado por estos mismos días, el Instituto de Música de la Corporación de Extensión Artística de la UC, conjuntamente con FEUC Vocación de Cultura programaron un ciclo de conciertos primaverales, que tuvo excelente acogida entre el público. Al igual que aquel, el actual ciclo tiene por objetivo brindar música del mejor nivel a los miembros de la comunidad universitaria y a los melómanos en general.

Los conciertos de primavera se extenderán siempre en días lunes, hasta el 15 de noviembre, y tendrán además la actuación del conjunto de Cámara de la UC, el dúo López-Ugaldé, de viola y piano, y el destacado laudista y guitarrista Oscar Ohlson.

La agrupación musical de la UC está integrada por la soprano Mary

vía láctea", del autor alemán Karl Wittlinger. Esta es una reposición de uno de los éxitos de las temporadas del centro bi-nacional.

La actuación de esta obra está a cargo de Adolfo Assor con Hernán Valles y el diseño escénico es de Eduardo Vargas. La dirección es de Oscar Stuardo, quien estuvo también a la cabeza del montaje de "La Fierecilla Domada" que presentan en la Sala Isidora Zegers los alumnos de los últimos niveles del DAR.

Adolfo Assor destacó en la temporada 1981 por su brillante caracterización de "El diario de un loco", monólogo que ofreció en varios escenarios del país. También llamó la atención del público y la crítica su interpretación del mensajero Colipi en la obra de Isidora Aguirre "Lautaro". El actor dejó esta labor por iniciar una nueva etapa en su carrera: la difusión del teatro a través de todo Chile. En ese empeño viajó con Hernán Valles por varias localidades dando algunas obras y, a la vez, haciendo charlas.

Anteriormente Assor integró la compañía Teatro Universitario Independiente, que se disolvió luego de una fructífera labor con obras como "La Mandrágora", "Celda Brava" y otras.



Una escena de la cinta "Alien, octavo pasajero", de Ridley Scott, que exhibe mañana el Teatro de la UC como parte del Ciclo de Cine Fantástico.

Mañana

Terror claustrofóbico con "Alien" en cine de la UC

Con la reposición de un filme que hace erizarse los cabellos continúa esta semana el ciclo sobre cine fantástico que está presentando durante todo el mes en curso la Universidad Católica de Chile.

Las sesiones han contado con gran acogida del público. Los dos Miércoles Cinematográficos del Teatro de la UC dentro del ciclo se realizaron a tablero vuelto, mientras que las charlas y exhibiciones complementarias, con entrada gratuita en la Casa Central universitaria, se llevan a cabo con asistentes sentados o de pie hasta en el último rincón de la sala en que se efectúan.

Mañana se presentará, a las 19.30 horas, en el Teatro UC de Plaza Nueva, la reposición de la escalofriante "Alien, el octavo pasajero" de Ridley Scott, realizada en 1979.

PASAJERO INDESEABLE

Una nave espacial perdida en el infinito, en un futuro mediato, toca tierra por breve lapso en un planeta desconocido. Otra vez en viaje, sus siete tripulantes comienzan a sentir la presencia de un ser extraño que ha subido, que toma cambiantes y espantosas formas y que se vuelve cada vez más poderoso, destructivo y sanguinario. En el encierro, los pasajeros empiezan a ser exterminados uno a uno por una amenaza contra la cual no se puede luchar, porque no tiene identidad precisa. Lo que sigue es una aventura en los crecientes infiernos del terror más claustrofóbico, en la cual una mujer tripulante tiene mucho que decir.

Ridley Scott. La anterior fue "Los duelistas" no exhibida en nuestras pantallas. El director usa aquí inteligentemente elementos del cine de terror y de ciencia ficción, las dos ramas mayores del género fantástico.

El relato es descabellado y no admite lógica, pero su atmósfera es tan arrolladoramente vigorosa que el efectivo filme, aunque no es una obra maestra, puede resultar para el espectador una experiencia perturbadora. Scott eligió figuras poco conocidas, para que resultaran neutras y sin posibles asociaciones, como el notable John Hurt ("El hombre elefante"), Tom Skerrit ("Momento de decisión") y la debutante Sigourney Weaver. Destacan también los diseños escenográficos, la música y los efectos especiales.

"Alien" es la segunda película de

Emisora más antigua del país

Próximo viernes cumple 60 años radio Chilena

La primera emisora de nuestro país, Radio Chilena, cumple el viernes 60 años de vida. Con este motivo se han organizado una serie de actividades, desde programas especiales hasta concursos para los receptores.

El nacimiento de Radio Chilena está estrechamente ligado a la primera transmisión radial efectuada en nuestro país el 19 de agosto de 1922.

La partida de Radio Chilena significó que nuestro país fuera la tercera nación americana en poseer una emi-

sora. A nivel mundial sólo siete naciones se adelantaron en la incorporación de este medio de comunicación que se transformaría en indispensable con el correr de los años.

Entre los que hicieron posible el surgimiento de la radiotelefonía nacional figura como uno de los pioneros, Enrique Sazie, quien tuvo la dirección del ambicioso proyecto. En la actualidad Sazie tiene 87 años de edad y recuerda claramente los inicios de la radio en Chile.

Durante sus primeros meses de existencia, Radio Chilena se llamó Chile Radio Company. El 23 de marzo del año siguiente a su inauguración tomó su actual nombre.

Como dato anecdótico, cabe destacar, que en aquel momento, Santiago tenía 500 mil habitantes y los interesados en adquirir un aparato receptor podían hacerlo en los propios estudios de la casa radial o en las diversas firmas que empezaban a importarlos.

Tragedia de Orfeo y Eurídice en filme de director francés

"Orfeo Negro", la célebre película en color del director francés Marcel Camus, es la obra fílmica que el Instituto de Estudios Brasileños ofrece hoy a las 19 horas en una función gratuita para todo público. La cinta fue galardonada en varios eventos cinematográficos y se le considera la obra mayor del cine brasileño.

Su argumento hace referencia al inmortal tema de Orfeo y Eurídice, pero esta vez revividos en el marco festivo y antropológico del Carnaval de Río de Janeiro. El director galgo moderniza esta antigua leyenda, situando a los dos enamorados en medio de ese bulir de emociones, en alguna medida parecidos al ambiente de la Antigua Grecia.

La actuación correspondió a actores cariocas como Lourdes de Oliveira, Lea Garcia, Bruno Melo y Adenar da Silva, quienes para protagonizar la historia debieron entremetarse entre los miles de carnavalistas y turistas que celebraban esta fiesta. El director no quiso falsear el ambiente, así que durante estos tres días de alegría, se dio a la tarea de realizar una película de 59 minutos de duración.



COCO LEGRAND debuta como actor serio en la obra de Fernando Jousseau.

Fernando Jousseau debutará como autor de café concert

Fernando Jousseau, conocido autor teatral, director y libretista, prepara un estreno con Coco Legrand convertido ahora en actor teatral. La obra más reciente del profesional del teatro es "Su Excelencia el Embajador", tomado de uno de los relatos de su obra en prosa "Chez Pavé".

"Por eso estamos como estamos" significa para Jousseau también un debut en el género del café concert. El protagonista es el humorista nacional Coco Legrand, quien trabajará acompañado por Jaime Azócar y Peggy Cordero, entre otros.

La línea del autor es de simple denuncia, crítica y humor negro. En este caso trata de probar que el gran culpable en cuanto sucede al hombre en este mundo es el mismo, su violencia, su ninguna habilidad para aprovechar las oportunidades que se le han brindado, dejándolas escapar entre sus manos.

"Intolerancia" exhibe el DAR

La cinta, realizada en 1916, narra la caída de Babilonia, la Pasión de Cristo, la matanza de San Bartolomé y un drama moderno: La madre y la ley

"Intolerancia", de David Wark Griffith, el filme que narra cuatro episodios que evocan momento de la historia del mundo, se exhibirá hoy, a las 19 horas, en la Sala Isidora Zegers, Compañía 1214.

Esta película, realizada en 1916, tiene como intérpretes a Lillian Gish, Constance Talmage, Seena Owen, Douglas Fairbanks y Erich von Stroheim. En ella se narra la caída de Babilonia, la Pasión de Cristo, la Matanza de San Bartolomé y un drama moderno: La madre y la ley. El punto de conexión entre unos y otros son los versos de Walt Whitman repetidos como leit-motiv para enlazar: "La cuna me semea sin fin" uniendo el presente y el futuro.

De estos episodios, el moderno es el más emotivo, original y convincente, el más espectacular es el de Babilonia y el más débil y convencional, La Pasión.

El mérito excepcional de Griffith fue usar como medio estético y dramático el montaje alternado como un propósito expresivo y no solamente narrativo, como fue hasta entonces.

A pesar de ser un filme de vanguardia, fue un tremendo fracaso económico, fue censurado en Gran Bretaña, los franceses no permitieron la parte de San Bartolomé y su pacifismo molestó a Europa en guerra.

Grupo de teatro "Corteza" estrena ¿Quién le teme a Virginia Woolf?

El grupo de teatro "Corteza" estrena oficialmente este viernes, a las 20 horas, la obra del dramaturgo norteamericano Edward Albee, ¿Quién le teme a Virginia Woolf? en la sala Alejandro Flores, San Diego 246.

La compañía se encuentra ofreciendo funciones de pre-estreno, desde el viernes 15, de martes a viernes a las 20 horas y sábado y domingo a las 19 horas.

Edward Albee es considerado uno de los precursores del Teatro del Absurdo, cuyo propósito es enfrentar al hombre con la condición humana tal como realmente es. En sus obras dramáticas, manifiesta su preocupación por la crisis de valores de una sociedad donde prima la incomunicación.

En ¿Quién le teme a Virginia Woolf? no se decide si el hombre puede comunicarse, ni si la comunicación es válida, sino que se atacan las maneras, las actitudes de los individuos que forman la sociedad y que son las que les impiden entenderse y expresarse. Un elemento importante que usa el autor para transmitir el sentido expuesto es la crudeza de las situaciones, la realidad oculta de nuestros pensamientos y la sátira enérgica con que trata de derribar aquellas barreras.

El reparto que interpreta la obra está compuesto por Violeta Zúñiga, en el papel de Marta; Victor Hugo Escobar, como Jorge; Maruja Mira, como Honey; e Iván Churruarín en el papel de Nick. La escenografía y tramo-va estuvieron a cargo de Gabriela Bustos y Cosme Churruarín. El sonido e iluminación son de Tereza Roe, todos ellos bajo la dirección de Jacqueline Boudon.

Las entradas valen 150 pesos para público en general y 50 para los estudiantes.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

AMERICO VARGAS (T. MONEDA) Moneda 920 (715451). Jueves: "Mi querido mentiroso" de Jerome Kilty. Con: Anita Klesky y Sergio Aguirre.

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) 19 horas "Mama Rosa" de Fdo. Debesa. \$ 150 Popular. Con: Ana Reeves, Enrique Heine, José Soza, Cecilia Vidaurte, Margarita Baron, Violeta Hidalgo.

CAMILLO HENRIQUEZ, Amundegui 31 (61412) 19.30 horas "Al toro por las astas" de Juan Radrigán \$ 200 Estud. \$ 100. Con: Pepe Herrera, Nancy Ortiz, Mariella Roi, Manuel Latus.

CARLOS CARLOLA, San Diego 246 (89350) Univ. de Antofagasta 19.30 horas "Orquesta de señoritas" de Jean Anohil.

CASINO LAS VEGAS, Rosas 1531 (725343) 726042 19.30 horas "El Hombre de la Mancha" \$ 200 Estud. \$ 100. Con: José M. Langlais, Alicia Quiroga y elenco.

CAUPLICAN, San Diego 840 (712807). 19 hrs. "Acuarama on parade". Pácos \$ 2.000. Platea \$ 300. Niños \$ 200. Alta \$ 200. Niños \$ 100 y popular \$ 100, niños \$ 50. ULTIMA SEMANA.

DEL ANGEL, San Antonio 255 (33605) 19.30 horas "La remolienda" de A. Stevking \$ 200 Estud. \$ 100. Con: Oscar Hernández, Fdo. Farías, Rodolfo Pulgar, Pelusa Troncoso, Víctor Mix.

EL CALPON DE LOS LEONES, Av. Los Leones 238 (749716) Jueves: "Help" de Luis Ariel Guzmán. Con: César Abu Eid, Teresita Reyes, Miguel Angel Bravo y Bruno Wersikovsky.

HUMORESQUE, San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Pero... si ellas lo piden" \$ 200 con: seis vedettes, strip tease total, atracciones internacionales, ballet Pigalle.

INSTITUTO CHILENO ALEMAN, Esmeralda 650 (383185) Concierto 19 horas "Recital de Canto" de Carmen Luisa Letelier, Fernando Lara y Elvira Savi. Obras de: Beethoven, Schumann, Mendelssohn, Leng. Lizt, Tchaikovsky, Busoni, Schubert y Kock S. 16 a 19 horas "Experiencias fotográficas en Concepción" (Exposición) Entrada libre.

INST. CHILENO FRANCÉS, Miguel Claro 177 (2235604) Viernes: "Alérgico a las mujeres" de Luchó Córdoba. Entrada libre. Con: Clara Ocaranza, Viviane Ravest, Jaime Gálvez.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) Viédecine 19 hrs. "Historia de un noble solo" y "Romance para el otro Stgo." (18) \$ 120. Estud. \$ 90. (Cora Díaz, Delfina Guzmán, Nissim Sharim).

NINOLANDIA, Puente San Enrique (al final de Av. Las Condes). Sábado: "Juegos Piralinos". Con: Pirale.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "La vida íntima de una profesora" (21) y Show en vivo. \$ 120 M. a J. \$ 80 V. y S. Función traspasada a las 23 hrs.

PICARESQUE, Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Estas chicas tienen pop... del grandioso". \$ 300 con: Sidiha, Patty Cofré, Connie Day, Gmo. Bruce, Edo. Thompson, Mino Valdés.

QUEEN'S PUB, Apoquindo 5002 (2282416). Viernes: "El Risopolete" con Los Muleros.

SALA ISIDORA ZEGERS, Compañía 1264 Cine Arte 19 horas. "Intolerancia" (de David W. Griffith) \$ 50 Estud. \$ 25.

SALA PAYASIN, Providencia 1100 (2235811). Domingo: "Las desventuras del embajador" y Payasos Doppy y Gordito Gordin.

TEATRO ITINERANTE (En Osorno) 20 hrs. "La Celestina" de Fdo. de Rojas. Con: Mares González, Mario Bustos, Max Corvalán, Cecilia Cuereilla, Cristóbal Cuemides, Ana Ma. Vallejos.

UNIV. CATOLICA, J. Washington 26 (465652). 19.30 hrs. "Parejas de trapo" de Egon Wolff \$ 260. Estud. \$ 70 con Jaime Azócar, Blanca Mallol, Soledad Pérez, Cristián García Hudobro.

CINES

ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Conan el bárbaro" (Cassandra Gaviola) y "Magia desnuda" (Guido Gersario) (21) \$ 70.

ASTOR, Estado y Huérfanos (302100). Desde las 11 hrs. "El Barrendero" (men) \$ 150 M. y M. \$ 100.

AUTO CINE VIZCACHAS, Camino a El Volcán (435 Puente Alto). Fundación: Viernes, Sábados y Domingos.

BANDERA, Bandera 76 (714403). Desde las 10.45 hrs. "Rocky III" (men) \$ 120 L. a M. \$ 80.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1568 (2230976) 16, 19 y 22 hrs. "Sharky, el Verdugo de Atlanta" (21) \$ 120, \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 60 (Burt Reynolds).

CAPRI, Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Tarzan el hombre mono" y "martes 13, 2da. parte" (21) \$ 70.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Sharky, el Verdugo de Atlanta" (21) \$ 150 L. a M. \$ 100 (Vittorio Gassman). L. a V. may 60 años \$ 60.

CERVANTES, M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs. "Donde hay cenizas" (21) \$ 120 L. a M. \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 60 (Diane Keaton).

CHILE, Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Obsesión sexual". "La fuerza de los 5" y "Una mujer de segunda mano" (Senta Bergen) (21) \$ 30.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Cranja macabra" y "Los usurpadores de cuerpo" (18) (Donald Sutherland) \$ 60.

CITY, Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" (21) \$ 100 M. a J. \$ 80.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Amor eterno" y "La prueba de amor" (21) (Brooke Shields). (Eli Galliani) \$ 100 M. \$ 70.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). Desde las 11.45 hrs. "Copia al carbón" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

EL GOLF, Apoquindo 3368 (2287992) 16, 19 y 22 hrs. "Caligula" (21) \$ 150 (Peter O'Toole).

ESPAÑA, Estado y Huérfanos (395488). Desde las 11.15 hrs. "El fierrocillo domado" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

FLORIDA, Estado 226 (34289). Desde las 12.30 hrs. "Fobia" (18) \$ 120 L. a M. \$ 80. L. a V. may. 60 años \$ 60 (Paul Michael Glaser).

GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "La guerra del fuego" (18) \$ 120 M. a J. \$ 80.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "La ciudadela de los Robinson" (men.) \$ 100 L. a M. \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 60. S. y D. desde las 11.30 hrs.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Victor, Victoria" (18) \$ 150 L. a M. \$ 100. L. a V. may 60 años \$ 60 (Julie Andrews).

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Cuerpos ardientes", "Cuidado con las vírgenes" (Gloria Guida), "La espina del dragón" y "La profesora de lenguas" (21) \$ 40.

IMPERIO, Estado 235 (397960). Desde las 11.15 hrs. "La gentil señora" (14) \$ 150 L. a M. \$ 100.

KING, Huérfanos 840 (32838). Desde las 10.30 hrs. "Matrimonio al desnudo" (18) \$ 120 M. a J. \$ 80.

LAS CONDES, Apoquindo y Noruega (2204816). 16, 19 y 22 hrs. "Copia al carbón" (14) \$ 120, \$ 150.

LAS LILAS, E. Yáñez y J. de Dios, V. (43116). 16.15 hrs. (18) \$ 120, 19.15 y 22 hrs. (18) \$ 150 "Rocky III" (men.)

LIBERTAD, Vivaceta 1680 (30797). Desde las 14 hrs. "Regreso a la cámara 36 de Spaulin", "Piraña" y "El bueno, el malo y el feo" (Clint Eastwood) (18) \$ 30.

LIDO, Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.45 hrs. "Una mujer para dos hombres" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "La laguna azul", "Conan el bárbaro" y "El regreso del boxeador chino" (18). \$ 50.

MAYO, Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El mensajero de satanás", y "El exorcista" (21) \$ 80.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Solo para tus ojos" (Roger Moore). "Una pasión irresistible" y "Los ojos del terror" (21) \$ 50.

MONACO, A. Prat y 10 de Julio (30165). Desde las 13.30 hrs. "Mandinga, amor prohibido", "La hora del vampiro" y "Desayuno con langosta" (21) \$ 50, lunes \$ 30.

NILO, Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Una ardiente pasajera" y "El lechero amoroso" (21). \$ 80.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749). Festival de Woody Allen 14.30, 17, 19.30 y 22 horas "Dos extraños amantes" (18) \$ 120 Estud. \$ 70. Mañana "Interiores".

ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Victor, Victoria" (18) \$ 120, \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 60 Julie Andrews.

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia 1719 (22384546). 16, 19 y 22 hrs. "El fierrocillo domado" (14) \$ 120, \$ 150 (Adriano Celentano).

PLAZA, Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El amante de Lady Chatterley". (21) \$ 100 M. a J. \$ 80.

PRAT, San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Una pasión irresistible", "La fuerza de los 5" y "La Secretaría particular de mi tía" (21) \$ 60.

PROVIDENCIA, A. Monit 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. "Hospital del terror" (21) \$ 150 (Leo Grant).

REAL, Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21) \$ 120 M. a J. \$ 80. (de Pasolini).

REX I, Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Caligula" (21) \$ 120 M. a J. \$ 100 (Peter O'Toole).

REX II, Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Hospital del terror" (21) \$ 150 M. a J. \$ 100.

REX III, Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "Porky's" (21) \$ 150 M. a J. \$ 100 (Susan Clark).

RIO, Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Desnuda prohibida", y "Solos, desnudas y puras" (21) \$ 70 (Claudia Auger).

RITZ, San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Con tu tía no es pecado" y "Suzanne" (21) \$ 80 M. y M. \$ 50.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "La poseída" y "Fotos prohibidas de una señora respetable" (21) \$ 80.

SALA LILA, Vitacura 6780, (2242466). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Una mujer para dos hombres" (21). \$ 120, \$ 50, Jacqueline Bisset.

SALA VERDE, Vitacura 6780, (2242466). 16, 19 y 22 hrs. "Mad Max 2ª parte, el guerrero de la carretera" (21) \$ 120, \$ 150.

SANTA LUCIA, Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Foltergeist, juegos diabólicos" (14) \$ 14. \$ 140.

YORK, Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Caligula" (21) \$ 100 M. a J. \$ 80. (Malcom MacDowell).

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



11.30 CARTA DE AJUSTE
12.00 LOS WALTON, serie con la historia de una familia que vive durante los años 30.
12.50 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES.
13.15 ALMOZANDO EN EL 13
14.10 TELEARDE, Noticias con Cecilia Serrano y Karin Ebersperger.
14.30 DANCIN' DAYS, teleserie brasileña, protagonizada por Sonia Braga.
15.25 BIENVENIDO HERMANO ANDES, teleserie chilena.
16.20 EL GRAN CHAPARRAL, serie de aventuras. Hoy: "Los filibusteros".
17.30 CINE EN SU CASA, hoy: "La Dama de la Madrugada".
19.15 CELOS, Teleserie chilena.
20.28 HASTA MAÑANA, Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRUCE, Noticiero.
21.30 GRANDES EXITOS DEL CINE, hoy: "El alguacil del diablo". Dirigida por Stuart Millar. Basada en una novela de Charles Portis.
23.50 TELENOCHE, noticias con Jorge Díaz Saenger.

CANAL 11



06.45 CARTA DE AJUSTE
06.55 APERTURA
07.00 TELEONCE AL DESPERTAR, Programa misceláneo.
08.45 CIERRE
11.45 CARTA DE AJUSTE
11.58 APERTURA
12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa concurso.
13.00 VIAJE A LAS ESTRELLAS, Hoy: "FACTOR DESCONOCIDO" (ciencia ficción).
14.30 ALMA DE ACERO, Hoy: "UNA CHICA LLAMADA TRISTEZA" (Drama). Con Ben Gazzara.
15.30 CINE EN EL ONCE.
Hoy: "NAKIA", Policial con Robert Forster, Arthur Kennedy y Linda Evans. Dirección: Leonard Horn.
17.00 LOS BOCHINCHERO, Programa infantil didáctico. JONNY QUEST Y METEORO SUBMARINO.
18.30 MUSICA JOVEN 82, Programa juvenil. Conduce: Pilar Cox.
19.00 CARRUSEL INFANTIL, Hoy: "CHICOS DEL ESPACIO".
20.00 NOTICIAS EN DIRECTO, Noticiero.
21.20 CASIMIRO, El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir.
21.25 EL PRECIO DEL DEBER.
Hoy: "LA VIDA, LA MUERTE Y LA ETERNIDAD", (Policial). Con: Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Michael Warren, Bruce Weitz, Joe Spano, Betty Thomas y Barbara Bosson. Una mujer de vida alegre es asesinada en un tugurio y se culpa de ello a un muchacho joven. Sin embargo, éste que es inocente y responsable a un concejal. El jefe de policía decide entonces investigar el asunto...
22.30 INFAMIA, Teleserie mexicana.
23.15 NOTICIAS AL CIERRE.
23.30 ¿CUANTO VALE EL SHOW?
00.30 EN DIRECTO ULTIMA EDICION.
00.33 CIERRE.

CANAL 7



06.15 CARTA MUSICAL
06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA, Bloque matinal
06.46 HABIEMOS DEL CAMPO, MIGUEL ANGEL CONTRERAS conversa sobre el secano costero de la IV Región, en la estación Los Vilos de INIA.
07.00 PRIMERA HORA, Panorama noticioso, presentado por CARMEN PUELMA y PATRICIO IHNFEN.
07.45 UNA SONRISA, CON LUKAS, Humor, en dibujos animados.
07.50 TENGA USTED UN BUEN DIA.
09.25 LLAMADAS A CASA.
09.50 EDGARDO BRIGGS, Las aventuras de un despistado detective. Hoy: "El Asesino".
10.15 MAUDE, Comedia.
10.40 MATINAL INFANTIL, Dibujos animados.
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA, Conduce ENRIQUE MANUENDA.
14.05 EDICION UNO, Síntesis informativa con PAULINA NIN y EDUARDO CRUZ.
14.20 ACTUALIDAD COSMETICA, Consejos de belleza, con VIERA YAKSA.
14.25 ROJO VERANO, Teleserie protagonizada por Gloria Rodríguez, Rogelio Guerra, Luis Abreu, Maribela García y Lucy Boscana.
15.05 UN MINUTO EN LA MODA, Novedades de la temporada en el vestir.
15.10 EL HOGAR QUE YO ROBE, Con Angélica María en un doble rol.
15.45 KUNG FU, Serie de aventuras con David Carradine.
16.55 EL CHAVO, Serie de humor.
17.30 TARDES DE CINE.
Hoy: "LA MUJER ROBADA", con Richard Egan, Elvis Presley y Debra Paget. Un conflicto humano y dramático que viven una mujer la cual, creyendo muerto a su novio en la guerra, se casa con el hermano menor del joven desaparecido. Pero el hombre retorna y ella debe ayudarlo...
19.15 LA GRAN MENTIRA, Telenovela chilena.
20.25 SESENTA MINUTOS, Noticias.
21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS, Dibujos animados.
21.25 TV TIEMPO, Con ALEJANDRA GARCIA-HUIDOBRO.
21.30 EL HOMBRE INCREIBLE.
22.30 LOS ANGELES DE CHARLIE, Hoy: Llamando a un ángel. Con Jaclyn Smith, Cheryl Ladd y Tanya Robert.
23.30 EDICION DOS, Noticias.
23.45 LOS SECRETO DE MIDLAND HEIGHTS.
00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 5



13.30 SINFONIA MUSICAL
13.45 TELECRONICA, Noticias con Roberto Nicolini.
14.20 PARA SABER Y JUGAR, Tía Patricia hablará sobre las peleas. Como siempre estarán Monona y Pompi.
17.00 UCEVELANDIA, Bloque de dibujos animados y aventuras.
19.00 MAGO POLLA GOL, Con Roberto Jacob Helo.
19.05 CANDY CANDY, Teleserie infantil. Hoy: "DULCE CANDY".
19.30 FABLES DEL VERDE BOSQUE, Hoy: "Brilliantin y la comadreja se ponen de acuerdo para cazar al escurridizo Pedro el conejo".
19.55 TELEFESTIVAL INFANTIL, Dibujos animados.
21.10 MAGO POLLA GOL, Con Roberto Jacob Helo.

21.20 HISTORIA DE DOS CASADAS.

Con la actuación de Bárbara Teyde, Alejandra Pinedo, Eliseo Perera y José Rubens. Fortuna y Max se pelean en su primer día de casados, mientras tanto el compañero de Alvaro comienza a frecuentar a la esposa de éste y le da a conocer sus sentimientos hacia ella.

22.20 BASQUETBOL EN DIRECTO, Deporte desde el Fortín Prat.
23.30 CONVERSANDO, San René y nuestro Bautismo con el Padre Pienovi.
23.40 CIERRE.

Telenorte



12.45 PLAZA SESAMO, Programa educativo.
13.15 SOLID GOLD, Exitos musicales.
14.00 DANCIN' DAYS, Teleserie brasileña protagonizada Sonia Braga.
15.00 BIENVENIDO HERMANO ANDES, Teleserie chilena.
15.55 BONANZA, Serie del oeste americano protagonizada por Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landau.
16.45 TAN CERCA NO ES COMODO.
17.10 EL GRAN CHAPARRAL, Aventuras del oeste con Leif Erickson, Linda Cristal, Cameron Mitchell.
18.00 CINE EN SU CASA, Hoy: "RICA, BONITA Y CASADERA".
19.40 AVANCE NOTICIAS.
19.45 CELOS, Teleserie chilena protagonizada por José María Langlais.
21.00 HASTA MAÑANA.
21.05 NOTICIAS.

21.30 GRANDES EXITOS DEL CINE, "UNA VENTANA AL CIELO".

Esta película está basada en un hecho de la vida real, según el libro "A Long Way Up" de E.G. Valens. Es la historia de la campeona de esquí Lill Kinmont, quien durante uno de sus entrenamientos tuvo un terrible accidente que la dejó semi-invalida. Actúan Marilyn Hassett, Bill Vint, Beau Bridges, entre otros.

23.30 MUSICAL.
24.00 NOTICIAS.

12B

Espectáculos

Santiago de Chile,
Martes 19 de Octubre de 1982

Schlomyt Baytelman incursionará con Malú Gatica en café concert

La actriz de "La Gran Mentira" trabajará, además, junto a Marcela Medel ("Andrea"), quien posee una bella voz de soprano

Schlomyt Baytelman a pesar de sus múltiples actividades como actriz de telenovelas, no olvida su verdadera pasión que es el teatro y es por ello que intenta darse un tiempo para incursionar, por lo menos en el terreno del café concert.

Según se supo, preparará junto a Malú Gatica y a la joven Marcela Medel (la "Andrea" de "La Gran Mentira"), quien posee una bella voz de soprano y tiene un amplio repertorio de canciones folklóricas, su debut en este género. Hasta el momento no se conoce la obra, pero el café concert en cuestión se realizaría antes de finalizado el año.

Respecto de su trabajo en "La Gran Mentira", Schlomyt Baytelman contó que ésta se mantendrá en pantalla hasta diciembre y hasta ese tiempo será disputada por los galanes chilenos: Jesús Panero, Exequiel Lavanderos y Bastian Bodenhoffer. Gracias a esta realización que en TVN dirige Herval Rossano, la actriz se ha convertido en una de las mujeres más famosas de la televisión chilena gracias a su belleza y sex appeal, como también por su calidad artística.

Asimismo, en la nueva producción de Canal 7, "El juego de la vida", también tiene un rol importante y ello la obliga a alternar simultáneamente con dos personajes. Por un lado es "Cecilia" y por otro caracteriza a una dueña de boutique, "papel que se aproxima más a mi edad real".

"Me han encasillado en el rol de niña bonita. Si me hubiera pasado cuando tenía 10 años menos y era soltera, quizás no me hubiese perseguido tan raro. Pero imagínense, soy madre de dos lindas niñas, tengo 34 años y caracterizo a una mujer deseada por varios galanes estupendos", confió Schlomyt Baytelman, quien considera que "lo más divertido es que todos mis enamorados miden sobre el metro 80 y yo apenas llevo al metro 55".



Schlomyt Baytelman se reparte entre las grabaciones de "La Gran Mentira" y "El juego de la vida", producciones que Televisión Nacional produce simultáneamente.

Desde el desayuno a la medianoche

Televisión total se convierte en una pesadilla para los británicos

Desde el 1 de noviembre podrán elegir entre 30 programas diarios y esa perspectiva inquieta a psicólogos y pedagogos

LONDRES (DPA).— Pronto, los británicos podrán elegir entre 30 programas de televisión desde las primeras horas del día hasta la medianoche. Ya el primero de noviembre próximo, las emisoras comerciales británicas comenzarán a emitir un "cuarto programa" que, con deportes, cultura y buenas películas de entretenimiento, hará la competencia a las emisiones "intelectuales" de la BBC.

Y aún hay más: a partir de 1983, la BBC, primero, y la emisora comercial ITV, después, ofrecerán a los trabajadores británicos un programa informativo del mundo entero para que lo vean durante el desayuno. Noticias, interrumpidas por programas de recreo, constituirán su aperitivo para la jornada laboral.

En el plazo de tres a cinco años, empezará a funcionar en Gran Bretaña la televisión por cable, que, mediante el pago de una cantidad mensual, ofrecerá al televidente más de 30 programas diversos.

Esta gran variedad podría ser aún mayor, ya que emisoras norteamericanas de televisión están interesadas en transmitir sus programas a Gran Bretaña vía satélite.

Si se parte de la base de que la venta de aparatos de video seguirá aumentando al ritmo actual, pronto no bastarán las 24 horas del día —en opinión de la industria del ramo— para ver todos aquellos programas dignos de ser contemplados. Con independencia de la calidad de los programas, la perspectiva de una "televisión total" constituye una pesadilla para políticos, psicólogos y profesores.

¿Qué va a pasar con los niños?, se preguntan los pedagogos que ven la última película hacia la medianoche y, a las 6.30 de la mañana, se sientan ante el televisor para contemplar la próxima comedia.

Ya hoy en día, los profesores ingleses se lamentan de que los niños difícilmente mantienen los ojos abiertos en las clases, debido a que el día antes

han pasado excesivas horas ante la televisión. Políticos y psicólogos temen que tal situación acabe con la vida familiar clásica.

Incluso BBC e ITV se hallan ante enormes problemas. Su competencia por el favor del público les ha obligado a gastar ya, en la situación presente, cifras astronómicas. Así, por ejemplo, para hacer frente al "cuarto canal" que ha sido concebido preferentemente para espectadores cultos, el segundo canal de la BBC emitirá en diez partes "El anillo", de Richard Wagner.

El canal cuatro proyecta "contratar". Esta serie, de un total de 14 horas, con la filmación, en ocho horas, de la novela de Charles Dickens "Nicolás Nickleby".

John Wayne en los estelares cinematográficos de Canal Trece

John Wayne es el veterano actor que protagoniza la cinta "El Alguacil del Diablo", que Canal 13 transmitirá hoy a las 21.30 horas en su espacio "Grandes Exitos del Cine". En esta película el artista de Hollywood realizó su penúltima actuación y es el filme de western más reciente que se haya producido.

Se rodó en 1975 en los valles del Colorado de Estados Unidos, siendo su director Stuart Millar, quien tiene a su haber títulos como "The Young Stranger", "The Young Doctor", "Paper Lion" y "When the Legend Dies", entre otras. "El Alguacil del Diablo" está basada en la novela "The Grit", del célebre escritor Charles Portis.

Wayne interpreta aquí a Rooster Cogburn, un recio alguacil de un distrito de Arkansas. Es un implacable verdugo de todo malhechor que se atreve a contravenir las leyes de su jurisdicción. Su excesiva perseverancia no es mirada con buenos ojos por el juez del lugar, quien decide relevarlo de su cargo porque sus sanguinarias intenciones tienen desconcertados a los lugareños.

A pesar de sus antecedentes, el propio juez se ve más tarde en la necesidad de asignarle una importante misión. Buscar y traer "vivos" a los asaltantes de un tren cargado de rifles y nitroglicerina. Para Cogburn nada es imposible y al día siguiente parte tras la pista de los malvados. A su paso por Fort Ruby, se entera de que los villanos dieron muerte a varios indígenas y al reverendo del lugar.

Su hija (Kath Rine Hepburn), una mujer lista, inteligente y que sabe manejar muy bien las armas, decide unirsele para vengar la muerte de su padre. Así, misionera y alguacil emprenden juntos un viaje que les enfrentará a los peligros de una gran aventura, pero a la vez, a la idiosincrasia de sus diferentes personalidades.

PRODUCCION

En cuanto a la producción de "El Alguacil del Diablo", se señala que los realizadores de Hollywood una vez más se trasladaron a los cajones del Colorado para allí rodar las escenas exteriores. El sol del desierto, la sequedad de la tierra, como el polvo (motivos claves de la película), fueron los más duros factores con que tuvo que enfrentarse el equipo de producción.

Tales aspectos debían ser los principales obstáculos de los protagonistas, pero éstos no tan sólo se encontraron en la obligación de afrontarlas, sino también soportarlas mientras descansaban en sus cómodas casas rodando.



Paul McCartney será el protagonista y el personaje principal de la película que él escribirá.

Paul McCartney hará una comedia musical

El rodaje de "Give my regards to broad street" comenzará en noviembre, en Londres

LONDRES, Octubre 17 (UPI).— Paul McCartney será el protagonista y el personaje principal de una película que escribirá... Paul McCartney.

La cinta será una comedia musical y llevará el título de "Give My Regards to Broad Street". El tema será nada menos que un día ficticio en la vida del propio McCartney, y se utilizará música de Los Beatles, del conjunto "Wings", y composiciones que McCartney interpretará solo.

En la película también aparecerá la esposa del ex Beatle, Linda McCartney, junto a Ringo Starr y Eric Stewart. La filmación comenzará el Londres el mes próximo.

"Rojo verano"

Dramas al por mayor en nueva teleserie de TVN

"Rojo verano" es la nueva teleserie que TVN comenzará a transmitir hoy, a las 14.25 horas, en reemplazo de la historia de Libertad Lamarque "Soledad", cuyo último capítulo fue repetido ayer.

Con Gladys Rodríguez y Rogelio Guerra, la trama de "Rojo verano" mantiene una línea similar con su antecesora. Ésta es un melodrama con una gran gama de roles estelares, intrigas, complejas aventuras y mucho suspense.

Basada en una novela de Angel Cerro y Carlos Suárez, esta producción mejicana tiene como héroe a un ex presidiario, cuya única meta es la venganza. Jorge Solano, que así se llama el "jovenito", tiene especiales poderes mentales y es un azevado jugador de cartas.

La brutal historia de venganzas entre el muchacho, que pasa más de 25 años en la cárcel, y los villanos que provocaron la ruina y muerte de su familia, constituye la médula de esta extensa teleserie.



El Club de Portugés de Valparaíso tuvo la responsabilidad de presentar la muestra artístico-cultural "Folklore y Costumbres de Brasil", realizada en el Club de Campo Javiera Carrera de dicha ciudad.

En Valparaíso

Poco interés despertó espectáculo brasileño

VALPARAISO (Por Jaime Patricio Ramírez, enviado especial). Poco interés despertó el espectáculo de "Folklore y Costumbres de Brasil", presentado por el Club de Portugés de esta ciudad en el Club de Campo Javiera Carrera. La muestra artística, considerada cultural, reunió lo más representativo del país del café, a través de su música, danzas y comida.

Los propios alumnos y ex-alumnos del mencionado Instituto de Estudio fueron los encargados de dar a conocer la muestra artística brasileña, que contuvo las poesías "E Agora José" e "Infancia" de Carlos Diumond, como asimismo, los bailes Catereté, Carnaval y Quailha. El "Taller de Roberto Lecaros" tuvo cargo la evolución de la música del país de habla portuguesa, aunque la inclinación al jazz del músico, provocó que éste ofreciera una estampa más inclinada a la boss nova.

El espectáculo artístico-cultural contó con el patrocinio de BANESPA (Banco Nacional de São Paulo) y de la Línea Aérea Varig, teniendo como invitados especiales a los representantes de la Colonia Brasileña de la V Región, además, del público en general. Se estimó en unas 700 personas la asistencia total al evento, cuyo interés más alto estuvo en la participación del percusionista carioca Joe Vasconcelos. Este presentó una selección de canciones más representativas de los compositores de los últimos años, escuchándose una vez más "Muchacha de Ipanema", "O que Será" entre otras.

BAILES

Por lo que informó la organizadora general del evento, Telma Ciqueira, los bailes folklóricos presentados tienen un origen incierto. Muchos se los adjudican al pasado africano de Brasil, en cambio otros estudiosos y antropólogos, prefieren señalarlos como latinos. En cuanto a lo que LA NACION pudo apreciar, éstos tienen bastante concordancia con las danzas de nuestro altiplano, (sobre todo el Catereté que tiene varios pasos de la Fiesta de la Tirana). En todo caso, ninguno de los asistentes descartó una posible influencia de esta cultura, que es mucho más antigua que la africana que se dio en Brasil.

El poco interés que provocó el espectáculo, "Folklore y Costumbres de Brasil", se debió principalmente a que el salón del Club de Campo Javiera Carrera, no se prestaba para este tipo de actuaciones. Incluso, muchas personas no vieron la muestra a raíz de la ornamentación que impedía una clara visión.

Sin embargo, la posible tristeza que pudo ocasionar este hecho se vio compensada con el baile final, donde artistas y público se hicieron uno solo, para revivir las más representativas celebraciones brasileñas.